

SELENIA®
Dimensions[®]



Gebruikershandleiding

MAN-05239-1502 Revisie 001

HOLOGIC®

Selenia[®] Dimensions[®]

Digitaal mammografiesysteem

Digitaal tomosynthesesysteem

Gebruikershandleiding

voor softwareversie 1.9

Onderdeelnummer MAN-05239-1502

Revisie 001

September 2017

Technische Hulp

USA: +1.877.371.4372

Europa: +32 2 711 4690

Azië: +852 37487700

Australië: +1 800 264 073

Alle Andere: +1 781 999 7750

© 2017 Hologic, Inc. Gedrukt in de Verenigde Staten. Deze handleiding is oorspronkelijk geschreven in het Engels.

Hologic, 3D, 3D Mammography, Affirm, C-View, Dimensions, FAST Paddle, Genius, I-View, Selenia, SmartCurve, en de bijbehorende logo's zijn handelsmerken en / of gedeponeerde handelsmerken van Hologic, Inc., en / of haar dochterondernemingen in de Verenigde Staten en / of andere landen. Alle andere handelsmerken, gedeponeerde handelsmerken en productnamen zijn het eigendom van hun respectieve eigenaars.

Dit product kan worden beschermd door een of meer Amerikaanse of buitenlandse octrooien, zoals aangegeven op www.Hologic.com/patents.

Inhoudsopgave

Lijst van figuren	xi
-------------------------	----

Lijst van tabellen	xv
--------------------------	----

1: Inleiding

1

1.1	Beoogd gebruik	1
1.1.1	Contra-indicaties.....	1
1.2	Mogelijke ongewenste gevolgen van mammografiesystemen voor de gezondheid.....	2
1.3	Mogelijkheden van het systeem.....	2
1.4	Het Genius 3D-mammografieonderzoek	2
1.5	Meer informatie over tomosynthese	3
1.6	C-View en Intelligent 2D	5
1.6.1	C-View- en Intelligent 2D-software	5
1.6.2	C-View- en Intelligent 2D-waarschuwingen	5
1.6.3	Werkingsprincipe C-View en Intelligent 2D.....	6
1.7	Gebruikersprofielen.....	7
1.7.1	Mammografietechnicus	7
1.7.2	Radioloog.....	7
1.7.3	Medisch fysicus.....	7
1.8	Trainingsvereisten	7
1.9	Kwaliteitsbewakingsvereisten	8
1.10	Waar u instructies voor installatie kunt vinden	8
1.11	Waar kunt u technische beschrijvingsinformatie vinden.....	8
1.12	Garantieverklaring.....	8
1.13	Technische ondersteuning	9
1.14	Klachten over het product	9
1.15	Cybersecurity-verklaring van Hologic	9
1.16	Symbolen.....	10
1.17	Beschrijvingen van waarschuwingen, aandachtspunten en opmerkingen	11
1.18	Conventies voor dit document.....	11

2: Algemene informatie

13

2.1	Systeemoverzicht	13
2.1.1	Overzicht buisstandaard	13
2.1.2	Overzicht C-arm	14
2.1.3	Overzicht verwervingswerkstation.....	15
2.2	Veiligheidsinformatie.....	16
2.3	Waarschuwingen en voorzorgsmaatregelen.....	16
2.4	Nooduitschakelingsschakelaars.....	20
2.5	Vergrendelingen	21

2.6	Naleving.....	21
2.6.1	Nalevingsvereisten.....	21
2.6.2	Conformiteitsverklaringen.....	23
2.7	Locaties van labels.....	24
3:	Bedieningselementen en indicatoren van het systeem	27
3.1	Bedieningselementen van de systeemvoeding.....	27
3.2	Bedieningselementen en indicatoren van de buisstandaard.....	28
3.2.1	Display op buiskop.....	29
3.2.2	Bedieningselementen en display van het compressieapparaat.....	29
3.2.3	Bedieningspanelen C-arm.....	30
3.2.4	Voetschakelaar met dubbele functie.....	30
3.3	Bedieningselementen en indicatoren van het Universele verwervingswerkstation.....	31
3.3.1	Bedieningselementen en displays van het Universele verwervingswerkstation.....	31
3.3.2	Bedieningselementen en displays van het Premium verwervingswerkstation.....	32
3.3.3	Bedieningselementen en displays van het Standaard verwervingswerkstation.....	33
3.3.4	Toetsenbord.....	34
3.3.5	Streepjescodescanner.....	34
3.3.6	Display van Universeel verwervingswerkstation.....	34
3.3.7	Aanraakschermdisplay van Premium verwervingswerkstation.....	34
3.3.8	Display van Standaard verwervingswerkstation.....	34
3.3.9	Monitor beelddisplay.....	34
4:	Opstarten, Functionele tests en Afsluiten	35
4.1	Het systeem opstarten.....	35
4.1.1	Vorbereiding.....	35
4.1.2	Opstarten.....	35
4.1.3	Aanmelden.....	37
4.2	De functionele tests uitvoeren.....	38
4.2.1	Functionele compressietests.....	39
4.2.2	Functionele tests van de C-armbeweging.....	40
4.3	Functionaliteit nooduitschakelingsschakelaars.....	48
4.4	Het systeem uitschakelen.....	49
4.5	Het verwervingswerkstation spanningsloos maken.....	49
5:	Gebruikersinterface	51
5.1	Scherf Uit te voeren functie selecteren.....	51
5.2	Info over de taakbalk.....	52
5.3	Het scherm Patiënt selecteren.....	54
5.3.1	Info over het tabblad Meldingen.....	56
5.3.2	Een patiënt openen.....	56
5.3.3	Een nieuwe patiënt toevoegen.....	56
5.3.4	De patiëntinformatie bewerken.....	57
5.3.5	De patiëntendossiers scheiden.....	57
5.3.6	Een patiënt verwijderen.....	59
5.3.7	Filters voor patiënten.....	60

5.3.8	De werklijst vernieuwen.....	62
5.3.9	De werklijst doorzoeken.....	62
5.3.10	Admin (Beheer).....	62
5.3.11	Afmelden	62
5.3.12	Advanced Workflow Manager	62
5.4	Procedurescherm	63
5.4.1	De knop voor Implantaat aanwezig gebruiken.....	64
5.4.2	De paddleverschuivingsfunctie gebruiken.....	65
5.4.3	Dialogvenster Informatie over procedure.....	65
5.4.4	Een procedure toevoegen.....	66
5.4.5	Een weergave toevoegen (of verwijderen).....	68
5.4.6	Een weergave bewerken.....	69
5.4.7	Een patiënt sluiten.....	70
5.5	De beeldbeoordelingsfuncties openen.....	70
5.6	Uitvoergroepen	71
5.6.1	Selecteer een uitvoergroep	71
5.6.2	Een uitvoergroep toevoegen of bewerken	71
5.6.3	Aangepaste uitvoer	72
5.7	Uitvoeren op verzoek.....	73
5.7.1	Archief.....	73
5.7.2	Exporteren	74
5.7.3	Afdrukken	75
6: Beelden		77
6.1	Beeldweergavescherm.....	77
6.2	De belichtingsparameters instellen	78
6.2.1	De beeldverwervingsmodus (tomosyntheseoptie) selecteren.....	78
6.2.2	De belichtingsmodus selecteren.....	78
6.2.3	De AEC-sensor gebruiken	78
6.3	Een beeld verwerven.....	79
6.3.1	Volgorde van gebeurtenissen bij conventionele beeldvorming.....	80
6.3.2	Volgorde van gebeurtenissen bij tomosynthesebeeldvorming.....	81
6.3.3	Een afgewezen beeld accepteren.....	81
6.3.4	Een beeld in behandeling accepteren of afwijzen	81
6.4	Beelden met implantaten corrigeren en opnieuw verwerken	81
6.4.1	Als het beeld niet wordt geaccepteerd	81
6.4.2	Als het beeld wordt geaccepteerd	82
6.5	De beelden beoordelen.....	82
6.5.1	Tabblad Hulpmiddelen beeldbeoordeling.....	83
6.5.2	Tabblad Meldingen	84
6.5.3	Andere hulpmiddelen voor beeldbeoordeling.....	85
6.5.4	Plakindicator	86
6.6	De beelden naar de uitvoerapparaten verzenden	86
6.7	I-View 2D Contrast gebruiken	87
6.7.1	Contrastinstellingen definiëren	90

7: Accessoires	91
7.1 Accessoires installeren op de C-arm	91
7.2 Gezichtsschermen voor de patiënt	92
7.2.1 Het intrekbare gezichtsscherf installeren en verwijderen.....	92
7.2.2 Het intrekbare gezichtsscherf gebruiken.....	93
7.2.3 Het conventionele gezichtsscherf installeren en verwijderen	94
7.3 Compressiepaddles.....	94
7.3.1 Paddles voor routinescreening	96
7.3.2 Contactpaddle en spot-compressiepaddle	97
7.3.3 Vergrotingspaddles	97
7.3.4 Lokalisatiepaddles.....	98
7.3.5 Grote echografiepaddle	98
7.3.6 Een compressiepaddle installeren en verwijderen.....	99
7.3.7 Onderhoud en reiniging paddles	100
7.3.8 Paddleverschuiving.....	100
7.3.9 FAST-compressiemodus.....	100
7.4 Vergrotingsstandaard.....	102
7.4.1 De vergrotingsstandaard installeren en verwijderen	102
7.5 Apparaten met dradenkruis	104
7.5.1 Het lokalisatieapparaat met dradenkruis installeren en verwijderen	104
7.5.2 Het lokalisatieapparaat met dradenkruis gebruiken.....	105
7.5.3 Het vergrotingsapparaat met dradenkruis installeren en verwijderen	105
7.5.4 Het apparaat met dradenkruis uitlijnen.....	106
8: Klinische procedures	107
8.1 Standaard werkstroom.....	107
8.1.1 Voorbereiding	107
8.1.2 Op de gantry.....	107
8.1.3 Op het verwervingswerkstation	108
8.2 Voorbeeld van een screeningsprocedure.....	108
8.2.1 Positionering van de patiënt	109
8.2.2 De belichtingstechnieken instellen	109
8.2.3 De belichting verwerven.....	109
8.3 Procedure voor naaldlokalisatie met tomosynthese	111
9: Onderhoud en reiniging	113
9.1 Reiniging	113
9.1.1 Algemene informatie over reiniging.....	113
9.1.2 Voor algemene reiniging	113
9.1.3 Ter voorkoming van mogelijk letsel of beschadiging van apparatuur	114
9.1.4 Verwervingswerkstation	114
9.2 Onderhoud.....	116
9.2.1 Schema's voor preventief onderhoud	116
9.2.2 Info over vrijmaken	118

10: Systeembeheerinterface	119
10.1 Scherm Admin (Beheer).....	119
10.2 Info over het scherm.....	121
10.2.1 Tabblad Toestemming geven.....	122
10.3 De taalvoorkeur van de gebruiker wijzigen.....	123
10.4 Automatisch hangen en automatisch koppelen instellen.....	124
10.5 Tabbladen voor ingrepen met meerdere lijnen instellen.....	125
10.6 Het hoogtegeheugen inschakelen en instellen.....	126
10.7 Automatisch accepteren en Automatisch markeren als in behandeling van beelden instellen.....	128
10.8 De standaard contrastinstellingen instellen.....	129
10.9 De standaardhoogte inschakelen en instellen.....	130
10.10 Systeemhulpmiddelen.....	132
10.10.1 Systeemhulpmiddelen voor de manager van radiologisch technologen.....	132
10.10.2 Externe toegang tot beeldrapporten.....	133
10.11 Archiveringshulpmiddel.....	136
Bijlage A: Specificaties	139
A.1 Meetwaarden product.....	139
A.1.1 Buisstandaard (gantry met C-arm).....	139
A.1.2 Verwervingswerkstations.....	140
A.2 Bedrijfs- en opslagomgeving.....	144
A.2.1 Algemene bedrijfsvoorwaarden.....	144
A.3 Stralingsscherm.....	144
A.4 Elektrische ingangssignalen.....	145
A.4.1 Buisstandaard.....	145
A.4.2 Verwervingswerkstation.....	145
A.5 Technische informatie buisstandaard.....	145
A.5.1 C-arm.....	145
A.5.2 Compressie.....	146
A.5.3 Röntgenbuis.....	147
A.5.4 Filtratie en uitgangssignalen röntgenbundel.....	147
A.5.5 Collimatie röntgenbundel.....	149
A.5.6 Indicatie lichtveld.....	149
A.5.7 Röntgenerateur.....	149
A.6 Technische informatie beeldsysteem.....	150
A.6.1 Beeldreceptor.....	150
Bijlage B: Systeem- en waarschuwingsberichten	151
B.1 Foutenherstel en probleemoplossing.....	151
B.2 Typen berichten.....	151
B.2.1 Foutniveaus.....	151
B.2.2 Systeemberichten.....	152
B.3 Bediening van de UPS.....	154

Bijlage C: Gebruik van het mobiele systeem	155
C.1 Voorwaarden voor veiligheid en andere voorzorgsmaatregelen.....	155
C.2 Specificaties voor mobiel gebruik.....	156
C.2.1 Schok- en vibratielimieten.....	156
C.2.2 Busomgeving.....	156
C.3 Elektrische ingangssignalen.....	157
C.3.1 Gantry.....	157
C.3.2 Verwervingswerkstation.....	157
C.4 Het systeem voorbereiden voor vervoer.....	158
C.5 Het systeem voorbereiden voor gebruik.....	160
C.6 Het systeem testen na vervoer.....	161
C.6.1 Bedieningselementen mobiele systeem en functionele tests.....	161
C.7 Kwaliteitsbewakingstests.....	161
Bijlage D: Dosisinformatie	163
D.1 EUREF-dosistabellen.....	163
Verklarende woordenlijst	165
Index	167

Lijst van figuren

Figuur 1: Buisstandaard voor het Selenia® Dimensions®-systeem.....	13
Figuur 2: Overzicht C-arm.....	14
Figuur 3: Verwervingswerkstations.....	15
Figuur 4: Functionaliteit nooduitschakelingsschakelaar.....	20
Figuur 5: Locaties van labels.....	24
Figuur 6: Bedieningselementen van de systeemvoeding.....	27
Figuur 7: Bedieningselementen en indicatoren van de buisstandaard.....	28
Figuur 8: Display op buisop.....	29
Figuur 9: Compressieapparaat.....	29
Figuur 10: Display van compressieapparaat.....	29
Figuur 11: Bedieningspaneel C-arm.....	30
Figuur 12: Voetschakelaar met dubbele functie.....	30
Figuur 13: Bedieningselementen en displays van het Universele verwervingswerkstation.....	31
Figuur 14: Bedieningselementen en displays van het Premium verwervingswerkstation.....	32
Figuur 15: Bedieningselementen en displays van het Standaard verwervingswerkstation.....	33
Figuur 16: Draaien om de nooduitschakelingsschakelaars te resetten.....	35
Figuur 17: Aan/uit-knoppen Universeel verwervingswerkstation.....	35
Figuur 18: Aan/uit-knoppen Premium verwervingswerkstation.....	35
Figuur 19: Aan/uit-knoppen Standaard verwervingswerkstation.....	35
Figuur 20: Opstartscherm.....	36
Figuur 21: Aanmeldingsscherm.....	37
Figuur 22: Bedieningspaneel op C-arm (linkerkant afgebeeld).....	38
Figuur 23: Functionaliteit nooduitschakelingsschakelaar.....	48
Figuur 24: Aan/uit-knoppen Universeel verwervingswerkstation.....	49
Figuur 25: Aan/uit-knoppen Premium verwervingswerkstation.....	49
Figuur 26: Aan/uit-knoppen Standaard verwervingswerkstation.....	49
Figuur 27: Een voorbeeld van het scherm Uit te voeren functie selecteren.....	51
Figuur 28: Taakbalk.....	52
Figuur 29: Het scherm Patiënt selecteren.....	54
Figuur 30: Het tabblad Onderneming.....	55
Figuur 31: Het scherm Patiënt toevoegen.....	56
Figuur 32: Het scherm Patiëntendossiers scheiden.....	57
Figuur 33: Selecteer de juiste procedure om patiëntendossiers te scheiden.....	59
Figuur 34: Tabblad Filter in het scherm Patiëntfilter.....	60
Figuur 35: Procedurescherm.....	63
Figuur 36: Knoppen voor paddleverschuiving.....	65
Figuur 37: Dialoogvenster Informatie over procedure.....	65
Figuur 38: Dialoogvenster Procedure toevoegen.....	66
Figuur 39: Het scherm Weergave toevoegen.....	68
Figuur 40: Het scherm Weergave bewerken.....	69
Figuur 41: Veld Uitvoergroepen.....	71
Figuur 42: Voorbeeld van een aangepaste uitvoergroep.....	72

Figuur 43: De beelden voor export selecteren.....	74
Figuur 44: Dialoogvenster Exporteren.....	74
Figuur 45: Afdrukscherm.....	76
Figuur 46: Beeldweergavescherm.....	77
Figuur 47: Belichting actief.....	79
Figuur 48: Belichting voltooid.....	79
Figuur 49: Gemarkeerde beelden in een procedure.....	80
Figuur 50: Tabblad Hulpmiddelen (weergegeven is de tomosyntheseoptie).....	82
Figuur 51: Hulpmiddelen voor het beoordelen van beelden.....	83
Figuur 52: Hulpmiddelen op het tabblad Meldingen.....	84
Figuur 53: Blootstellingsindex.....	85
Figuur 54: Weergavemodi.....	85
Figuur 55: Plakindicator.....	86
Figuur 56: Scherm van I-View 2D Contrast.....	87
Figuur 57: Scherm van I-View 2D Contrast, wachtperiode.....	88
Figuur 58: Scherm van I-View 2D Contrast, optimale beeldvormingsperiode.....	89
Figuur 59: Instellingen van I-View 2D Contrast.....	90
Figuur 60: Accessoires van de C-arm.....	91
Figuur 61: Het intrekbare gezichtsscherm uitlijnen met de C-arm.....	92
Figuur 62: Installatie van het gezichtsscherm.....	93
Figuur 63: Bediening van het gezichtsscherm.....	93
Figuur 64: Het conventionele gezichtsscherm installeren.....	94
Figuur 65: Een compressiepaddle installeren.....	99
Figuur 66: Een compressiepaddle verwijderen.....	99
Figuur 67: Het schuifje van de FAST-compressiemodus.....	101
Figuur 68: Installatie van de vergrotingsstandaard.....	102
Figuur 69: Installatie van het lokalisatieapparaat met dradenkruis.....	104
Figuur 70: Het vergrotingsapparaat met dradenkruis installeren en verwijderen.....	105
Figuur 71: Voorbeeld van een screening.....	108
Figuur 72: Belichting actief.....	110
Figuur 73: Belichting voltooid.....	110
Figuur 74: Naalddiepte berekenen.....	112
Figuur 75: Scherm Admin (Beheer).....	119
Figuur 76: Tabblad Systeem van het scherm Info (het verwervingswerkstation).....	121
Figuur 77: Tabblad Toestemming geven van het scherm Info.....	122
Figuur 78: Automatisch hangen en automatisch koppelen inschakelen.....	124
Figuur 79: Tabbladen voor ingrepen met meerdere lijnen inschakelen.....	125
Figuur 80: De knop Mijn instellingen in het scherm Admin (Beheer).....	126
Figuur 81: Tabblad Console van het scherm Operator bewerken.....	126
Figuur 82: Bedieningspaneel hoogteaanpassing.....	127
Figuur 83: Velden Gewenste consolehoogte en Huidige consolehoogte.....	127
Figuur 84: Automatische ordening beelden instellen.....	128
Figuur 85: Standaardinstellingen van I-View 2D Contrast.....	129
Figuur 86: De knop Voorkeuren in het scherm Admin (Beheer).....	130
Figuur 87: Tabblad Console van het scherm Systeemvoorkeuren.....	130

Figuur 88: Bedieningspaneel hoogteaanpassing	131
Figuur 89: Velden Gewenste consolehoogte en Huidige consolehoogte	131
Figuur 90: De knop Systeemhulpmiddelen	132
Figuur 91: Het scherm Systeemhulpmiddelen	132
Figuur 92: Extern aanmeldingsschermb voor servicehulpmiddelen.....	134
Figuur 93: Het welkomstschermb van servicehulpmiddelen.....	134
Figuur 94: Parameters voor het beeldrapport maken.....	135
Figuur 95: Een beeldrapport maken.....	135
Figuur 96: Knop Archief	136
Figuur 97: Scherm Meerdere patiënten op aanvraag archiveren	136
Figuur 98: Exportschermb	138
Figuur 99: Afmetingen buisstandaard (gantry met C-arm).....	139
Figuur 100: Afmetingen universeel verwervingswerkstation.....	140
Figuur 101: Afmetingen Premium verwervingswerkstation.....	141
Figuur 102: Afmetingen standaard verwervingswerkstation.....	142
Figuur 103: Afmetingen mobiel universeel verwervingswerkstation.....	143
Figuur 104: Afmetingen Premium mobiel verwervingswerkstation.....	144
Figuur 105: LCD-schermb UPS	154
Figuur 106: Vergrendelingsknop toetsenbordlade.....	158
Figuur 107: Vergrendelingsknop toetsenbordlade.....	158
Figuur 108: Vrijgave van ladevergrendeling van vergrendeld (A) tot ontgrendeld (D)	158
Figuur 109: Vergrendelingsknoppen voor beeldweergavemonitor op het mobiele verwervingswerkstation	159
Figuur 110: Vrijgave van ladevergrendeling van vergrendeld (A) tot ontgrendeld (D)	160
Figuur 111: Vergrendelingsknoppen voor beeldweergavemonitor op het mobiele verwervingswerkstation	160

Lijst van tabellen

Tabel 1: Systeemplabels.....	25
Tabel 2: Compressietests.....	39
Tabel 3: Beweging omhoog en omlaag van de C-arm	40
Tabel 4: Rotatie linksom van C-arm	42
Tabel 5: Rotatie rechtsom van C-arm.....	43
Tabel 6: Rotatieschakelaar van C-arm.....	44
Tabel 7: Automatische rotatie linksom van C-arm.....	46
Tabel 8: Automatische rotatie rechtsom van C-arm.....	46
Tabel 9: Collimatie C-arm.....	47
Tabel 10: Paddle verschuiven.....	48
Tabel 11: Taalbalkmenu's.....	52
Tabel 12: Het scherm Patiënt selecteren	54
Tabel 13: Opties van het tabblad Filter (Toegangsmachtigingen vereist).....	61
Tabel 14: Het procedurescherm	63
Tabel 15: Proceduregroepen.....	67
Tabel 16: Beschikbare accessoires.....	95
Tabel 17: Preventief onderhoud door de gebruiker.....	116
Tabel 18: Preventief onderhoud door de onderhoudstechnicus	117
Tabel 19: Functies van het scherm Admin (Beheer).....	119
Tabel 20: Manager van radiologisch technologen—Functies van systeemhulpmiddelen.....	133
Tabel 21: Maximale mA-instelling als functie van kV	148
Tabel 22: Systeemberichten	152
Tabel 23: 2D-dosis (EUREF)	163
Tabel 24: BT-dosis (EUREF).....	163
Tabel 25: CEDM-dosis (EUREF)	164

Hoofdstuk 1 Inleiding

Lees deze informatie zorgvuldig door alvorens het systeem te gebruiken. Neem alle waarschuwingen en voorzorgsmaatregelen in deze gebruikershandleiding in acht. Houd deze handleiding tijdens procedures bij de hand. Artsen dienen patiënten te informeren over alle potentiële risico's en bijwerkingen die in deze handleiding met betrekking tot het gebruik van het systeem worden beschreven.



Opmerking

Hologic configureert bepaalde systemen zodanig dat deze aan specifieke vereisten voldoen. Uw systeemconfiguratie beschikt mogelijk niet over alle opties en accessoires die in deze handleiding worden genoemd.

1.1 Beoogd gebruik

Het Hologic® Selenia® Dimensions® systeem genereert digitale mammografiebeelden die kunnen worden gebruikt voor screening op en diagnose van borstkanker. Het Selenia Dimensions (2D of 3D)-systeem is bestemd voor gebruik bij dezelfde klinische toepassingen als een 2D-mammografiesysteem voor screeningsmammogrammen. Het Selenia Dimensions-systeem kan worden gebruikt voor het genereren van digitale 2D-mammogrammen en 3D-mammogrammen. Elk screeningsonderzoek bestaat uit:

- een 2D FFDM-beeldenset
- OF -
- een 2D- en 3D-beeldenset, waarbij het 2D-beeld een FFDM- of een 2D-beeld kan zijn dat is gegenereerd uit de 3D-beeldenset

Het Selenia Dimensions-systeem kan ook worden gebruikt voor aanvullend diagnostisch onderzoek van de borst.



Opmerking

In Canada en Singapore is tomosynthese niet goedgekeurd voor screening en moet het systeem worden gebruikt samen met een 2D-beeld (een FFDM-beeld of een 2D-beeld gegenereerd uit de 3D-beeldenset).

Contrastversterkte digitale mammografie

Contrastversterkte digitale mammografie (CEDM) is een uitbreiding van de bestaande indicatie voor diagnostische mammografie met het Selenia Dimensions-systeem. De CEDM-toepassing maakt contrastversterkte beeldvorming van de borst mogelijk met een techniek die gebruik maakt van twee energieën. Deze beeldvormingstechniek kan als hulpmiddel worden gebruikt na mammografie- en/of echografieonderzoek om een bekende of vermoede laesie te lokaliseren.

1.1.1 Contra-indicaties

Er zijn geen contra-indicaties bekend.

1.2 Mogelijke ongewenste gevolgen van mammografiesystemen voor de gezondheid

In onderstaande lijst worden de mogelijke ongewenste gevolgen (zoals complicaties) van het gebruik van dit instrument vermeld (deze risico's zijn vergelijkbaar met die van andere röntgenfilmcassette- of digitale mammografiesystemen):

- Te sterke compressie van de borst
- Overmatige blootstelling aan röntgenstraling
- Elektrische schok
- Infectie
- Huidirritatie, ontvelde plekken of punctiewonden

1.3 Mogelijkheden van het systeem

Het systeem biedt de gebruikersinterfaces voor het uitvoeren van screenings- en diagnostische mammogrammen:

- Conventionele mammografie met een digitale beeldreceptor die qua grootte gelijkwaardig is aan grote mammografiefilm.
- Tomosynthesescan met een digitale beeldreceptor die qua grootte gelijkwaardig is aan grote mammografiefilm (tomosyntheseoptie).
- Conventioneel digitaal mammogram en tomosynthesescan tijdens één compressie (tomosyntheseopties).

1.4 Het Genius 3D-mammografieonderzoek

Het Genius™ 3D Mammography™-onderzoek (ook bekend als het Genius™-onderzoek) wordt uitgevoerd met een Hologic® 3D Mammography™-systeem en heeft een 2D- en 3D™-beeldset. Het 2D-beeld kan een verworven 2D zijn of een 2D-beeld dat is gegenereerd op basis van de 3D™-beeldset. Het Genius™-onderzoek is alleen beschikbaar op een Hologic® 3D Mammography™-systeem.

Genius™ 3D Mammography™ is de merknaam van een Hologic 3D Mammography™-onderzoek en is mogelijk niet overal verkrijgbaar.

1.5 Meer informatie over tomosynthese

Het Hologic Selenia Dimensions-systeem heeft op 11 februari 2011 goedkeuring van de FDA gekregen voor de Hologic-tomosyntheseoptie (PMA-nummer P080003). Deze FDA-goedkeuring betreft screenings- en diagnostische beeldvorming. Meer informatie kunt u vinden op de website van de FDA op

<http://www.fda.gov/MedicalDevices/ProductsandMedicalProcedures/DeviceApprovalsandClearances/Recently-ApprovedDevices/ucm246400.htm>.

De gegeneerde 2D-optie (C-View) in combinatie met tomosynthese heeft goedkeuring van de FDA gekregen op 16 mei 2013 (PMA-nummer P080003 S001). Meer informatie kunt u vinden op de website van de FDA op

<http://www.fda.gov/medicaldevices/productsandmedicalprocedures/deviceapprovalsandclearances/recently-approveddevices/ucm353734.htm>.

Een lijst met wetenschappelijke publicaties over borsttomosynthese is beschikbaar op de website van Hologic. Het grootste deel van de studies werd uitgevoerd met het in de handel gebrachte Selenia Dimensions-tomosynthesesysteem van Hologic. Bekijk de publicatie op <http://www.hologic.com/sites/default/files/Tomo-Bibliography-Rev-13.pdf>.

De website van Hologic bevat een aantal witboeken en samenvattingskaarten over publicaties die betrekking hebben op beeldvorming van de borst. Bekijk de documenten op <http://www.hologic.com/en/learning-center/white-papers/breastimaging/>.

Er zijn onafhankelijke publicaties verschenen waarin het gebruik van Selenia Dimensions-tomosynthesesystemen van Hologic is onderzocht bij screeningsreeksen op bevolkingsniveau in Europa. Resultaten laten consequent een significante toename van het ontdekkingspercentage voor invasieve kanker zien en tegelijkertijd een vermindering van het aantal vals-positieven. De volgende publicaties worden aanbevolen.

Integration of 3D digital mammography with tomosynthesis for population breast-cancer screening (STORM): a prospective comparison study.

Ciatto S, Houssami N, Bernardi D, Caumo F, Pellegrini M, Brunelli S, Tuttobene P, Bricolo P, Fantò C, Valentini M, Montemezzi S, Macaskill P.

Lancet Oncol. 2013 Jun;14(7):583-9. doi: 10.1016/S1470-2045(13)70134-7. Epub 2013 Apr 25.

<http://www.ncbi.nlm.nih.gov/pubmed/23623721>

Prospective trial comparing full-field digital mammography (FFDM) versus combined FFDM and tomosynthesis in a population-based screening programme using independent double reading with arbitration.

Skaane P, Bandos AI, Gullien R, Eben EB, Ekseth U, Haakenaasen U, Izadi M, Jebsen IN, Jahr G, Krager M, Hofvind S.

Eur Radiol. 2013 Aug;23(8):2061-71. doi: 10.1007/s00330-013-2820-3. Epub 2013 Apr 4.

<http://www.ncbi.nlm.nih.gov/pubmed/23553585>

Comparison of digital mammography alone and digital mammography plus tomosynthesis in a population-based screening program.

Skaane P, Bandos AI, Gullien R, Eben EB, Ekseth U, Haakenaasen U, Izadi M, Jebesen IN, Jahr G, Krager M, Niklason LT, Hofvind S, Gur D.

Radiology. 2013 Apr;267(1):47-56. doi: 10.1148/radiol.12121373. Epub 2013 Jan 7.

<http://www.ncbi.nlm.nih.gov/pubmed/23297332>

Two-view digital breast tomosynthesis screening with synthetically reconstructed projection images: comparison with digital breast tomosynthesis with full-field digital mammographic images.

Skaane P, Bandos AI, Eben EB, Jebesen IN, Krager M, Haakenaasen U, Ekseth U, Izadi M, Hofvind S, Gullien R.

Radiology. 2014 Jun;271(3):655-63. doi: 10.1148/radiol.13131391. Epub 2014 Jan 24

<http://www.ncbi.nlm.nih.gov/pubmed/24484063>

Breast Cancer Screening Using Tomosynthesis in Combination With Digital Mammography

Sarah M. Friedewald, MD1; Elizabeth A. Rafferty, MD2; Stephen L. Rose, MD3,4; Melissa A. Durand, MD5; Donna M. Plecha, MD6; Julianne S. Greenberg, MD7; Mary K. Hayes, MD8; Debra S. Copit, MD9; Kara L. Carlson, MD10; Thomas M. Cink, MD11; Lora D. Barke, DO12; Linda N. Greer, MD13; Dave P. Miller, MS14; Emily F. Conant, MD15

JAMA. 2014;311(24):2499-2507. doi:10.1001/jama.2014.6095

<http://jama.jamanetwork.com/article.aspx?articleid=1883018>



BELANGRIJK:

Hologic beveelt gebruikers met nadruk aan om zichzelf vertrouwd te maken met plaatselijke of regionale voorschriften. Deze voorschriften kunnen beperkingen opleggen voor verschillende typen klinisch gebruik. Aangezien de voorschriften in de loop van de tijd kunnen veranderen, wordt geadviseerd deze periodiek te bekijken.

1.6 C-View en Intelligent 2D



Opmerking

Intelligent 2D™ is mogelijk niet overal verkrijgbaar. Neem contact op met uw servicevertegenwoordiger voor informatie

1.6.1 C-View- en Intelligent 2D-software

De C-View™- en Intelligent 2D™-software maakt gebruik van beschikbare beeldgegevens van een borsttomosyntheseverwerving om één digitaal mammogram (2D) per borsttomosyntheseverwerving te genereren. Bij het maken van het gegenereerde 2D-beeld is er geen aanvullende blootstelling aan digitale mammografie nodig. Het gegenereerde 2D-beeld is zo vormgegeven dat het er hetzelfde uitziet en hetzelfde doel dient als een digitaal mammogram (2D) wanneer het wordt gebruikt als onderdeel van een screeningsonderzoek waarbij tomosynthese wordt toegepast. Het C-View- of Intelligent 2D-beeld wordt geïnterpreteerd in combinatie met een set borsttomosynthesebeelden en dient zonder de bijbehorende borsttomosynthesebeelden niet te worden gebruikt voor klinische beslissingen of diagnoses.

1.6.2 C-View- en Intelligent 2D-waarschuwingen



Waarschuwing:

Neem geen klinische beslissing en stel geen diagnose op basis van de C-View- of Intelligent 2D-beelden zonder de bijbehorende tomosynthesebeeldenset te beoordelen.

Gebruik de met C-View of Intelligent 2D gegenereerde 2D-beelden op dezelfde wijze als bij conventionele digitale mammografie (2D) wanneer u een screeningsonderzoek uitvoert waarbij gebruik wordt gemaakt van tomosynthese.

- Vergelijk de C-View of Intelligent 2D-beelden tijdens het beoordelen van de te onderzoeken onderdelen of gebieden, met een eerder gemaakt digitaal mammogram (2D), indien aanwezig, en beoordeel vervolgens de bijbehorende tomosynthesebeelden zorgvuldig.
- Onderzoek de gehele tomosynthesebeeldenset voordat u een klinische beslissing neemt.



Waarschuwing:

Een met C-View of Intelligent 2D gegenereerd 2D-beeld kan er anders uitzien dan een conventioneel digitaal (2D) mammografiebeeld, net zoals een 2D-film en digitale (2D) mammografiebeelden van verschillende leveranciers ook van elkaar kunnen afwijken.

Gebruikers moeten voldoende zijn getraind en bekend zijn met het uiterlijk van door C-View en Intelligent 2D gegenereerde 2D-beelden voordat zij deze in combinatie met tomosynthesebeeldensets gebruiken.

1.6.3 Werkingsprincipe C-View en Intelligent 2D

Overzicht

De C-View- en Intelligent 2D-software is een beeldverwerkingstoepassing voor naverwerking van pixelgegevens afkomstig van tomosynthesegegevens, die zijn vastgelegd op een Hologic-tomosynthesebeeldvormingssysteem, tot een digitaal (2D) mammografiebeeld. Het met C-View of Intelligent 2D gegenereerde 2D-beeld kan worden gebruikt in plaats van een digitaal (2D) mammogram als onderdeel van een screeningsonderzoek waarbij gebruik wordt gemaakt van tomosynthese.

De C-View- en Intelligent 2D-software verwerkt tomosynthesegegevens om 2D-beelden te genereren die er hetzelfde uitzien en hetzelfde doel dienen als een digitaal (2D) mammogram wanneer deze worden gebruikt als onderdeel van een screeningsonderzoek waarbij gebruik wordt gemaakt van tomosynthese.

Configuratie

De C-View- en Intelligent 2D-software heeft geen instellingen die de gebruiker kan configureren die van invloed zijn op het uiterlijk van de resulterende gegenereerde 2D-beelden. C-View- en Intelligent 2D-beelden worden geproduceerd in de DICOM-objectopmaak voor borsttomosynthesebeelden, als enkele dikke plak of in de DICOM-objectopmaak voor digitale mammografiebeelden. De PACS-beheerder van de instelling kan in overleg met technici van Hologic die zijn belast met connectiviteit de uitvoerindeling kiezen die het meest geschikt is voor de IT-infrastructuur en de werkstations van de instelling. De DICOM-koptekst van elk C-View- of Intelligent 2D-beeld bevat de benodigde informatie om het te onderscheiden van eventuele begeleidende conventionele 2D-beelden of tomosynthesebeeldensets in dezelfde weergave. Er wordt ook een aantekening ('C-View' of 'Intelligent 2D') op de pixelgegevens van het gegenereerde 2D-beeld gebrand.

Werkstroom

Zoals bij elk beeldvormingsonderzoek, selecteert de technoloog de patiënt en identificeert hij/zij het type beeldvormingsprocedure dat wordt uitgevoerd. Voor een onderzoek met C-View- of Intelligent 2D-beelden hoeft alleen de beeldvorming van de patiënt te worden uitgevoerd en het onderzoek te worden voltooid. De C-View- en Intelligent 2D-software zelf werkt zonder directe tussenkomst van de mens.

1.7 Gebruikersprofielen

1.7.1 Mammografietechnicus

- Voldoet aan alle vereisten die gelden voor de locatie waar de mammografietechnicus werkt.
- Heeft training voltooid op het mammografiesysteem.
- Is getraind op het gebied van mammografieposities.
- Is bekend met de bediening van een computer en de bijbehorende randapparatuur.

1.7.2 Radioloog

- Voldoet aan alle vereisten die gelden voor de locatie waar de radioloog werkzaam is.
- Is bekend met de bediening van een computer en de bijbehorende randapparatuur.

1.7.3 Medisch fysicus

- Voldoet aan alle vereisten die gelden voor de locatie waar de medisch fysicus werkzaam is.
- Beschikt over kennis op het gebied van mammografie.
- Heeft ervaring met digitale beeldvorming.
- Is bekend met de bediening van een computer en de bijbehorende randapparatuur.

1.8 Trainingsvereisten

In de Verenigde Staten moeten gebruikers geregistreerde radiologische technologen zijn die voldoen aan de criteria voor het uitvoeren van mammografie. De gebruikers van mammografie moeten voldoen aan alle van toepassing zijnde vereisten voor MQSA-personeel volgens de FDA-richtlijnen voor conventionele en digitale mammografie.

De gebruiker heeft onder meer de volgende mogelijkheden voor het volgen van training:

- Training in toepassingen op de werkplek door een Clinical Services Specialist van Hologic
- Training op de werkplek door collega's

Daarnaast staan er in de gebruikershandleiding aanwijzingen voor het gebruik van het systeem.

Alle gebruikers moeten ervoor zorgen dat zij worden getraind in de juiste bediening van het systeem voordat zij dit bij patiënten gebruiken.

Hologic aanvaardt geen verantwoordelijkheid voor letsel of schade door een verkeerde bediening van het systeem.

1.9 Kwaliteitsbewakingsvereisten

Vestigingen in de Verenigde Staten moeten het kwaliteitsbewakingshandboek gebruiken om een kwaliteitswaarborgings- en kwaliteitsbewakingsprogramma op te zetten. De vestiging moet het programma opzetten om te voldoen aan de vereisten van de Mammography Quality Standards Act of om te worden geaccrediteerd door ACR of een andere accreditatie-instantie.

Vestigingen buiten de Verenigde Staten kunnen het kwaliteitsbewakingshandboek gebruiken als leidraad voor het opzetten van een programma waarmee aan de plaatselijke normen en voorschriften wordt voldaan.

1.10 Waar u instructies voor installatie kunt vinden

Installatie-instructies vindt u in de servicehandleiding.

1.11 Waar kunt u technische beschrijvingsinformatie vinden

Technische beschrijvingsinformatie vindt u in de servicehandleiding.

1.12 Garantieverklaring

Tenzij in de overeenkomst uitdrukkelijk anders wordt bepaald, geldt: i) Voor de originele klant geldt dat de door Hologic geproduceerde apparatuur gegarandeerd wezenlijk naar behoren zal werken overeenkomstig de gepubliceerde productspecificaties voor een periode van één (1) jaar vanaf de verzenddatum of, indien installatie vereist is, vanaf de installatiedatum ('Garantieperiode'); ii) röntgenbuizen voor digitale mammografie worden gedekt door een garantie van vierentwintig (24) maanden, tijdens welke periode de röntgenbuizen een volledige garantie hebben voor de eerste twaalf (12) maanden en gedurende maand 13 tot en met 24 een garantie die volgens een rechte lijn afneemt tot nul; iii) vervangingsonderdelen en gereviseerde artikelen worden gedekt door een garantie gedurende de resterende garantieperiode of negentig (90) dagen vanaf verzending, waarbij de langste van de twee geldt; iv) verbruiksartikelen voldoen gegarandeerd aan de gepubliceerde specificaties voor een periode die afloopt op de vervaldatum die staat aangegeven op de respectieve verpakkingen; v) gelicentieerde software werkt gegarandeerd overeenkomstig de gepubliceerde specificaties; vi) de levering van diensten geschiedt gegarandeerd op professionele wijze; vii) de garantie voor apparatuur die niet door Hologic geproduceerd is, wordt geboden door de desbetreffende fabrikant en dergelijke fabrieksgaranties gelden voor klanten van Hologic voor zover toegestaan door de fabrikant van dergelijke niet door Hologic geproduceerde apparatuur. Hologic garandeert niet dat producten zonder onderbreking of fouten zullen werken, of dat producten zullen functioneren met producten van andere fabrikanten die niet door Hologic zijn goedgekeurd. Deze garanties gelden niet voor artikelen die: (a) gerepareerd, verplaatst of gewijzigd zijn door anderen dan door servicepersoneel dat geautoriseerd is door Hologic; (b) onderhevig zijn geweest aan fysiek misbruik (inclusief thermisch of elektrisch), spanning of verkeerd gebruik; (c) opgeslagen, onderhouden of gebruikt zijn op een wijze die onverenigbaar is met de van toepassing zijnde specificaties

of instructies van Hologic, waaronder de weigering van de klant om door Hologic aanbevolen software-upgrades toe te staan; of (d) zijn aangemerkt als geleverd onder een garantie die niet door Hologic wordt geboden of op een pre-release- of op 'as-is'-basis.

1.13 Technische ondersteuning

Raadpleeg de auteursrechtpagina van deze handleiding voor contactgegevens voor productondersteuning.

1.14 Klachten over het product

Rapporteer klachten of problemen met betrekking tot de kwaliteit, betrouwbaarheid, veiligheid of prestaties van dit product aan Hologic. Als het instrument letsel bij de patiënt heeft veroorzaakt of verergerd, moet dit onmiddellijk aan Hologic worden gemeld. (Zie de auteursrechtpagina voor contactgegevens.)

















1.15 Cybersecurity-verklaring van Hologic

Hologic test voortdurend de actuele status van de computer- en netwerkbeveiliging om mogelijke beveiligingsproblemen te onderzoeken. Wanneer nodig levert Hologic de updates voor het product.

Raadpleeg de website van Hologic voor documenten over de beste werkwijzen met betrekking tot cybersecurity.

1.16 Symbolen

In dit gedeelte worden de symbolen op dit systeem beschreven.

Symbol	Beschrijving
	Toegepast onderdeel type B
	Potentiaalgelijkschakelingsaansluiting
	Veiligheidsaardingsaansluiting
	'UIT' (voeding)
	'AAN' (voeding)
	Gooi elektrische en elektronische apparatuur gescheiden weg van gewoon afval. Stuur buiten gebruik gesteld materiaal naar Hologic of neem contact op met uw servicevertegenwoordiger.
	Waarschuwing elektriciteit
	Fabrikant
	Fabricagedatum
	Dit systeem zendt radiofrequente (RF) energie uit (niet-ioniserende straling)
	Let op—Straling
	Volg de gebruiksaanwijzing
	Let op
	Catalogusnummer
	Serienummer
	Onderdeelnummer

1.17 Beschrijvingen van waarschuwingen, aandachtspunten en opmerkingen

Beschrijvingen van waarschuwingen, aandachtspunten en opmerkingen die in deze handleiding worden gebruikt:



WAARSCHUWING!

De procedures die u zorgvuldig moet opvolgen om mogelijk gevaarlijk of dodelijk letsel te voorkomen.



Waarschuwing:

De procedures die u nauwkeurig moet opvolgen om letsel te voorkomen.



Let op:

De procedures die u nauwkeurig moet opvolgen om schade aan apparatuur, gegevensverlies of schade aan bestanden in softwaretoepassingen te voorkomen.



Opmerking

Opmerkingen geven aanvullende informatie weer.

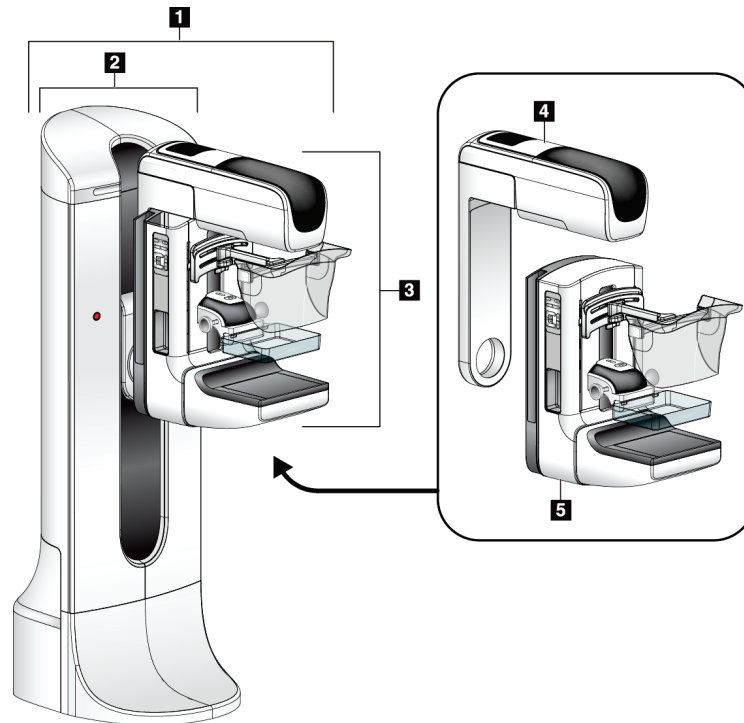
1.18 Conventies voor dit document

Wanneer u wordt gevraagd om tekst toe te voegen, voer de tekst dan precies zoals weergegeven in een monospatieerd lettertype in.

Hoofdstuk 2 Algemene informatie

2.1 Systeemoverzicht

2.1.1 Overzicht buisstandaard

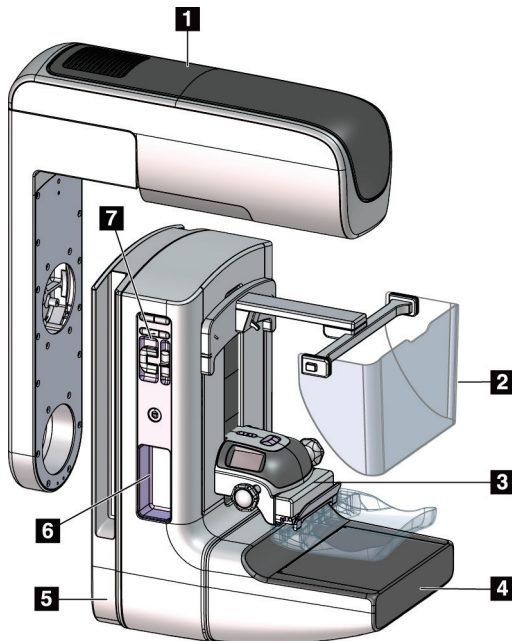


Figuur 1: Buisstandaard voor het Selenia® Dimensions®-systeem

Legenda

1. Buisstandaard (gantry en C-arm)
2. Gantry
3. C-arm (buisarm en compressiearm)
4. Buisarm
5. Compressiearm

2.1.2 Overzicht C-arm

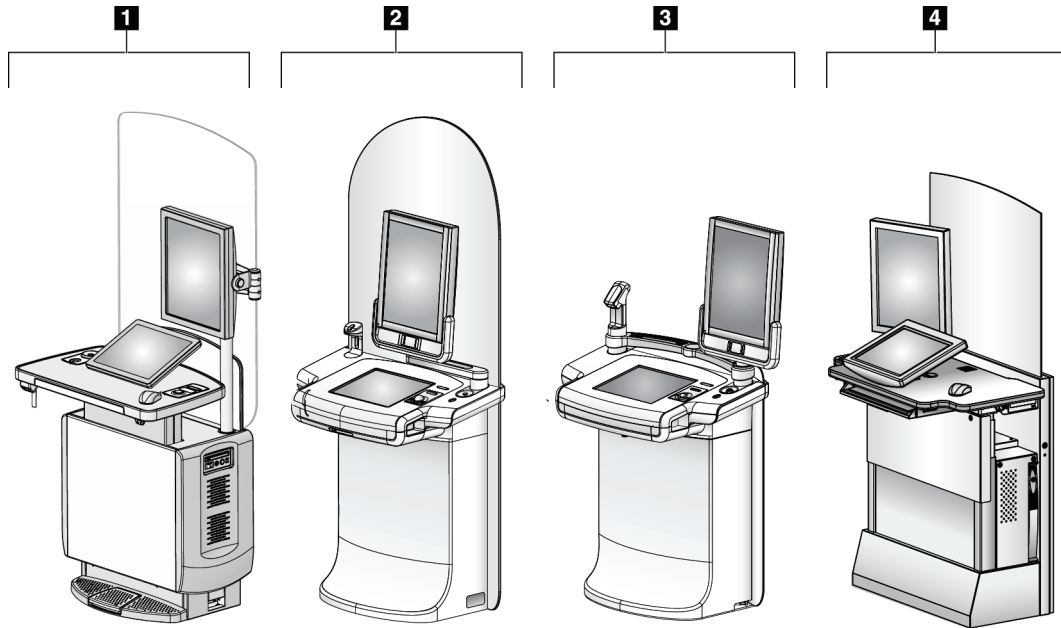


Legenda

1. Buisarm
2. Gezichtsscherm voor patiënt
3. Compressieapparaat
4. Beeldreceptor
5. Compressiearm
6. Patiëntgreep
7. Bedieningspaneel op C-arm

Figuur 2: Overzicht C-arm

2.1.3 Overzicht verwerfingswerkstation



Figuur 3: Verwerfingswerkstations

Legenda

1. Universeel verwerfingswerkstation
2. Premium verwerfingswerkstation
3. Mobiel verwerfingswerkstation
4. Standaard verwerfingswerkstation

2.2 Veiligheidsinformatie

Lees deze handleiding en zorg dat u deze begrijpt voordat u het systeem gebruikt. Houd de handleiding tijdens procedures bij patiënten bij de hand.

Volg *altijd* alle instructies in deze handleiding. Hologic aanvaardt geen verantwoordelijkheid voor letsel of schade door een verkeerde bediening van het systeem. Hologic kan training verzorgen in uw instelling.

Het systeem is uitgerust met beschermende voorzieningen, maar de technoloog moet bekend zijn met het veilige gebruik van het systeem. De technoloog moet de gezondheidsgevaaren van röntgenstraling in het achterhoofd houden.

2.3 Waarschuwingen en voorzorgsmaatregelen



Dit systeem is geclassificeerd als KLASSE I, TYPE B TOEGEPAST ONDERDEEL, IPX0, permanent aangesloten apparatuur, continubedrijf met kortstondige lading volgens IEC 60601-1. Er zijn geen speciale voorzieningen ter bescherming van het systeem tegen brandbare anesthetica of het binnendringen van vloeistof.



WAARSCHUWING!

Risico van elektrische schok. Sluit deze apparatuur alleen aan op een randaardestopcontact.



WAARSCHUWING!

Elektrische veiligheidseisen in Noord-Amerika schrijven voor dat een stopcontact van ziekenhuis kwaliteit moet worden gebruikt om in een correcte aarding te voorzien.



WAARSCHUWING!

Elektrische apparatuur die in de buurt van brandbare anesthetica wordt gebruikt, kan een explosie veroorzaken.



WAARSCHUWING!

Sluit voor een correcte isolatie van het systeem alleen goedgekeurde accessoires of opties op het systeem aan. Alleen goedgekeurd personeel kan de aansluitingen wijzigen.



WAARSCHUWING!

Houd een veilige afstand van 1,5 meter aan tussen de patiënt en apparaten die niet bij de patiënt worden gebruikt.

Installeer geen componenten die niet bij de patiënt worden gebruikt (zoals de Workflow Manager, een diagnostisch beoordelingswerkstation of een printer) in de patiëntomgeving.



WAARSCHUWING!

Alleen door Hologic erkende, getrainde onderhoudstechnici kunnen de panelen openen. In dit systeem zijn dodelijke spanningen aanwezig.



WAARSCHUWING!

De gebruiker moet problemen oplossen voordat het systeem wordt gebruikt. Neem contact op met een goedgekeurde servicevertegenwoordiger voor preventief onderhoud.



WAARSCHUWING!

Na een stroomstoring moet de patiënt uit het systeem worden verwijderd voordat de stroomtoevoer wordt hersteld.



Waarschuwing:

Dit apparaat bevat gevaarlijk materiaal. Stuur buiten gebruik gesteld materiaal naar Hologic of neem contact op met uw servicevertegenwoordiger.



Waarschuwing:

De C-arm heeft een gemotoriseerde beweging.



Waarschuwing:

U verhoogt de patiëntdosis tot hoge niveaus wanneer u de afstelling van de AEC-belichting verhoogt. U verhoogt de beeldruis of verlaagt de beeldkwaliteit wanneer u de afstelling van de AEC-belichting verlaagt.



Waarschuwing:

Regel de toegang tot de apparatuur volgens de lokale voorschriften voor stralingsbescherming.



Waarschuwing:

De schijfstations die in dit systeem zijn geïnstalleerd, zijn een klasse I laserproduct. Voorkomt rechtstreekse blootstelling aan de bundel. Als de behuizing van een schijfstation geopend is, is er verborgen laserstraling aanwezig.



Waarschuwing:

De streepjescodescanner die in dit systeem is geïnstalleerd, is een klasse I laserproduct. Voorkomt rechtstreekse blootstelling aan de bundel. Als de afdekking geopend is, is er verborgen laserstraling aanwezig.



Waarschuwing:

Blijf met uw gehele lichaam achter het stralingsscherm tijdens de belichting.



Waarschuwing:

Beweeg de C-arm niet terwijl het systeem het beeld ophaalt.



Waarschuwing:

Als een paddle in aanraking komt met mogelijk infectieuze materialen, moet u contact opnemen met de vertegenwoordiger die belast is met infectiebeheersing om de besmetting van de paddle te verwijderen.



Waarschuwing:

Laat de patiënt niet zonder toezicht achter tijdens de procedure.



Waarschuwing:

Houd de handen van de patiënt te allen tijde uit de buurt van alle knoppen en schakelaars.



Waarschuwing:

Plaats elke voetschakelaar zodanig dat deze tijdens het gebruik binnen het bereik van de nooduitschakelingsschakelaars blijft.



Waarschuwing:

Plaats de voetschakelaars zodanig dat onbedoeld in werking stellen door een patiënt of een rolstoel wordt voorkomen.



Waarschuwing:

Plaats uitsluitend goedgekeurde materialen in het pad van de röntgenbundel om te voorkomen dat de patiënt aan een hogere stralingsdosis wordt blootgesteld.



Waarschuwing:

Dit systeem kan gevaarlijk zijn voor de patiënt en de gebruiker. Volg altijd de veiligheidsmaatregelen voor röntgenbelichtingen op.



Waarschuwing:

Gebruik bij belichtingen altijd het gezichtsscherm, behalve als het om casestudies gaat waarbij vergrotingen worden gebruikt.



Waarschuwing:

Het gezichtsscherm beschermt de patiënt niet tegen straling.



Waarschuwing:

Risico van vastzitten. Zorg ervoor dat de C-arm 50 cm speling heeft ten opzichte van elk object tijdens de rotatie van de C-arm. Gebruik de automatische rotatie niet wanneer de speling van de C-arm minder dan 50 cm is.



Let op:

Het systeem is een medisch hulpmiddel en geen normale computer. Voer uitsluitend goedgekeurde wijzigingen uit aan de hardware of software. Installeer dit systeem achter een firewall ter beveiliging van het netwerk. De virusbescherming van de computer of de netwerkbeveiliging voor dit medische hulpmiddel wordt niet meegeleverd (bijv. een computer firewall). De netwerkbeveiliging en anti-virusvoorzieningen zijn de verantwoordelijkheid van de gebruiker.



Let op:

Schakel de stroomonderbreker van het verwervingswerkstation alleen uit in noodgevallen. De stroomonderbreker kan de ononderbreekbare stroomvoorziening (UPS) uitschakelen waardoor er gegevensverlies kan optreden.



Let op:

Risico van gegevensverlies. Plaats geen magnetische media bij of op apparatuur die magnetische velden genereert.



Let op:
Gebruik geen warmtebron (zoals een verwarmingsplaat) op de beeldreceptor.



Let op:
Ter voorkoming van mogelijke beschadiging van de digitale beeldreceptor door thermische schokken moet de aanbevolen procedure voor het uitschakelen van de apparatuur worden gevolgd.



Let op:
Het display wordt gekalibreerd zodat het voldoet aan de DICOM-normen. Verander de helderheids- en contrastinstelling van het display niet.



Let op:
Gebruik de kleinst mogelijke hoeveelheid reinigingsvloeistoffen. De vloeistoffen mogen niet eraf lopen.



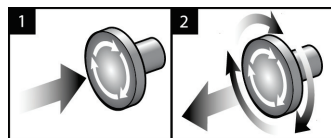
Let op:
Ter voorkoming van beschadiging van de elektronische componenten mag geen desinfectiespray op het systeem worden gespoten.



Opmerking:
In sommige landen levert Hologic de voedingskabel voor de gantry niet. Als de voedingskabel niet is meegeleverd, moet de geplaatste kabel voldoen aan de volgende vereisten en alle lokale voorschriften die van toepassing zijn: 8 AWG (10 mm²) koper met een maximale lengte van 7,62 meter, en 3 conductoren.

2.4 Nooduitschakelingsschakelaars

Met de nooduitschakelingsschakelaars wordt de voeding van de gantry en het liftmechanisme van het verwervingswerkstation gehaald (alleen op de werkstations met die optie). Schakel het systeem niet routinematig uit met de nooduitschakelingsschakelaars.



Figuur 4: Functionaliteit nooduitschakelingsschakelaar

Er zijn drie nooduitschakelingsschakelaars, één aan elke zijde van de gantry en één op het verwervingswerkstation.

1. Druk op een van de nooduitschakelingsschakelaars om de gantry en het liftmechanisme van het verwervingswerkstation uit te schakelen.
2. De nooduitschakelingsschakelaar wordt gereset door deze een kwartslag rechtsom te draaien tot de schakelaar weer naar buiten schiet.

2.5 Vergrendelingen

Het systeem is voorzien van veiligheidsvergrendelingen:

- De verticale beweging en de rotatie van de C-arm worden uitgeschakeld als er compressiekracht wordt uitgeoefend. Een servicetechnicus kan de blokkeerkracht configureren op een waarde van 22 Newton tot 45 Newton.
- Als de röntgenknop en/of -voetschakelaar* worden losgelaten voordat de belichting is beëindigd, stopt de belichting en wordt er een alarmbericht weergegeven.
* (De optionele röntgenvoetschakelaar is alleen beschikbaar op de console van het Universele verwervingswerkstation.)
- In de Tomo-modus is belichting niet mogelijk als het raster zich in het röntgenstralingsveld bevindt (tomosyntheseoptie).
- Markeringen van spiegel- en filterpositie voorkomen tevens dat röntgenstraling wordt geactiveerd wanneer de licht-veldspiegel of de filterconstructie niet correct is gepositioneerd.

2.6 Naleving

In dit gedeelte worden de nalevingsvereisten voor het mammografiesysteem en de verantwoordelijkheden van de fabrikant beschreven.

2.6.1 Nalevingsvereisten

De fabrikant is verantwoordelijk voor de veiligheid, betrouwbaarheid en prestaties van deze apparatuur onder de volgende voorwaarden:

- De elektrische installatie van de kamer voldoet aan alle vereisten.
- De apparatuur wordt gebruikt in overeenstemming met de *gebruikershandleiding*.
- De montage, uitbreidingen, afstellingen, wijzigingen en reparaties worden uitsluitend uitgevoerd door erkende personen.
- De netwerk- en communicatieapparatuur wordt geïnstalleerd volgens de IEC-normen. Het gehele systeem (netwerk- en communicatieapparatuur en het mammografiesysteem) moet in overeenstemming zijn met IEC 60601-1.



Let op:

Voor medische elektrische apparatuur zijn er speciale voorzorgen ten aanzien van EMC. Deze apparatuur moet worden geïnstalleerd, in gebruik worden gesteld en gebruikt volgens de verstrekte EMC-informatie.



Let op:

Draagbare en mobiele RF-communicatieapparatuur kan medische elektrische apparatuur beïnvloeden.

Gebruikershandleiding Selenia Dimensions-systeem

Hoofdstuk 2: Algemene informatie



Let op:

Het gebruik van niet-goedgekeurde accessoires en kabels kan resulteren in verhoogde emissies of verminderde immuniteit. Voor het behoud van de isolatiekwaliteit van het systeem mogen alleen goedgekeurde accessoires of opties van Hologic op het systeem worden aangesloten.



Let op:

De medische elektrische apparatuur (ME) of het ME-systeem mag niet worden gebruikt direct naast of boven op andere apparatuur. Als naburig of gestapeld gebruik noodzakelijk is, moet worden gecontroleerd of de ME-apparatuur of het ME-systeem in de gebruikte configuratie naar behoren werkt.



Let op:

Dit systeem is uitsluitend bestemd voor gebruik door medisch personeel. Dit systeem kan radiostoring veroorzaken of de werking van apparatuur in de nabijheid storen. In dat geval kunnen corrigerende maatregelen nodig zijn zoals het verdraaien of verplaatsen van de apparatuur of afschermen van de locatie.



Let op:

Door wijzigingen of aanpassingen die niet uitdrukkelijk zijn goedgekeurd door Hologic kan uw bevoegdheid om de apparatuur te bedienen, komen te vervallen.



Let op:

Tests hebben uitgewezen dat deze apparatuur voldoet aan de voor digitale apparaten van klasse A van kracht zijnde bepalingen, conform deel 15 van de richtlijnen van de Federal Communications Commission (FCC Rules; USA). Deze bepalingen zijn opgesteld om redelijke bescherming te bieden tegen schadelijke storing bij gebruik van de apparatuur in een commerciële omgeving. Dit apparaat genereert en gebruikt radiofrequente energie en kan deze ook uitzenden. Als dit apparaat niet is geïnstalleerd of wordt gebruikt volgens de handleiding kan hierdoor schadelijke interferentie met radiocommunicatie ontstaan. Gebruik van deze apparatuur in een woonomgeving kan interferentie veroorzaken, in welk geval de gebruikers, op eigen kosten, maatregelen moeten nemen die nodig zijn om de interferentie te voorkomen.



Let op:

Op basis van het testniveau voor BEHUIZINGSPOORTIMMUNITEIT voor DRAADLOZE RF-COMMUNICATIEAPPARATUUR volgens IEC 60601-1-2 ed. 4 vertoont dit apparaat ontvankelijkheid voor de GMRS 460-, FRS 460-zendfrequentie. Hanteer een minimale scheidingsafstand van 30 cm tussen GMRS- en FRS-radio's en het systeem.

2.6.2 Conformiteitsverklaringen

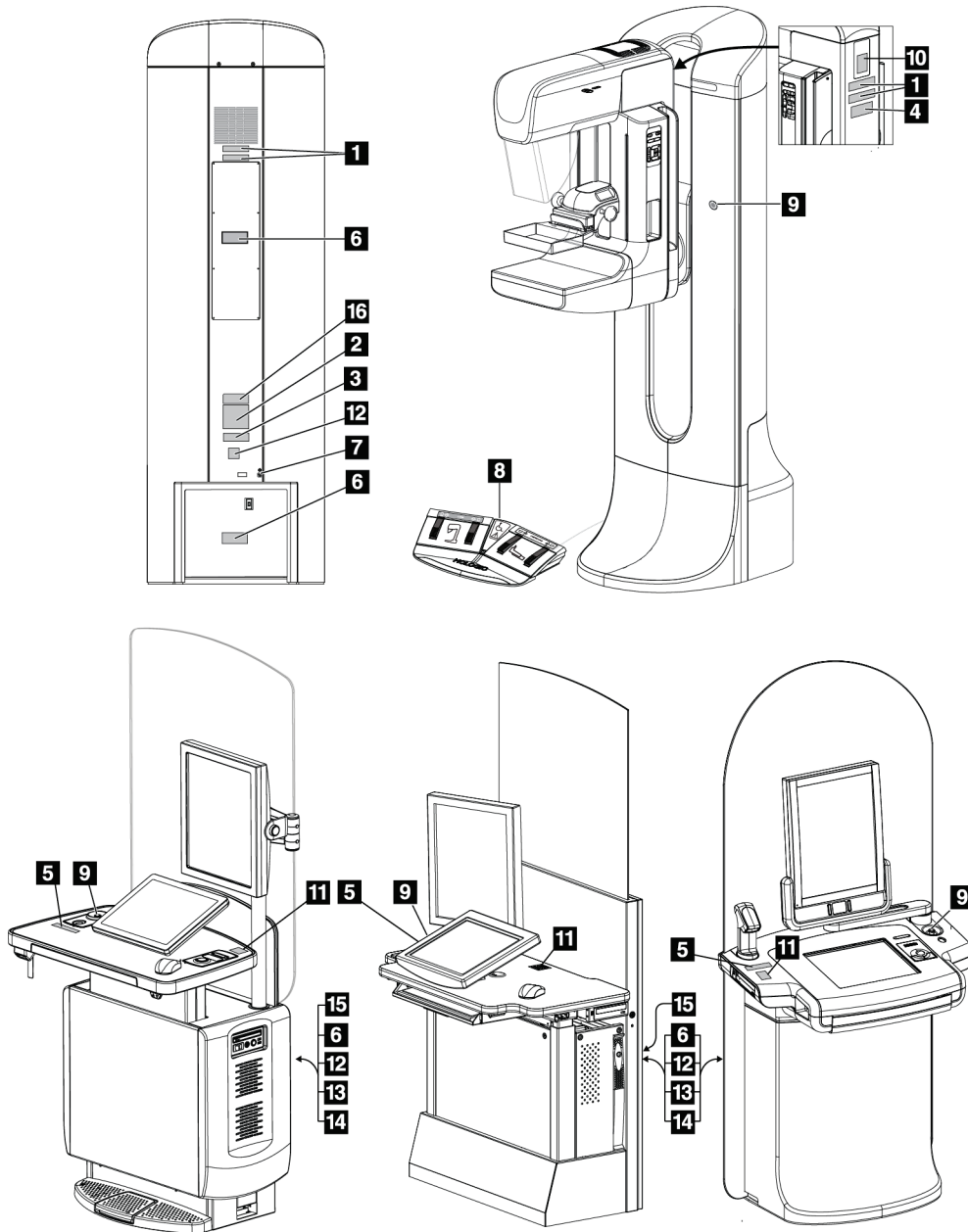
De fabrikant verklaart dat dit hulpmiddel voldoet aan de volgende vereisten:



Medisch – Toegepaste elektromagnetische stralingsapparatuur wat betreft risico's van elektrische schok, brand en mechanische risico's alleen in overeenstemming met ANSI/AAMI ES60601-1 (2005) en CAN/CSA-C22.2 No. 60601-1 (2008)

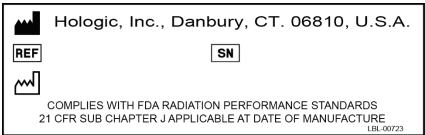
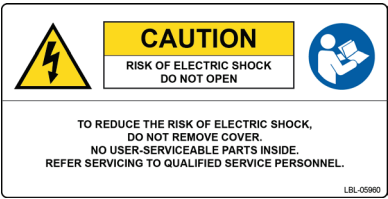

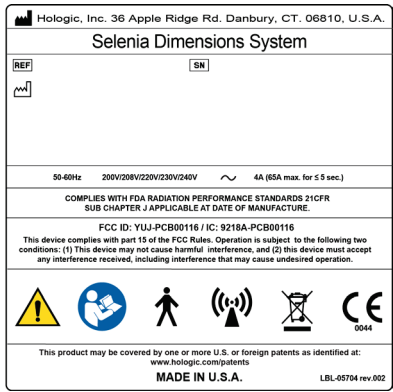


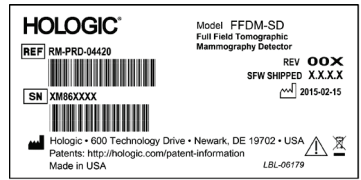
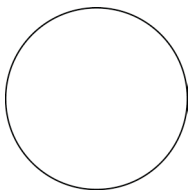

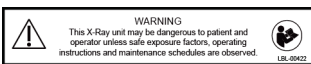

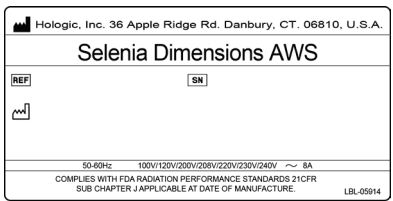
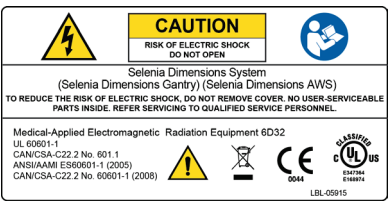
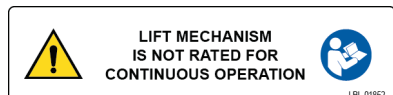
- CAN/CSA - ISO 13485-03 Medische hulpmiddelen – Kwaliteitsbeheersystemen – Vereisten voor regelgevingsdoeleinden (overgenomen uit ISO 13485:2003 tweede editie, 2003-07-15)
- CAN/CSA C22.2 nr. 60601-1-08 Medische elektrische apparatuur – Deel 1: Algemene eisen voor basisveiligheid en essentiële prestaties (overgenomen van IEC 60601-1:2005, derde editie, 2005-12), inclusief rectificatie 1:2011
- EN 60601-1:2006 Medische elektrische apparatuur. Algemene eisen voor basisveiligheid en essentiële prestaties
- ETSI EN 300 330-1: V1.3.1 en ETSI EN 300 330-2: V1.5.1: 2006 – Elektromagnetische compatibiliteit en radiospectrumaanlegenheden (ERM); kortereafstandsapparatuur (SRD); radioapparatuur, werkend in de 9 kHz tot 25 MHz-frequentieband en ringleidingen in de 9 kHz tot 30 MHz-frequentieband
- ETSI EN 301 489-1: V1.6.1 en ETSI EN 301 489-3: V1.8.1: 2008 – Elektromagnetische compatibiliteit en radiospectrumaanlegenheden (ERM); elektromagnetische compatibiliteitsnorm (EMC) voor radioapparatuur en radiodiensten
- FCC, 47 CFR Deel 15, Subdeel C, Sectie 15.225: 2009
- FDA, 21 CFR [Delen 820, 900 en 1020]
- IEC 60601-1 Ed. 3.0:2005 Medische elektrische apparatuur – Deel 1: Algemene eisen voor basisveiligheid en essentiële prestaties
- IEC 60601-1-2 Ed. 3.0:2007 Medische elektrische apparatuur – Deel 1-2: Algemene eisen voor basisveiligheid en essentiële prestaties - Secundaire norm: Elektromagnetische compatibiliteit - Eisen en beproevingen
- IEC 60601-1-3 Ed. 2.0:2008 Medische elektrische apparatuur – Deel 1-3: Algemene eisen voor basisveiligheid en essentiële prestaties - Secundaire norm: Stralingsbescherming in diagnostische röntgenapparatuur
- IEC 60601-2-28 Ed. 2.0:2010 Medische elektrische apparatuur - Deel 2-28: Specifieke eisen voor de basisveiligheid en essentiële prestaties van röntgenbuizen voor medische apparatuur
- IEC 60601-2-45 Ed. 3.0:2011 Medische elektrische apparatuur – Deel 2-45: Specifieke eisen voor de basisveiligheid en essentiële prestaties van röntgenapparatuur voor mammografie en stereotactische apparatuur voor mammografie
- RSS-210: Publicatie 7, 2007 Specificaties inzake radionormen voor vergunningvrije radiocommunicatieapparatuur met een laag vermogen: Apparatuur van categorie I
- ANSI/AAMI ES60601-1:2005 (IEC 60601-1:2005, MOD) Medische elektrische apparatuur, Deel 1: Algemene eisen voor basisveiligheid en essentiële prestaties, inclusief wijziging (2010)

2.7 Locaties van labels



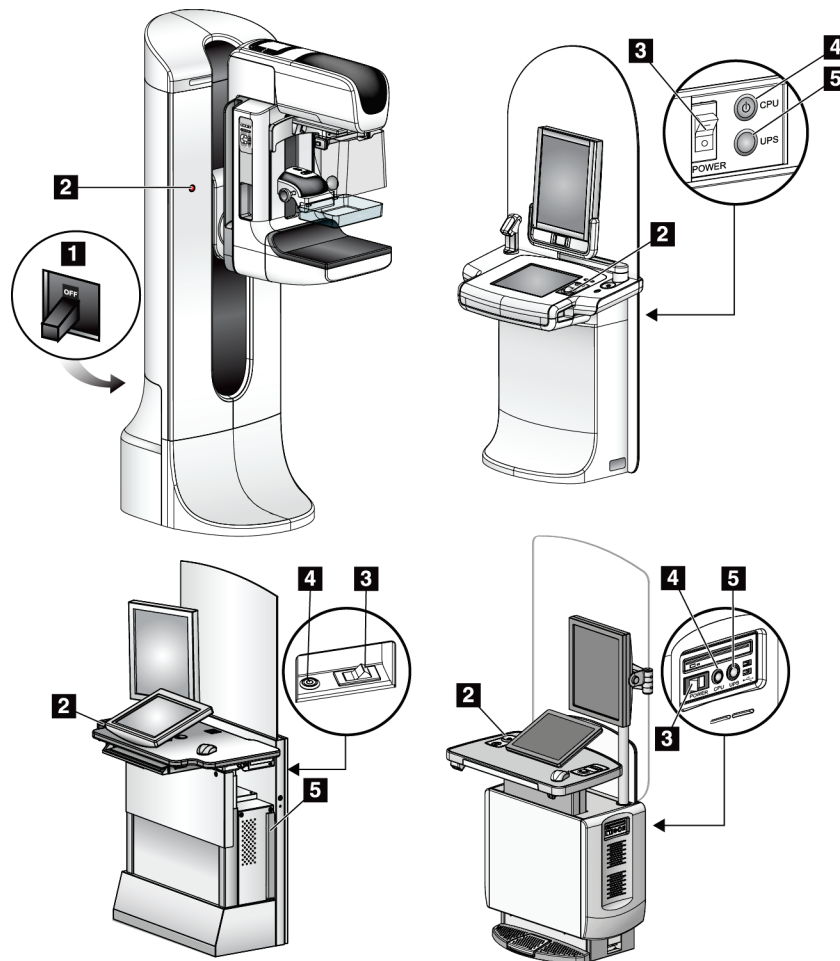
Figuur 5: Locaties van labels

Tabel 1: Systeemplabels

<p>1</p>  <p style="text-align: center;"><i>Apparaat met serienummer</i></p>	<p>2</p>  <p style="text-align: center;"><i>Waarschuwing voor elektrische schokken</i></p>	<p>3</p>  <p style="text-align: center;"><i>Systeemmodel</i></p>
<p>4</p>  <p style="text-align: center;"><i>Naamplaatje systeem</i></p>	<p>5</p>  <p style="text-align: center;"><i>Potentiaalgelijkschakelingsaansluiting</i></p> <p>6</p>  <p style="text-align: center;"><i>Rolstoelwaarschuwing voor voetschakelaar</i></p>	<p>8</p>  <p style="text-align: center;"><i>Tomografische mammografiedetector</i></p>
<p>9</p>  <p style="text-align: center;"><i>Door leverancier verstrekt serienummer van de röntgenbuis</i></p>	<p>7</p>  <p style="text-align: center;"><i>Nooduitschakelingschakelaar</i></p> <p>10</p>  <p style="text-align: center;"><i>Waarschuwing voor röntgenstraling</i></p>	<p>11</p>  <p style="text-align: center;"><i>Contactgegevens voor technische ondersteuning</i></p>
<p>12</p>  <p style="text-align: center;"><i>Naamplaatje verwerfingswerkstation</i></p>	<p>13</p>  <p style="text-align: center;"><i>Conformiteit</i></p>	<p>14</p>  <p style="text-align: center;"><i>Acquisition Workstation Lift Limit</i></p>

Hoofdstuk 3 Bedieningselementen en indicatoren van het systeem

3.1 Bedieningselementen van de systeemvoeding

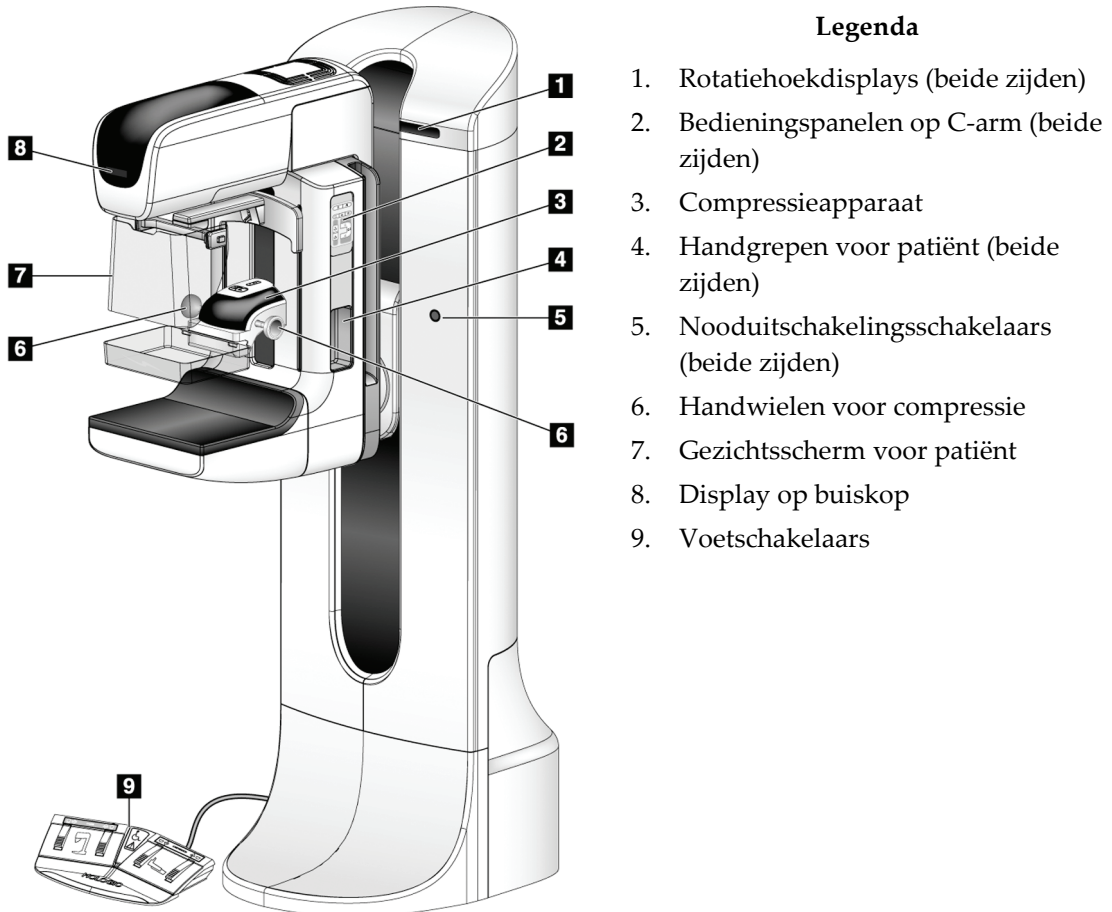


Figuur 6: Bedieningselementen van de systeemvoeding

Legenda

1. Stroomonderbreker gantry
2. Nooduitschakelingsschakelaar (twee op de gantry en één op het verwervingswerkstation)
3. Aan/uit-schakelaar verwervingswerkstation
4. Aan/reset-knop computer
5. Aan/uit-knop UPS (ononderbreekbare voedingsbron)

3.2 Bedieningselementen en indicatoren van de buisstandaard



Figuur 7: Bedieningselementen en indicatoren van de buisstandaard

3.2.1 Display op buiskop

Het display op de buiskop geeft het volgende weer:

- SID
- Filtertype
- Collimatorinstelling
- Paddlepositie

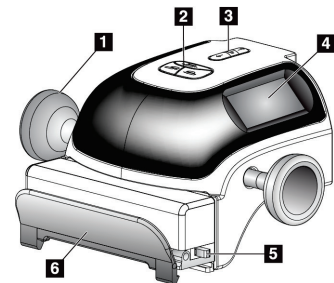


Figuur 8: Display op buiskop

3.2.2 Bedieningselementen en display van het compressieapparaat

Legenda

1. Handwielen voor handmatige compressie
2. Knoppen voor paddleverschuiving
3. AEC-sensorknoppen
4. Display van compressieapparaat
5. Schuifje van de FAST-compressiemodus
6. Paddleklem



Figuur 9: Compressieapparaat

Het display op het compressieapparaat geeft het volgende weer:

- AEC-sensorpositie
- Compressiekracht (geeft 0.0 aan wanneer de kracht minder is dan 18 Newton)
- Compressiedikte
- Hoek van de C-arm na rotatie (gedurende 5 seconden)

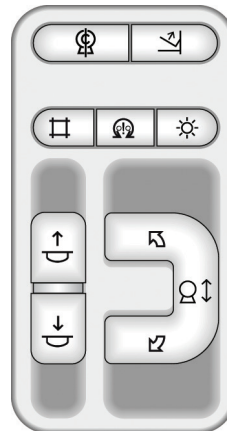


Figuur 10: Display van compressieapparaat

3.2.3 Bedieningspanelen C-arm

De bedieningselementen voorzien de C-arm van collimator- en C-armfuncties.

Raadpleeg [De functionele tests uitvoeren](#) op pagina 38.



Figuur 11: Bedieningspaneel C-arm

3.2.4 Voetschakelaar met dubbele functie



Waarschuwing:

Plaats elke voetschakelaar zodanig dat deze tijdens het gebruik binnen het bereik van de nooduitschakelingsschakelaars blijft.



Waarschuwing:

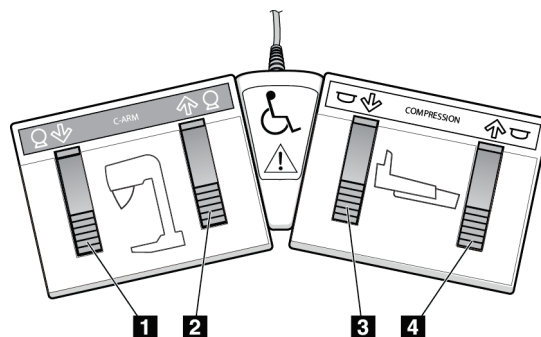
Plaats de voetschakelaars zodanig dat onbedoeld in werking stellen door een patiënt of een rolstoel wordt voorkomen.

Gebruik van de voetschakelaar:

1. Trap de voetschakelaar in voor activering.
2. Laat de voetschakelaar los om de beweging te stoppen.

Legenda

1. C-arm omlaag
2. C-arm omhoog
3. Compressieapparaat omlaag
4. Compressieapparaat omhoog



Figuur 12: Voetschakelaar met dubbele functie

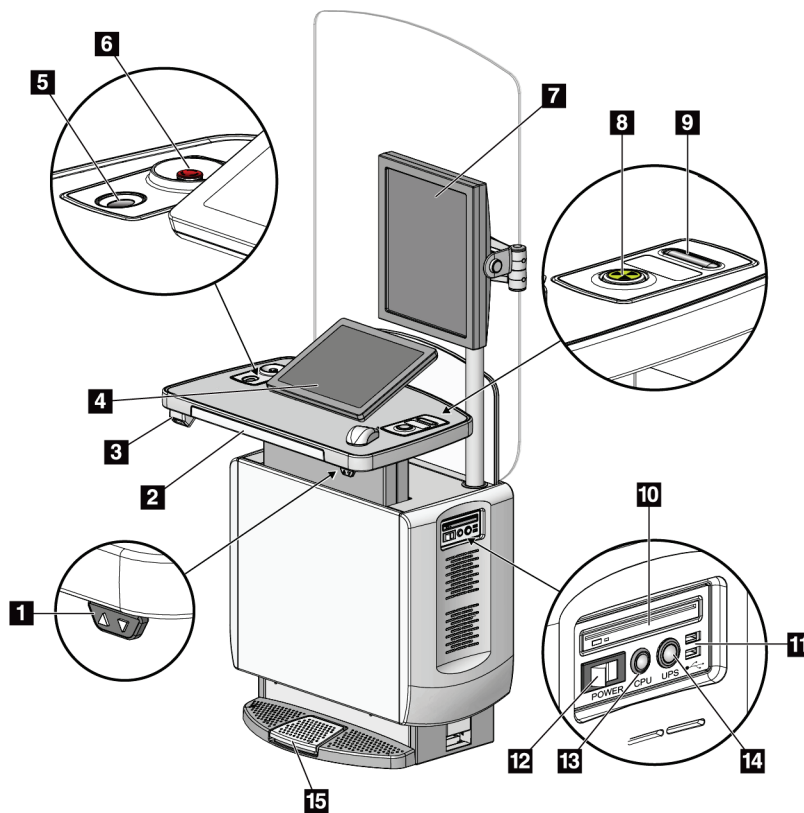
3.3 Bedieningselementen en indicatoren van het Universele verwerkingswerkstation

3.3.1 Bedieningselementen en displays van het Universele verwerkingswerkstation



Opmerking

Hologic configureert bepaalde systemen zodanig dat deze aan specifieke vereisten voldoen. Uw systeemconfiguratie beschikt mogelijk niet over alle opties en accessoires die in deze handleiding worden genoemd.



Legenda

1. Hoogteafstellingsschakelaar
2. Toetsenbord (in lade)
3. Streepjescodescanner
4. Bedieningsmonitor
5. Vingerafdrukscanner
6. Nooduitschakelingsschakelaar
7. Monitor beelddisplay
8. Activeringsknop röntgenstraling
9. Compressievrijgaveknop
10. CD/DVD-station
11. USB-poorten
12. Aan/uit-schakelaar verwerkingswerkstation
13. Aan/reset-knop computer
14. Aan/uit-knop UPS (ononderbreekbare voedingsbron)
15. Voetschakelaar röntgenstraling

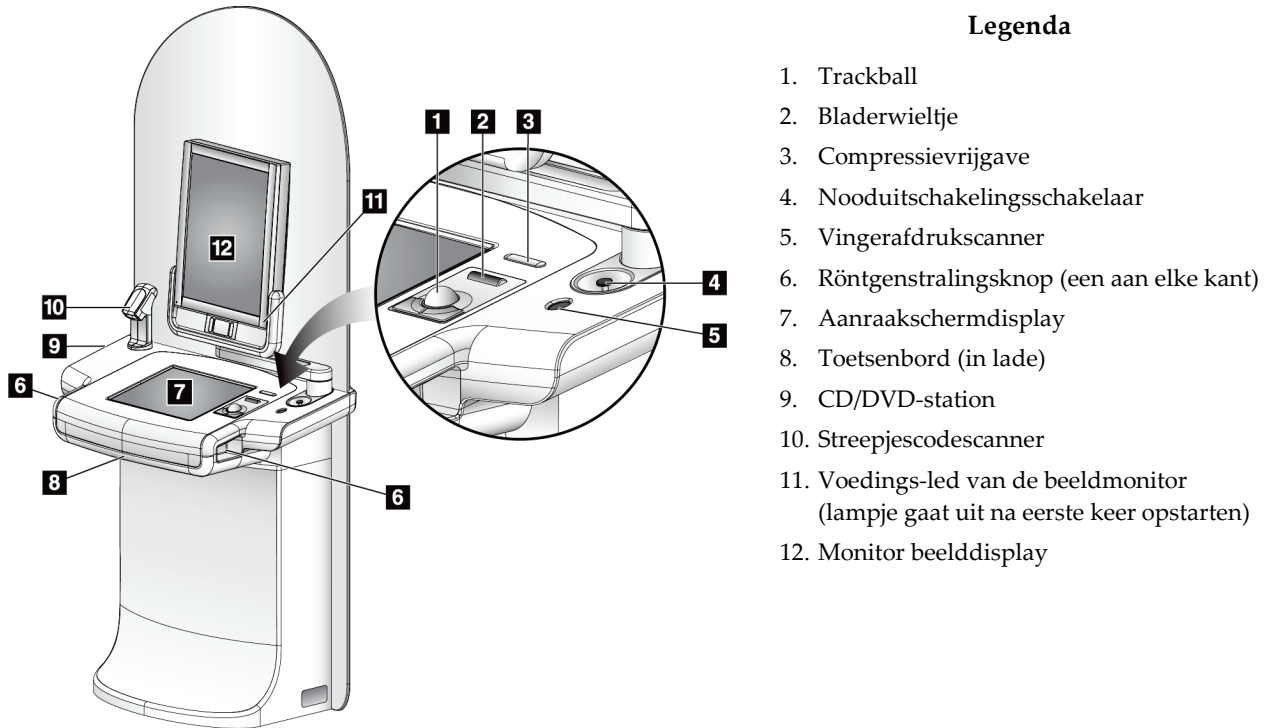
Figuur 13: Bedieningselementen en displays van het Universele verwerkingswerkstation



Opmerking

De bedieningselementen van het Universele verwerkingswerkstation dat in een mobiele omgeving is geïnstalleerd komen overeen met de bedieningselementen van het Universele verwerkingswerkstation.

3.3.2 Bedieningselementen en displays van het Premium verwerkingswerkstation



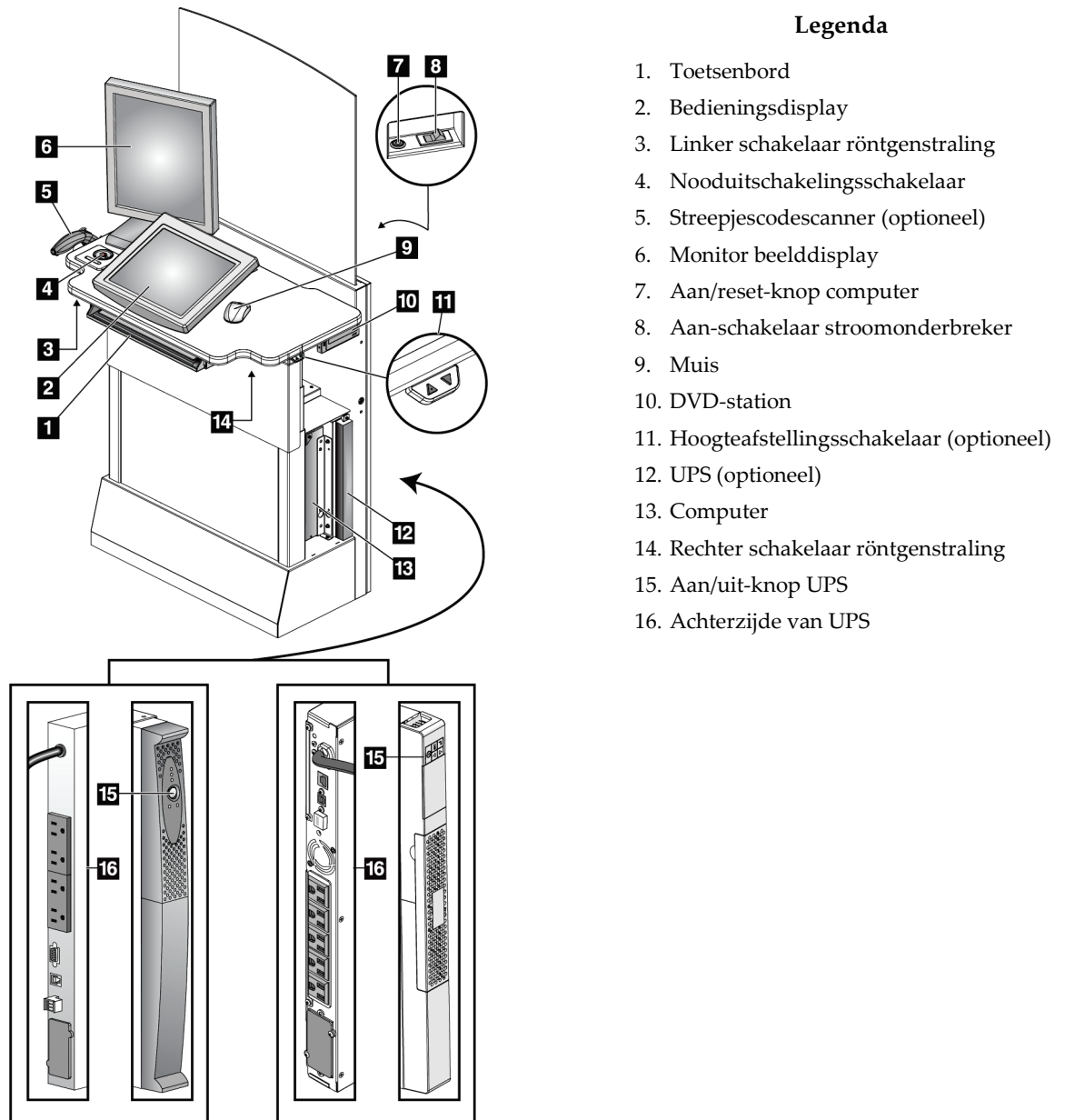
Figuur 14: Bedieningselementen en displays van het Premium verwerkingswerkstation



Opmerking

De bedieningselementen van het verwerkingswerkstation dat in een mobiele omgeving is geïnstalleerd komen overeen met de bedieningselementen van het Premium verwerkingswerkstation.

3.3.3 Bedieningselementen en displays van het Standaard verwerkingswerkstation



Figuur 15: Bedieningselementen en displays van het Standaard verwerkingswerkstation

3.3.4 Toetsenbord

Gebruik het toetsenbord in de voorste lade van het verwervingswerkstation voor het invoeren van gegevens.

3.3.5 Streepjescodescanner

Gebruik dit apparaat voor het invoeren van gegevens aan de hand van streepjescodes voor patiënten of procedurerecords.

3.3.6 Display van Universeel verwervingswerkstation

Gebruik de muis of het optionele aanraakscherm om onderdelen te selecteren.

3.3.7 Aanraakschermdisplay van Premium verwervingswerkstation

Gebruik het aanraakscherm of de trackball om onderdelen te selecteren.

3.3.8 Display van Standaard verwervingswerkstation

Gebruik de muis om onderdelen te selecteren.

3.3.9 Monitor beelddisplay

Zie de beelden op de monitor.



Opmerking

Uw monitor kan er anders uitzien dan die in deze handleiding, maar de functie is identiek.

Hoofdstuk 4 Opstarten, Functionele tests en Afsluiten

4.1 Het systeem opstarten

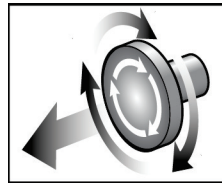


Opmerking

Als het systeem 's nachts ingeschakeld blijft, moet het systeem voor optimaal functioneren dagelijks opnieuw worden gestart.

4.1.1 Voorbereiding

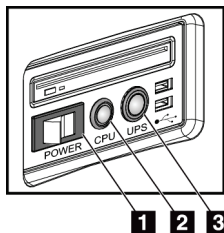
1. Controleer of er geen obstakels zijn die de beweging van de C-arm en het zicht van de operator belemmeren.
2. Controleer of alle drie nooduitschakelingsschakelaars van het systeem in de resetstand staan (niet ingedrukt).



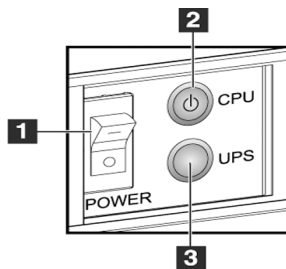
Figuur 16: Draaien om de nooduitschakelingsschakelaars te resetten

3. Controleer of de stroomonderbreker van de gantry in de aan-stand staat.

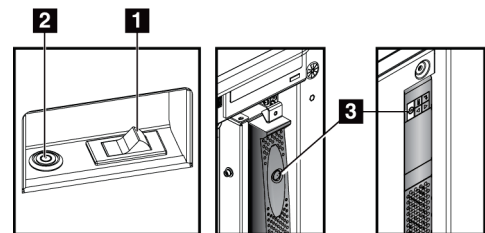
4.1.2 Opstarten



Figuur 17: Aan/uit-knoppen
Universeel
verwerfingswerkstation



Figuur 18: Aan/uit-knoppen
Premium
verwerfingswerkstation



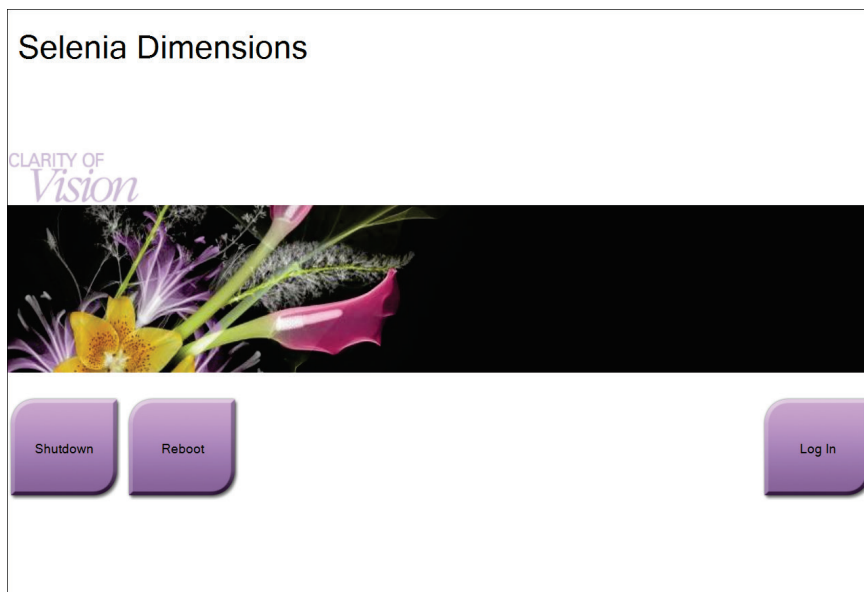
Figuur 19: Aan/uit-knoppen Standaard
verwerfingswerkstation

Legenda

1. Aan/uit-schakelaar verwerfingswerkstation
2. Aan/reset-knop computer
3. Aan/uit-knop UPS (optioneel)

Het systeem opstarten:

1. Als de UPS is uitgeschakeld, druk dan op de aan/uit-knop van de UPS om de UPS in te schakelen (zie vorige afbeeldingen).
2. Zet de aan/uit-knop van het verwervingswerkstation op AAN (zie vorige afbeeldingen).
3. Druk op de aan/uit-knop van de computer (zie vorige afbeeldingen). De computer wordt ingeschakeld en het *opstartscherm* wordt geopend op de bedieningsmonitor van het verwervingswerkstation. De gantry wordt vervolgens automatisch ingeschakeld.



Figuur 20: Opstartscherm



Opmerking

Het *beginscherm* bevat een knop **Shutdown** (Afsluiten) waarmee het systeem wordt uitgeschakeld, en een knop **Reboot** (Opnieuw opstarten) waarmee het systeem opnieuw wordt opgestart.

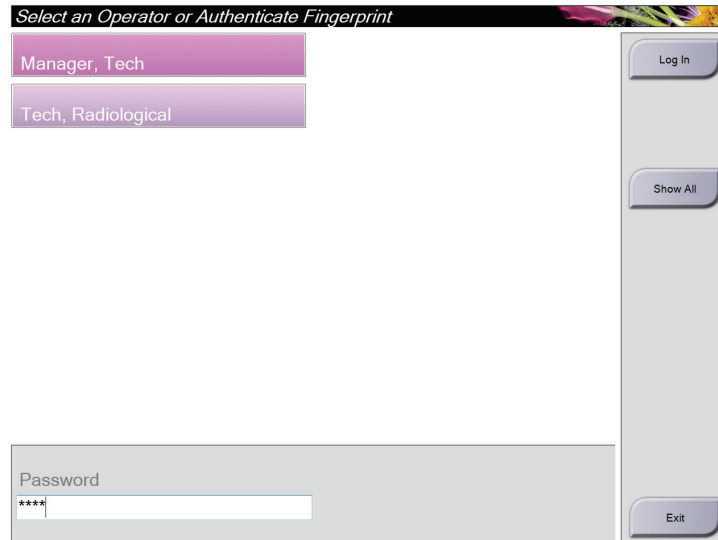


Opmerking

Het kan vijf tot vijftien minuten duren voordat het systeem gereed is voor het verwerven van beelden. De wachttijd is afhankelijk van de voedingsconfiguratie van de detector. Een timer in de taakbalk geeft aan hoe lang het duurt voordat het systeem gereed is. Klinische beelden en beelden voor kwaliteitsbewaking mogen pas worden verworven wanneer het pictogram van de systeemstatus aangeeft dat het systeem gereed is.

4.1.3 Aanmelden

1. Selecteer de knop **Aanmelden** op het *opstartscherm*.
2. Het scherm *Selecteer een operator* (Aanmelden) wordt geopend en bevat een lijst met gebruikersnamen voor Manager en Technician. Selecteer zo nodig de knop **Alles tonen** om de gebruikersnamen voor Service, Toepassingen en Fysicus te tonen.
3. Kies een operator door de desbetreffende gebruikersnaam te kiezen.



Figuur 21: Aanmeldingsscherm

4. Voer uw wachtwoord in en selecteer **Aanmelden**.

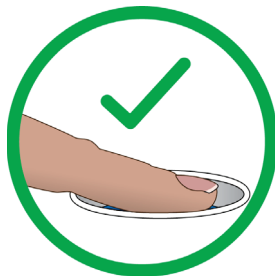
-OF-

Valideer uw vingerafdruk door uw vinger in de vingerafdruks scanner te plaatsen.



Opmerking

Het kussentje van de vinger, niet de vingertop, levert het grootste deel van de unieke herhaalbare vingerafdruk informatie. Een vlakke plaatsing van de vinger, zoals weergegeven in de linker afbeelding, leidt tot een snelle en nauwkeurige identificatie van de vingerafdruk.



Juist



Onjuist

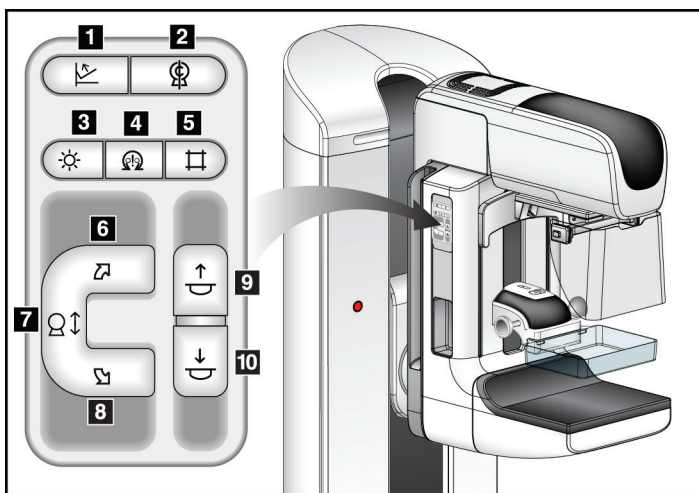


Opmerking

Als kwaliteitsbewakingstaken moeten worden uitgevoerd, verschijnt het scherm *Uit te voeren functie selecteren*. U kunt kwaliteitsbewakingstaken uitvoeren of **Overslaan** selecteren.

4.2 De functionele tests uitvoeren

Om zeker te weten dat de bedieningselementen goed functioneren, moeten de functionele tests worden uitgevoerd als onderdeel van uw maandelijkse visuele checklijst. Controleer of alle knoppen goed functioneren (bedieningspanelen C-arm, zowel links als rechts).



Legenda

1. Compressievrijgave
2. C-arm nul
3. Lichtveldlamp
4. Motor inschakelen
5. Collimatoroverbrugging
6. Rotatie rechtsom van C-arm
7. C-arm omhoog en omlaag
8. Rotatie linksom van C-arm
9. Compressieapparaat omhoog
10. Compressieapparaat omlaag

Figuur 22: Bedieningspaneel op C-arm (linkerkant afgebeeld)

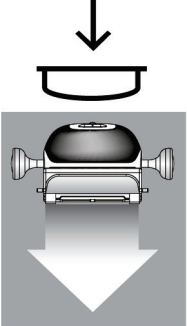
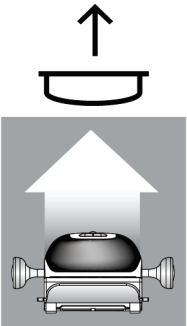



Opmerking

De verticale beweging en de rotatie van de C-arm worden uitgeschakeld wanneer compressiekracht wordt uitgeoefend. Een servicetechnicus kan de blokkeerkracht configureren op een waarde van 22 Newton tot 45 Newton.

4.2.1 Functionele compressietests

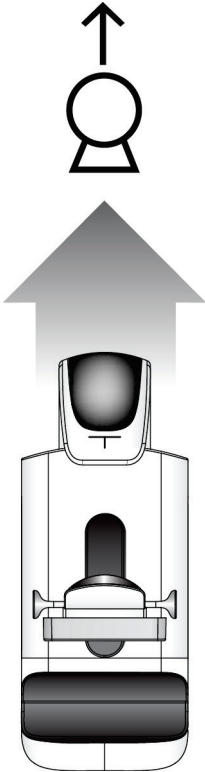
Tabel 2: Compressietests

Functie	Functionele test
<p>Compressieapparaat omlaag</p> 	<p>Druk op een knop voor Compressieapparaat omlaag:</p> <ul style="list-style-type: none"> • De compressierem grijpt aan. • De lichtveldlamp gaat branden. • Het compressieapparaat gaat omlaag. <p><i>Opmerking... Wanneer u op de knop Compressie omlaag drukt, blijft de compressierem ingeschakeld tot de knop Compressievrijgave wordt ingedrukt.</i></p> <p>De beweging omlaag van het compressieapparaat stopt:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Wanneer u de knop loslaat. • Wanneer u de grens van de kracht omlaag bereikt. • Wanneer u de ondergrens van het bewegingsbereik bereikt.
<p>Compressieapparaat omhoog</p> 	<p>Druk op een knop Compressie omhoog:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Het compressieapparaat gaat naar de bovenzijde. <p><i>Opmerking... Met de knop Compressie omhoog wordt de compressierem NIET ontgrendeld.</i></p> <p>De beweging omhoog van het compressieapparaat stopt automatisch:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Wanneer u de knop loslaat. • Wanneer u de bovengrens van het bewegingsbereik bereikt.
<p>Compressievrijgave</p> 	<p>Druk op de knop Compressievrijgave:</p> <ul style="list-style-type: none"> • De rem van de compressiemotor wordt uitgeschakeld. • Het compressieapparaat gaat omhoog.

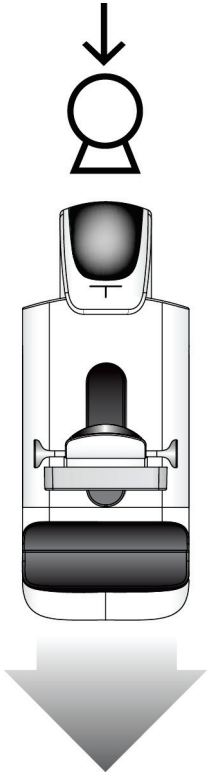
4.2.2 Functionele tests van de C-armbeweging

Beweging omhoog en omlaag van de C-arm

Tabel 3: Beweging omhoog en omlaag van de C-arm

Functie	Functionele test
<p data-bbox="380 506 561 537">C-arm omhoog</p> 	<p data-bbox="724 516 1182 548">Druk op de knop voor C-arm omhoog.</p> <ul data-bbox="773 562 1406 926" style="list-style-type: none"><li data-bbox="773 562 1406 625">• De beweging van de C-arm stopt wanneer de knop wordt losgelaten.<li data-bbox="773 638 1406 737">• De beweging van de C-arm stopt wanneer de C-arm de bovengrens van het bewegingsbereik bereikt.<li data-bbox="773 749 1406 926">• De verticale beweging en de rotatie van de C-arm worden uitgeschakeld wanneer compressiekracht wordt uitgeoefend. Een servicetechnicus kan de blokkeerkracht configureren op een waarde van 22 Newton tot 45 Newton.

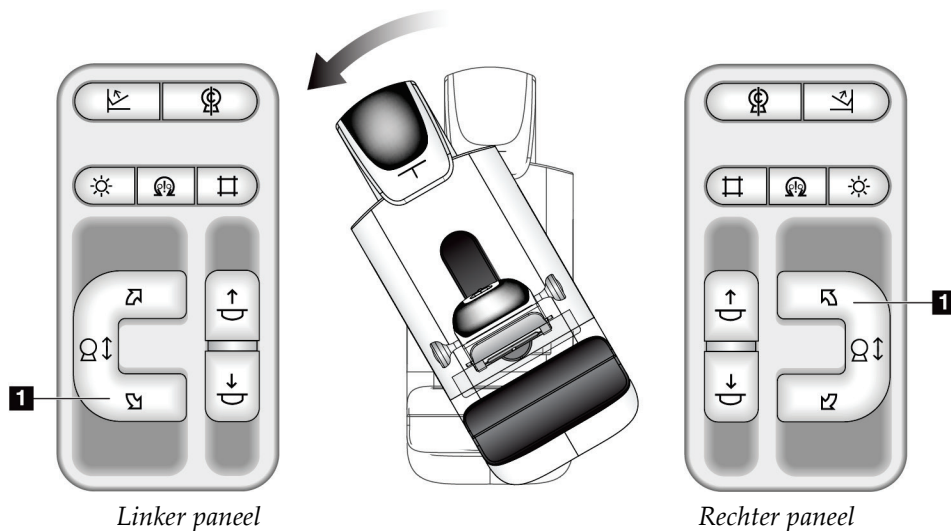
Tabel 3: Beweging omhoog en omlaag van de C-arm

Functie	Functionele test
<p data-bbox="427 365 597 394">C-arm omlaag</p> 	<p data-bbox="773 373 1219 403">Druk op de knop voor C-arm omlaag.</p> <ul data-bbox="821 422 1455 783" style="list-style-type: none">• De beweging van de C-arm stopt wanneer de knop wordt losgelaten.• De beweging van de C-arm stopt wanneer de C-arm de ondergrens van het bewegingsbereik bereikt.• De verticale beweging en de rotatie van de C-arm worden uitgeschakeld wanneer compressiekracht wordt uitgeoefend. Een servicetechnicus kan de blokkeerkracht configureren op een waarde van 22 Newton tot 45 Newton.

Rotatie van C-arm

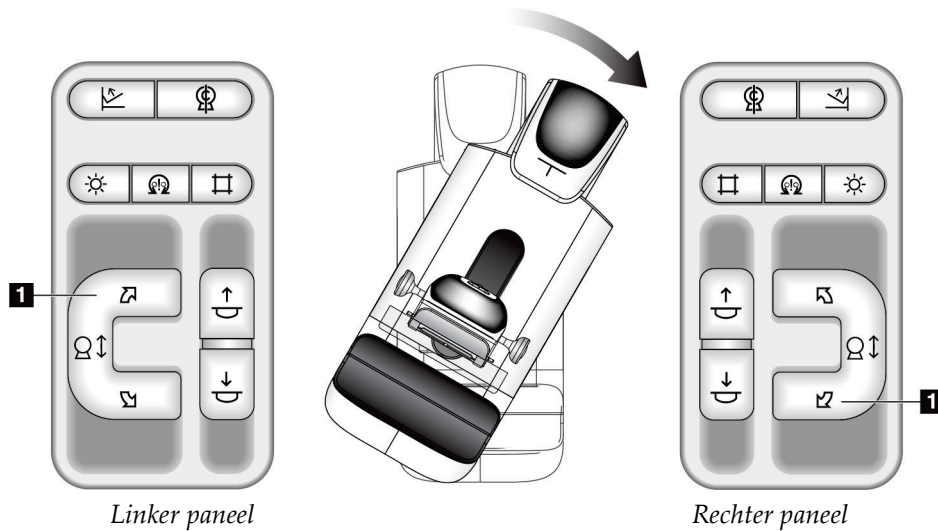
Tabel 4: Rotatie linksom van C-arm

Functie	Functionele test
Rotatie linksom van C-arm	Druk op de knop voor rotatie linksom van de C-arm (onderdeel 1) om de rotatie linksom van de C-arm te starten. De beweging van de C-arm stopt wanneer de schakelaar wordt losgelaten. Om de rotatie van de C-arm fijn af te stellen in segmenten van één graad, houdt u de knop een seconde ingedrukt en laat u deze daarna snel los. Herhaal dit zo nodig.



Tabel 5: Rotatie rechtsom van C-arm

Functie	Functionele test
Rotatie rechtsom van C-arm	Druk op de knop voor rotatie rechtsom van de C-arm (onderdeel 1) om de rotatie rechtsom van de C-arm te starten. De beweging van de C-arm stopt wanneer de schakelaar wordt losgelaten. Om de rotatie van de C-arm fijn af te stellen in segmenten van één graad, houdt u de knop een seconde ingedrukt en laat u deze daarna snel los. Herhaal dit zo nodig.

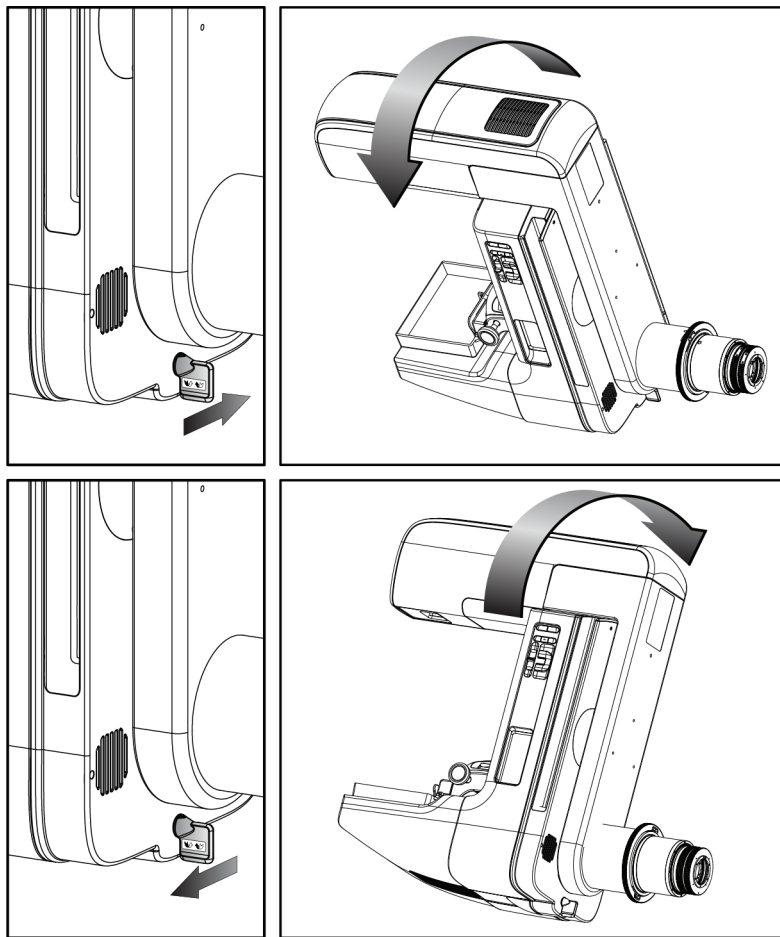


Gebruikershandleiding Selenia Dimensions-systeem

Hoofdstuk 4: Opstarten, Functionele tests en Afsluiten

Tabel 6: Rotatieschakelaar van C-arm

Functie	Functionele test
Rotatieschakelaar van C-arm	Duw de rotatieschakelaar op de C-arm van u af om de C-arm naar u toe te bewegen. Trek de rotatieschakelaar op de C-arm naar u toe om de C-arm van u af te bewegen. De beweging van de C-arm stopt wanneer de schakelaar wordt losgelaten.



Automatische rotatie van de C-arm



Waarschuwing:

Risico van vastzitten. Zorg ervoor dat de C-arm 50 cm speling heeft ten opzichte van elk object tijdens de rotatie van de C-arm. Gebruik de automatische rotatie niet wanneer de speling van de C-arm minder dan 50 cm is.



Opmerking

Om de automatische rotatiebeweging van de C-arm te stoppen, drukt u op een willekeurige knop of de nooduitschakelingsschakelaar.

Motor inschakelen



Druk gelijktijdig op de knop voor **motorinschakeling** en de knop voor **rotatie** om een automatische rotatie naar rechts of naar links in te schakelen.

C-arm nul



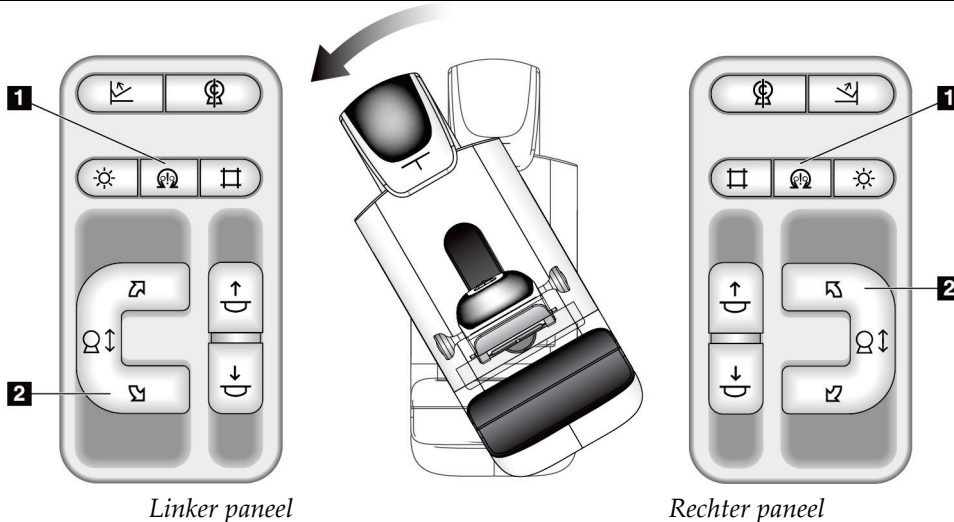
Druk gelijktijdig op de knop voor **motorinschakeling** en de knop voor **nulinstelling van de C-arm**. Laat de knoppen los. Het apparaat laat een piepton horen waarna de C-arm automatisch naar de nulpositie terugkeert.

Gebruikershandleiding Selenia Dimensions-systeem

Hoofdstuk 4: Opstarten, Functionele tests en Afsluiten

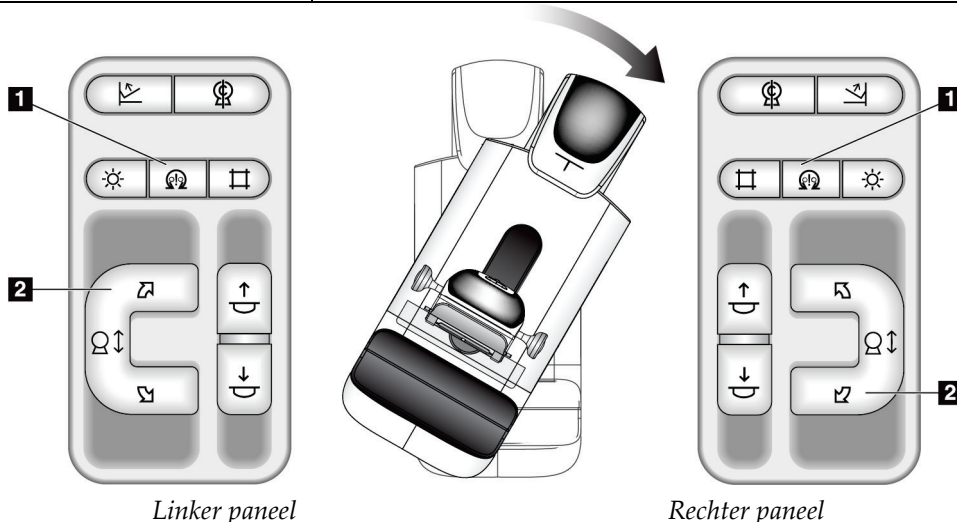
Tabel 7: Automatische rotatie linksom van C-arm

Funcie	Functionele test
Automatische rotatie linksom van C-arm	Druk gelijktijdig op de knop voor motorinschakeling (onderdeel 1) en de knop voor rotatie linksom van de C-arm (onderdeel 2). Laat de knoppen los. Het apparaat laat een pieptoon horen waarna de C-arm automatisch linksom beweegt.



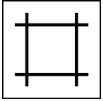

Tabel 8: Automatische rotatie rechtsom van C-arm

Funcie	Functionele test
Automatische rotatie rechtsom van C-arm	Druk gelijktijdig op de knop voor motorinschakeling (onderdeel 1) en de knop voor rotatie rechtsom van de C-arm (onderdeel 2). Laat de knoppen los. Het apparaat laat een pieptoon horen waarna de C-arm automatisch rechtsom beweegt.



Collimatie

Tabel 9: Collimatie C-arm

Functie	Functionele test
<p>Collimatoroverbrugging</p> 	<p>Met de knop voor collimatoroverbrugging verandert de collimatie door de verschillende röntgenvelden.</p> <p>Druk op de knop voor lichtveldlamp om het röntgenveld te tonen en drukt vervolgens op de knop voor collimatoroverbrugging om een röntgenveld te selecteren.</p>
<p>Lichtveldlamp</p> 	<p>Voor compressiepaddles: Druk op de knop voor lichtveldlamp om gedurende twee minuten het röntgenveld te zien.</p> <p>Voor lokalisatiepaddles: Druk op de knop voor lichtveldlamp om gedurende de ingestelde tijd het röntgenveld te zien. De standaardtijd voor biopsie of naaldlokalisatiepaddles is tien minuten.</p> <p>Druk nogmaals op de knop voor lichtveldlamp om de lichtveldlamp uit te schakelen.</p> <p>De lichtveldlamp gaat automatisch branden aan het begin van de beweging omlaag van het compressieapparaat.</p>

Paddles verschuiven

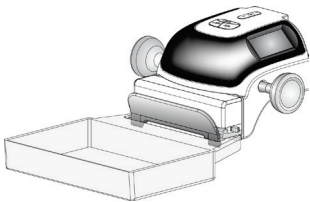


Opmerking

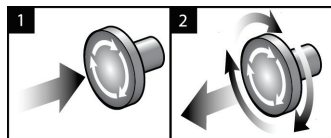
De meeste paddles kunnen worden gebruikt in combinatie met de paddle verschuiven-functie. De paddle verschuiven-functie is niet beschikbaar voor de grote 24 x 29 cm frame-loze screeningpaddle, de grote 24 x 29 cm paddle van het SmartCurve™-systeem en de vergrotingspaddles.

Gebruik de 18 x 24 cm frame-loze screeningpaddle om de paddle verschuiven-functie te testen.

Tabel 10: Paddle verschuiven

Functie	Functionele test
<p>Paddleverschuiving</p> 	<p>De screeningspaddle van 18 x 24 cm beweegt ongeveer 2,5 cm naar de linker, midden- of rechter positie. U kunt de paddle niet verplaatsen wanneer er compressie wordt uitgevoerd. De collimator is geprogrammeerd om de positie van de paddle te volgen.</p> <p>U test deze functie als volgt:</p> <ol style="list-style-type: none">1. Installeer de paddle van 18 x 24 cm in het compressieapparaat.2. Selecteer een weergave.3. Gebruik de paddleverschuivingsknoppen op het <i>procedurescherm</i> om de positie op te heffen.4. Controleer of de paddle automatisch naar de nieuwe positie gaat.5. Schakel de lichtveldlamp in.6. Verifieer dat de positie van de collimator overeenkomt met die van de paddle.7. Herhaal deze procedure voor de andere paddleposities.

4.3 Functionaliteit nooduitschakelingsschakelaars



Figuur 23: Functionaliteit nooduitschakelingsschakelaar

Er zijn drie nooduitschakelingsschakelaars, één aan elke zijde van de gantry en één op het verwervingswerkstation.

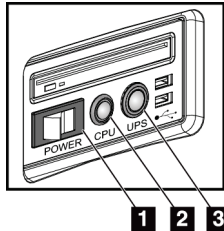
1. Druk op een van de nooduitschakelingsschakelaars om de gantry en het liftmechanisme van het verwervingswerkstation uit te schakelen.
2. De nooduitschakelingsschakelaar wordt gereset door deze een kwartslag rechtsom te draaien tot de schakelaar weer naar buiten schiet.

4.4 Het systeem uitschakelen

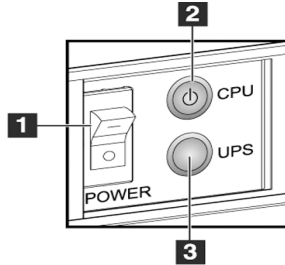
1. Sluit eventueel geopende patiëntprocedures. Raadpleeg [Een patiënt sluiten](#) op pagina 70.
2. Selecteer in het scherm *Patiënt selecteren* de knop **Afmelden**.
3. Selecteer in het *opstartscherm* de knop **Shutdown** (Uitschakelen).
4. Selecteer de knop **Ja** in het bevestigingsvenster.

4.5 Het verwervingswerkstation spanningsloos maken

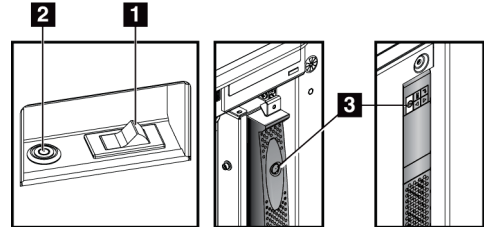
Zie de volgende afbeeldingen voor afbeeldingen van de knoppen en de schakelaars die in de volgende procedures worden genoemd.



Figuur 24: Aan/uit-knoppen
Universeel
verwervingswerkstation



Figuur 25: Aan/uit-knoppen
Premium
verwervingswerkstation



Figuur 26: Aan/uit-knoppen Standaard
verwervingswerkstation

Legenda

1. Aan/uit-schakelaar verwervingswerkstation
2. Aan/reset-knop computer
3. Aan/uit-knop UPS (optioneel)

Om het systeem spanningsloos te maken:

1. Schakel het systeem uit.
2. Als uw systeem is voorzien van de UPS, druk dan de UPS-knop (onderdeel 3) in.
3. Zet de aan/uit-schakelaar van het verwervingswerkstation (onderdeel 1) op UIT.
4. Trek de netstekker van het verwervingswerkstation uit de wandcontactdoos.
5. Zet de stroomonderbreker van de gantry op UIT.
6. Zet de stroomonderbreker van de hoofdstroomvoorziening van de instelling op UIT.

Hoofdstuk 5 Gebruikersinterface

5.1 Scherm Uit te voeren functie selecteren

Nadat u zich hebt aangemeld, verschijnt het scherm *Uit te voeren functie selecteren*. Op dit scherm worden de kwaliteitsbewakingstaken getoond die moeten worden uitgevoerd.



Opmerking

Het scherm *Patiënt selecteren* verschijnt wanneer er geen kwaliteitsbewakingstaken gepland staan.

Naam	Laatst uitgevoerd	Einddatum
Geometrische kalibratie	9-5-2016	7-11-2016
Kwaliteitscontrole DICOM-printer		3-1-2017
Viewboxes en weergavecondities		3-1-2017
Diagnostische beoordeling kwaliteitscontrole werkstation		3-1-2017
Versterkingskalibratie	19-5-2016	23-5-2016
Artefactevaluatie		3-1-2017
Beeldkwaliteit fantoom	4-10-2016	10-10-2016
SNR/CNR		3-1-2017
Compressiedikte-indicator		3-1-2017
Visuele checklijst		3-1-2017
Compressietest		3-1-2017
Analyse weigeren		3-1-2017
Analyse herhalen		3-1-2017

Figuur 27: Een voorbeeld van het scherm *Uit te voeren functie selecteren*

Een geplande kwaliteitsbewakingstaak uitvoeren:

1. Selecteer een kwaliteitsbewakingstaak uit de lijst.
2. Selecteer de knop **Start**. Volg de berichten om de procedure uit te voeren. (De knop **Start** is niet beschikbaar voor alle typen tests.)
- OF -
Selecteer de knop **Markeren als voltooid** om deze procedure als voltooid te markeren. Selecteer **Ja** om de geselecteerde procedure als voltooid te bevestigen.
3. Selecteer **Einde KB**.

Verdergaan zonder alle geplande kwaliteitsbewakingstaken uit te voeren:

Als op dit moment niet alle kwaliteitsbewakingstaken zijn voltooid, selecteert u de knop **Overslaan**.



Opmerking

Als u de knop **Overslaan** selecteert, verschijnt het scherm *Patiënt selecteren*. Raadpleeg [Het scherm Patiënt selecteren](#) op pagina 54 voor informatie over dit scherm.

Als u de knop **Admin** (Beheer) selecteert, verschijnt het scherm *Admin* (Beheer). Raadpleeg [Scherm Admin \(Beheer\)](#) op pagina 119 voor informatie over dit scherm.

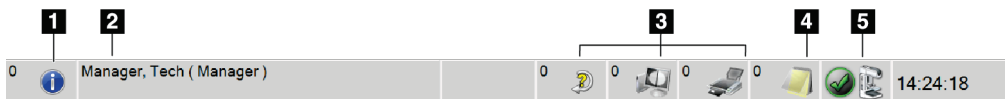


Opmerking

Kwaliteitsbewakingstaken kunnen op elk moment worden uitgevoerd. Selecteer eerst de knop **Admin** (Beheer) en vervolgens de knop **Kwaliteitsbewaking** om de lijst met kwaliteitsbewakingstaken weer te geven.


5.2 Info over de taakbalk

Op de taakbalk onder aan het scherm worden extra pictogrammen weergegeven. Selecteer het pictogram om toegang te krijgen tot informatie of om systeemtaken uit te voeren.



Figuur 28: Taakbalk

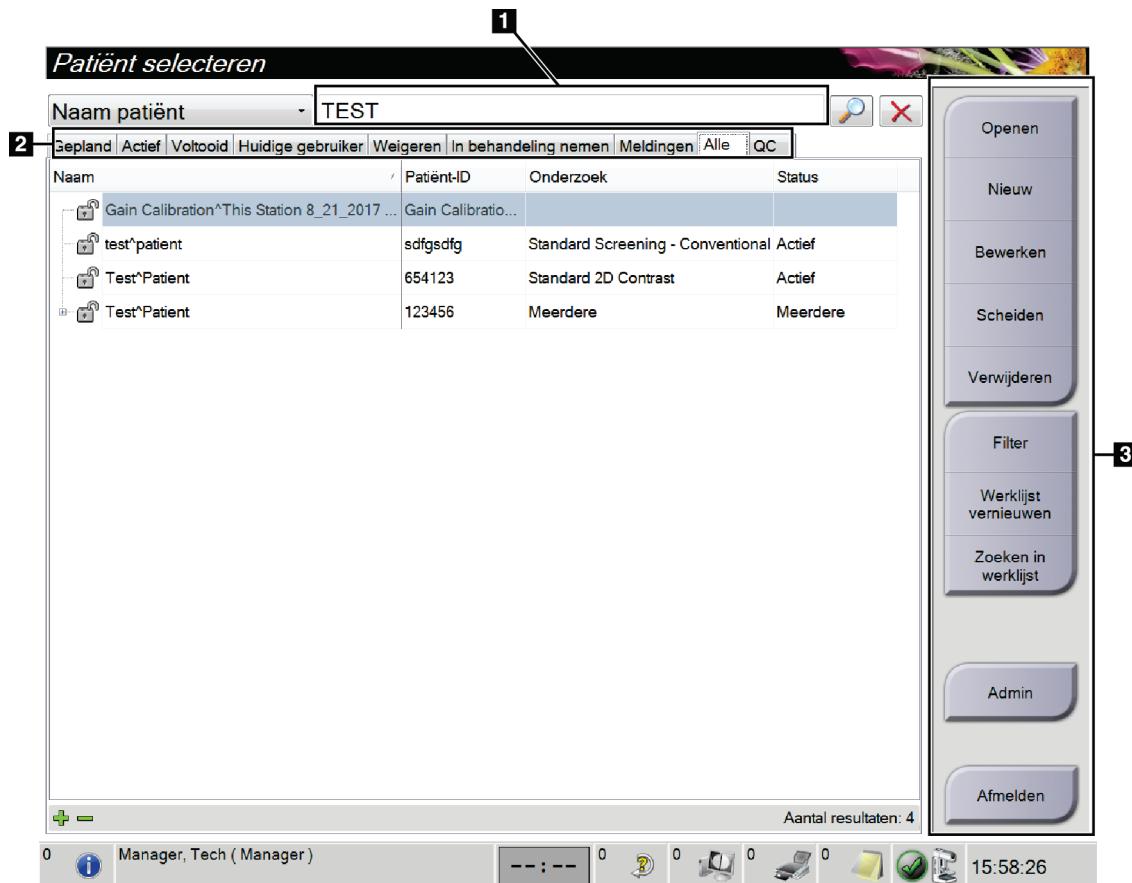
Tabel 11: Taalbalkmenu's

	Beschrijving	Menu
1 	<p>Informatiepictogram</p> <p>Selecteer het informatiepictogram om een menu weer te geven. Dit gedeelte van de taakbalk knippert geel wanneer een alarm is geactiveerd.</p> <p>Selecteer Alles bevestigen om de knipperende indicatie te stoppen.</p> <p>Selecteer Alarmen beheren om eventuele openstaande alarmen weer te geven en te sluiten.</p>	<ul style="list-style-type: none"> Geen alarmen Alles bevestigen Alarmen beheren ...
2	<p>Gebruikersnaam van huidige gebruiker</p> <p>Selecteer het gebruikersnaamgedeelte op de taakbalk om het Users Menu (Gebruikersmenu) weer te geven.</p> <p>Met Afmelden gaat u terug naar het <i>opstartscherm</i>.</p> <p>Met Mijn instellingen kunt u gebruikersinstellingen en werkstroomvoorkeuren selecteren.</p> <p>Met Afdrukken stuurt u de weergegeven lijst met patiënten naar een aangesloten printer.</p>	<ul style="list-style-type: none"> Gebruikersmenu Afmelden ... Mijn instellingen ... Afdrukken ...

Tabel 11: Taalbalkmenu's

	Beschrijving	Menu
3	<p>Pictogrammen van het uitvoerapparaat</p> <p>Selecteer een pictogram van een uitvoerapparaat om het scherm <i>Wachtrijen beheren</i> weer te geven. Dit scherm geeft de status van taken in de wachtrij weer alsmede taakinformatie voor de geselecteerde uitvoer. In dit scherm kunt u ook de wachtrijweergave filteren. Het getal in het pictogram geeft het aantal taken in de wachtrij weer.</p>	
4	<p>Meldingenpictogram</p> <p>Selecteer het mededelingenpictogram om het scherm <i>Patiënten met niet-bekeken mededelingen</i> weer te geven. Het getal in het pictogram geeft het aantal patiënten met niet-bekeken mededelingen aan.</p>	
5	<p>Systeemstatuspictogrammen</p> <p>Selecteer het buisoppictogram om een menu weer te geven. Wanneer de detector en generator gereed zijn voor gebruik, verschijnt er een groen vinkje naast het buisoppictogram. Als het buisoppictogram rood is en er een getal naast staat, moet het systeem het aangegeven aantal minuten wachten voordat het volgende beeld veilig kan worden opgenomen.</p> <p>Bij selectie van Alle fouten wissen worden alle foutmeldingen verwijderd.</p> <p>Bij selectie van Röntgenbuis, 0 graden wordt de rotatie van de buiskop op nul graden gezet voor de volgende belichting.</p> <p>Bij selectie van Röntgenbuis, -15 graden wordt de rotatie van de buiskop op -15 graden gezet voor belichting voor een belichting.</p> <p>Bij selectie van Röntgenbuis, +15 graden wordt de rotatie van de buiskop op +15 graden gezet voor belichting voor een belichting.</p> <p>Bij selectie van Systeemdiagnostiek worden de instellingen van het subsysteem geopend.</p> <p>Bij selectie van Standaardinstellingen systeem wordt het scherm <i>Standaardinstellingen gantry</i> geopend voor het instellen van de standaardwaarden voor de compressie en de generator.</p> <p>Bij selectie van Info wordt informatie weergegeven over het verwervingswerkstation (raadpleeg Info over het scherm op pagina 121).</p>	<p>Geen fouten</p> <p>Alle fouten wissen</p> <p>Röntgenbuis, 0 graden</p> <p>Röntgenbuis, -15 graden</p> <p>Röntgenbuis, +15 graden</p> <p>Systeemdiagnostiek ...</p> <p>Standaardinstellingen systeem ...</p> <p>Info ...</p>

5.3 Het scherm Patiënt selecteren



Figuur 29: Het scherm Patiënt selecteren

Tabel 12: Het scherm Patiënt selecteren

Onderdeel	Beschrijving
1. Snelzoeken	Het geselecteerde tabblad doorzoeken op patiëntnaam, patiënt-ID of toegangsnummer.
2. Tabbladen	De tabbladen boven aan het scherm zijn configureerbaar. Een gebruiker met de juiste machtigingen kan tabbladen verwijderen en nieuwe tabbladen maken. <ul style="list-style-type: none"> • Het tabblad Gepland geeft de geplande procedures weer. • Het tabblad Actief geeft de procedures die nog niet zijn voltooid weer. • Het tabblad Voltooid geeft de voltooide procedures weer. • Het tabblad Huidige gebruiker geeft de procedures voor de huidige operator weer. • Het tabblad Weigeren geeft de procedures met afgewezen weergaven weer.

Tabel 12: Het scherm Patiënt selecteren

Onderdeel	Beschrijving
	<ul style="list-style-type: none"> • Het tabblad In behandeling geeft de procedures met in behandeling zijnde weergaven weer. • Het tabblad Alle geeft alle procedures voor alle gebruikers weer. • Het tabblad Meldingen geeft de patiënten met niet-bekeken mededelingen standaard weer. Raadpleeg Info over het tabblad Meldingen op pagina 56 voor volledige informatie. • Het tabblad QC geeft de kwaliteitsbewakingsprocedures weer. • Het tabblad Onderneming wordt weergegeven als u beschikt over de Advanced Workflow Manager op pagina 62. Dit tabblad geeft de procedures weer die zijn verworven op alle compatibele systemen in het netwerk.  <p style="text-align: center;"><i>Figuur 30: Het tabblad Onderneming</i></p>
3. Knoppen	<p>Veel functies kunnen vanuit dit scherm worden geopend door selectie van een bepaalde knop:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Openen: Open de geselecteerde patiënt. • Nieuw: Een nieuwe patiënt toevoegen – raadpleeg Een nieuwe patiënt toevoegen op pagina 56. • Bewerken: De patiëntinformatie bewerken – raadpleeg De patiëntinformatie bewerken op pagina 57. • Scheiden: De beelden van een procedure of een patiënt verwijderen en de beelden verplaatsen naar een andere procedure of patiënt – raadpleeg De patiëntendossiers scheiden op pagina 57. • Verwijderen: De geselecteerde patiënt verwijderen – raadpleeg Een patiënt verwijderen op pagina 59. • Filter: Een patiëntenfilter gebruiken – raadpleeg Filters voor patiënten op pagina 60. • Werklijst vernieuwen: De werkljst informatie van de geplande patiënt bijwerken – raadpleeg De werkljst vernieuwen op pagina 62. • Zoeken in werkljst: Zoeken naar een patiënt in de modaliteitenwerkljst – raadpleeg De werkljst doorzoeken op pagina 62. • Admin (Beheer): Het scherm <i>Admin (Beheer)</i> openen – raadpleeg Scherm Admin (Beheer) op pagina 119. • Afmelden: Het systeem afsluiten – zie Afmelden op pagina 62.

5.3.1 Info over het tabblad Meldingen

- Na selectie van het tabblad **Meldingen** in het scherm *Patiënt selecteren* wordt een lijst van de patiënten met mededelingen weergegeven.
- De standaardinstelling voor de lijst is patiënten met bekeken en niet-bekeken mededelingen.
- U kunt de standaardinstelling wijzigen in patiënten met bekeken mededelingen of in patiënten met niet-bekeken mededelingen.
- Selecteer de knop **Openen** om het *procedurescherm* voor de geselecteerde patiënt weer te geven.

5.3.2 Een patiënt openen

1. Selecteer een tabblad om de gewenste lijst met patiënten weer te geven.
2. Selecteer een patiënt in de lijst. De knop **Openen** wordt actief.
3. Selecteer **Openen** om het *procedurescherm* voor die patiënt weer te geven.

5.3.3 Een nieuwe patiënt toevoegen

1. Selecteer in het scherm *Select Patient* (Patiënt selecteren) de knop **New** (Nieuw). Het scherm *Patiënt toevoegen* wordt geopend.

The screenshot shows the 'Patiënt toevoegen' (Add Patient) form. The form is titled 'Patiënt toevoegen' and contains several input fields for patient information. The fields are: 'Laatst', 'Eerst', 'Midden', 'Patiënt-ID*', 'Geboortedatum*', 'Geslacht*', 'Toegangsnummer', and 'Procedure*'. The 'Geslacht*' dropdown menu is currently set to 'Vrouwelijk'. The 'Procedure*' dropdown menu is currently set to 'Conventional', with 'Standard Screening - Conventional' as an option. There are two buttons on the right side of the form: 'Openen' at the top and 'Vorige' at the bottom. The taskbar at the bottom of the screen shows 'Manager, Tech (Manager)' and the time '14:22:25'.

Figuur 31: Het scherm *Patiënt toevoegen*

2. Voer de gegevens van de nieuwe patiënt in en selecteer een procedure.
3. Selecteer de knop **Openen**. Het scherm *Procedure* voor de nieuwe patiënt wordt geopend.

5.3.4 De patiëntinformatie bewerken

1. Selecteer in het scherm *Patiënt selecteren* de naam van de patiënt en selecteer vervolgens de knop **Bewerken**.
2. Breng in het scherm *Patiënt bewerken* wijzigingen aan en selecteer vervolgens de knop **Opslaan**.
3. Selecteer **OK** wanneer het bericht *Update geslaagd* wordt weergegeven.

5.3.5 De patiëntendossiers scheiden

Met de functie Scheiden kunt u beelden verplaatsen wanneer de beelden zijn verworven in de verkeerde procedure of de verkeerde patiënt.



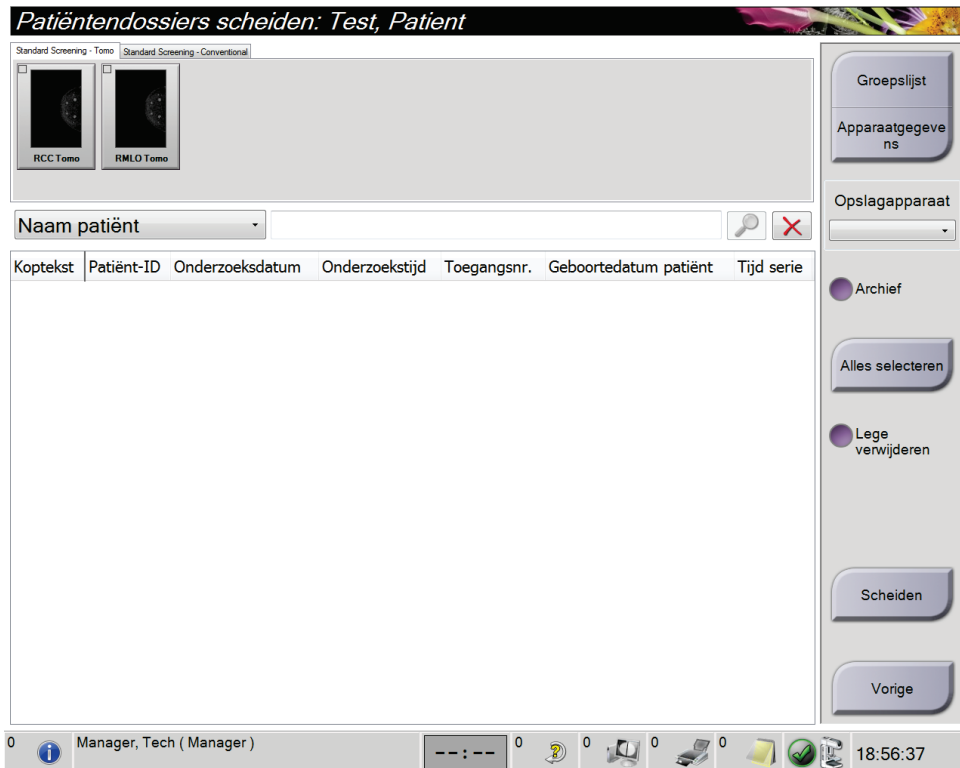
Opmerking

U kunt geen beelden scheiden voor beschermde patiënten.



Opmerking

Na gebruik van de functie Scheiden moeten gearchiveerde patiëntendossiers nog wel worden gecorrigeerd op PACS of een ander archiefsysteem.



Figuur 32: Het scherm *Patiëntendossiers scheiden*

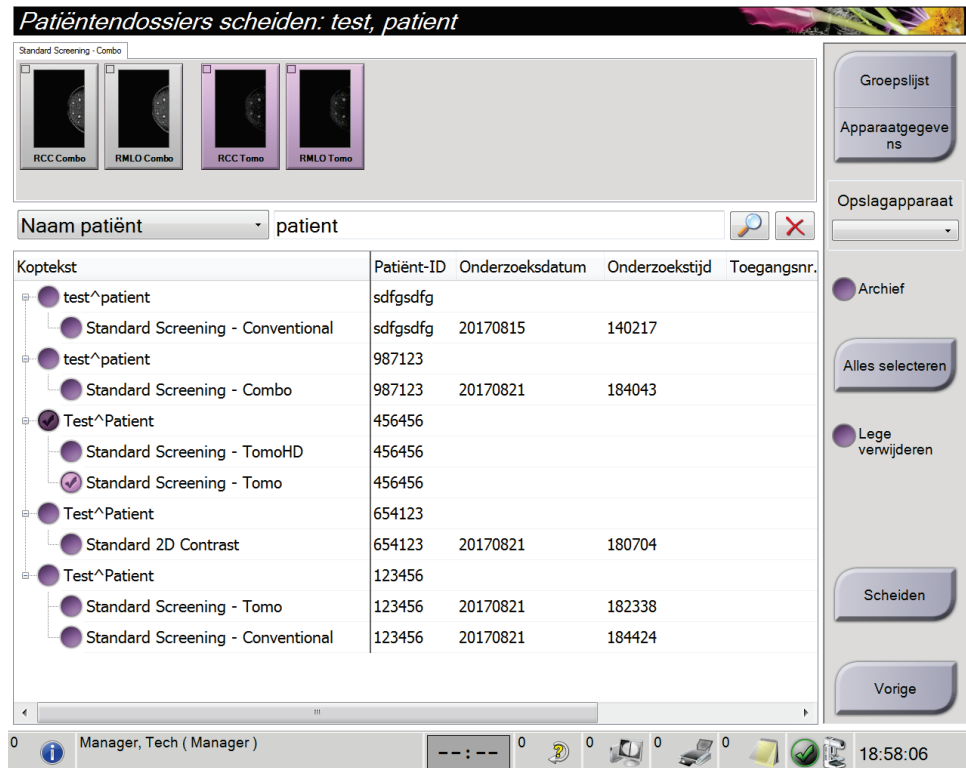
Beelden verworven in de verkeerde procedure

1. Selecteer in het scherm *Patiënt selecteren* de patiënt.
2. Selecteer de knop **Scheiden**. Het scherm *Patiëntendossiers scheiden* wordt geopend.
3. Selecteer de te verplaatsen beelden. Als alle beelden moeten worden verplaatst, selecteert u **Alles selecteren**.
4. Selecteer uw zoekcriteria (bijvoorbeeld patiëntnaam of toegangsnummer) met behulp van het vervolgkeuzemenu onder de beelden.
5. Voer de gegevens van dezelfde patiënt in en selecteer de knop **Zoeken** (het vergrootglas).
6. Wanneer de patiëntnaam verschijnt, selecteert u de juiste procedure voor de beelden.
7. Als u de beelden wilt archiveren, selecteert u **Archief**.
8. Selecteer de knop **Scheiden** en vervolgens **OK** wanneer het bericht *Scheiden geslaagd* wordt weergegeven.

Beelden verworven in de verkeerde patiënt

1. Selecteer in het scherm *Patiënt selecteren* de patiënt met de beelden die moeten worden verplaatst.
2. Selecteer de knop **Scheiden**. Het scherm *Patiëntendossiers scheiden* wordt geopend.
3. Selecteer de te verplaatsen beelden. Als alle beelden moeten worden verplaatst, selecteert u **Alles selecteren**.
4. Selecteer uw zoekcriteria (bijvoorbeeld patiëntnaam of toegangsnummer) met behulp van het vervolgkeuzemenu onder de beelden.
5. Voer de zoekcriteria in en selecteer de knop **Zoeken** (het vergrootglas).

6. Wanneer de patiëntnaam verschijnt, selecteert u de juiste procedure.



Figuur 33: Selecteer de juiste procedure om patiëntendossiers te scheiden

7. Als alle beelden moeten worden verplaatst en u wilt de onjuiste patiënt uit de lijst met patiënten verwijderen, vinkt u **Legge verwijderen** aan.
8. Als u de beelden wilt archiveren, selecteert u **Archief**.
9. Selecteer de knop **Scheiden** en vervolgens **OK** wanneer het bericht *Scheiden geslaagd* wordt weergegeven.

5.3.6 Een patiënt verwijderen



Opmerking

Vrijmaken neemt gewoonlijk de vereiste weg om patiënten handmatig te verwijderen. Raadpleeg [Info over vrijmaken](#) op pagina 118.

1. Selecteer in het scherm *Patiënt selecteren* een of meer patiënten.
2. Selecteer de knop **Verwijderen**.
3. Selecteer **Ja** wanneer de bevestigingsprompt verschijnt.

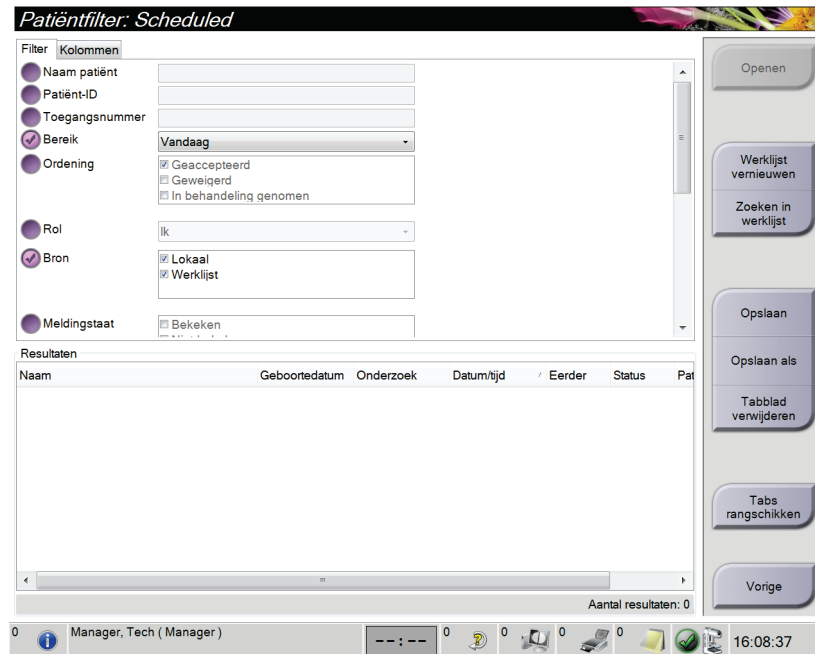


Opmerking

De technologen beschikken niet over machtigingen om patiënten te verwijderen.

5.3.7 Filters voor patiënten

Na selectie van de knop **Filter** in het scherm *Patiënt selecteren* verschijnt het scherm *Patiëntfilter* voor de geselecteerde lijst met patiënten.



Figuur 34: Tabblad Filter in het scherm *Patiëntfilter*

Tabblad Filter

Gebruik het tabblad **Filter** om de filteropties voor de lijst met patiënten te wijzigen. Wanneer u een optie selecteert of annuleert, wordt de verandering weergegeven in het resultaatengebied van het scherm.



Opmerking

U moet over toegang op managersniveau beschikken om deze nieuwe filters op te slaan op het geselecteerde tabblad in het scherm *Patiënt selecteren*. (Raadpleeg [Andere functies van het tabblad Filter](#) op pagina 61.)



Opmerking

Wanneer u een regel selecteert in de lijst met resultaten en vervolgens de knop **Openen** selecteert, wordt het *procedurescherm* voor de geselecteerde patiënt geopend.

Andere functies van het tabblad Filter

Met het tabblad **Filter** kunnen gebruikers met toegangsmachtigingen tabbladen toevoegen, wijzigen of verwijderen in het scherm *Patiënt selecteren*. Raadpleeg de volgende tabel.

Tabel 13: Opties van het tabblad Filter (Toegangsmachtigingen vereist)

De filterparameters van de huidige patiënt wijzigen.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Selecteer een tabblad in het scherm <i>Patiënt selecteren</i>. 2. Selecteer de knop Filter. 3. Selecteer de filteropties. 4. Selecteer de knop Opslaan. 5. Controleer of de naam van het tabblad dat u hebt geselecteerd in het vak Name (Naam) staat. 6. Selecteer OK.
Een nieuw tabblad maken voor het scherm <i>Patiënt selecteren</i> .	<ol style="list-style-type: none"> 1. Selecteer een tabblad in het scherm <i>Patiënt selecteren</i>. 2. Selecteer de knop Filter. 3. Selecteer de filteropties voor het tabblad. 4. Selecteer de knop Opslaan als. 5. Voer een nieuwe naam in voor het tabblad. 6. Selecteer OK.
Een tabblad verwijderen uit het scherm <i>Patiënt selecteren</i> .	<ol style="list-style-type: none"> 1. Selecteer een tabblad in het scherm <i>Patiënt selecteren</i>. 2. Selecteer de knop Filter. 3. Selecteer de knop Verwijderen. 4. Selecteer de knop Ja in het bevestigingsvenster.

Tabblad Kolommen

Gebruik het tabblad **Kolommen** om meer zoekopties toe te voegen (bijvoorbeeld leeftijd, geslacht, mededelingen) aan de gefilterde lijst. De opties verschijnen als kolommen in het resultaatgebied. Om meer kolommen aan een gefilterde lijst toe te voegen, selecteert u het tabblad **Kolommen** en vervolgens de opties.



Opmerking

U moet over toegang op managementsniveau beschikken om deze nieuwe kolommen op te slaan op het patiëntfilter.



Opmerking

Wanneer u een regel selecteert in de lijst met resultaten en vervolgens de knop **Openen** selecteert, wordt het *procedurescherm* voor de geselecteerde patiënt geopend.

Knop Tabs rangschikken

Selecteer de knop **Tabs rangschikken** om de volgorde van de tabbladen met de lijsten met patiënten te wijzigen.

5.3.8 De werklĳst vernieuwen

Selecteer de knop **Werklĳst vernieuwen** om de lĳst met geplande patiënten bij te werken.

5.3.9 De werklĳst doorzoeken

Selecteer de knop **Zoeken in werklĳst** om in de modaliteitenwerklĳstprovider te zoeken naar een patiënt of een lĳst van patiënten.

Er zijn twee methoden om de zoekinformatie in te voeren:

- **Toetsenbord**—Voer de zoekinformatie in een of meer velden in. De geplande procedure verschĳnt en de patiënt wordt toegevoegd aan de lokale database. Alle velden voor de zoekopdracht zijn configureerbaar. De standaardvelden zijn Patient name (Patiëntnaam), Patient ID (Patiënt-ID), Accession Number (Toegangsnummer), Requested Procedure ID (ID gevraagde procedure) en Scheduled Procedure Date (Datum geplande procedure).
- **Streepjescodescanner**—Scan de streepjescode voor het geconfigureerde zoekveld. De geplande procedure verschĳnt en de patiënt wordt toegevoegd aan de lokale database. Het veld dat door de streepjescodescanner wordt gescand is configureerbaar. Het standaard zoekveld kan zijn patiënt-ID, het toegangsnummer of de gevraagde procedure-ID.

5.3.10 Admin (Beheer)

Selecteer de knop **Admin** (Beheer) om het scherm *Admin* (Beheer) en de systeembeheerfuncties te openen. Raadpleeg [Systeembeheerinterface](#) op pagina 119 voor meer informatie.

5.3.11 Afmelden

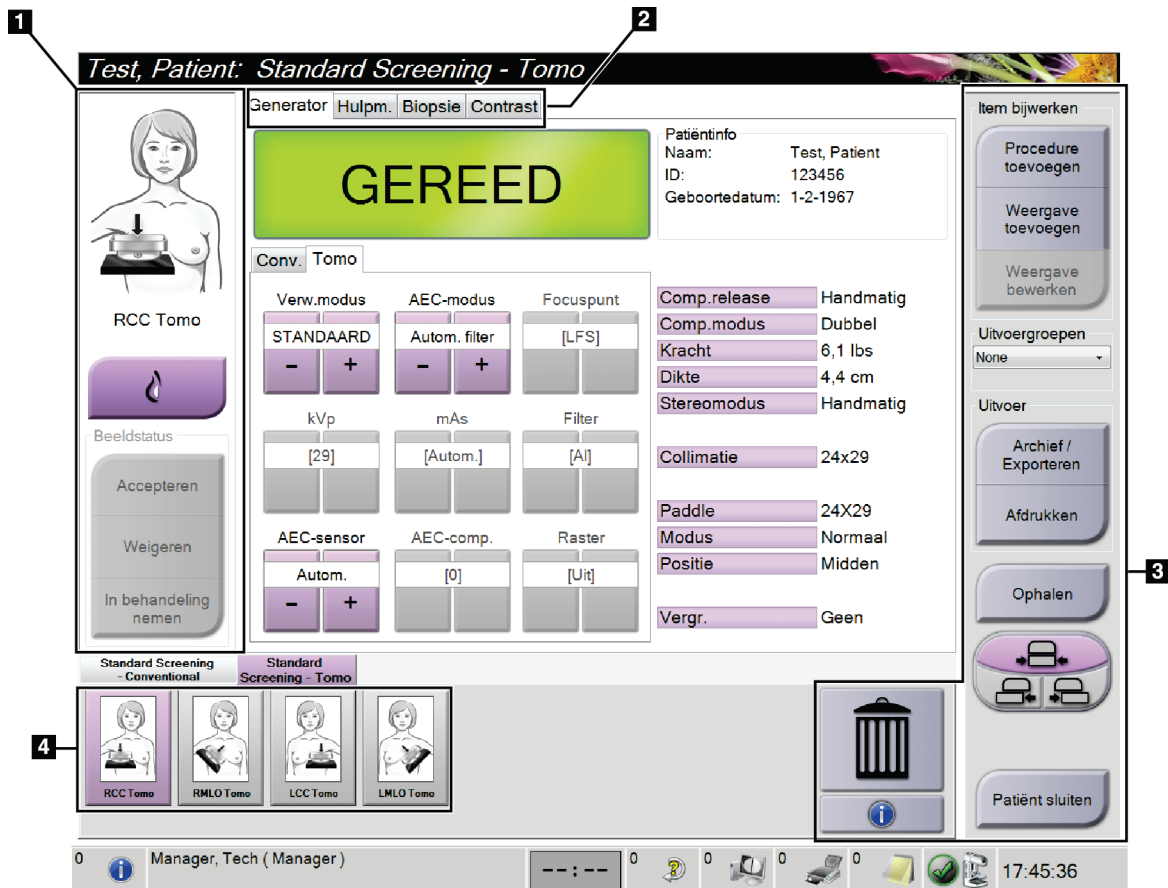
Selecteer de knop **Afmelden** om het systeem af te sluiten en terug te gaan naar het *opstartscherm*.

5.3.12 Advanced Workflow Manager

De Advanced Workflow Manager is een werkstroom-engine die communicatie en uitwisseling van beelden tussen compatibele Hologic-systemen onderling mogelijk maakt. De Advanced Workflow Manager houdt alle patiënten, procedures en beelden die op alle Hologic-systemen in het netwerk zijn verworven bij. Daarnaast synchroniseert de Advanced Workflow Manager mededelingen en levert eerdere beelden aan alle eraan gekoppelde systemen.

Systemen die aan de Advanced Workflow Manager zijn gekoppeld, geven het tabblad *Onderneming* weer in het scherm [Het scherm Patiënt selecteren](#) op pagina 54. Dit tabblad geeft de procedures weer die zijn verworven op alle gekoppelde systemen.

5.4 Procedurescherm



Figuur 35: Procedurescherm

Tabel 14: Het procedurescherm

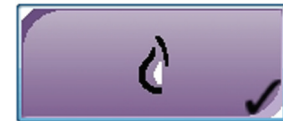
Onderdeel	Beschrijving
1. Beeldstatus	<p>Het weergavepictogram toont de huidige geselecteerde weergave.</p> <p>De knop Implantaat aanwezig—selecteren wanneer de patiënt een implantaat heeft.</p> <p>De knop Accepteren—selecteren om het beeld te accepteren.</p> <p>De knop Weigeren—selecteren om het beeld af te wijzen.</p> <p>De knop In behandeling—selecteren om het beeld op te slaan voor toekomstige beoordeling.</p>
2. Tabbladen	<p>Selecteer het tabblad Generator om de belichtingstechnieken voor de procedure aan te passen.</p> <p>Selecteer het tabblad Hulpmiddelen om de beelden te beoordelen.</p> <p>Selecteer het tabblad Biopsie om doelen te maken.</p> <p>Selecteer het tabblad Contrast om I-View™ 2D Contrast-procedures uit te voeren.</p>

Tabel 14: Het procedurescherm

Onderdeel	Beschrijving
3. Knoppen	<p>Veel functies kunnen vanuit dit scherm worden geopend door selectie van een bepaalde knop:</p> <p>Procedure toevoegen: Voeg een nieuwe patiënt toe.</p> <p>Weergave toevoegen: Voeg een nieuwe weergave toe.</p> <p>Weergave bewerken: Wijs een andere weergave aan een beeld toe.</p> <p>Archief/exporteren: Stuur beelden naar een uitvoer.</p> <p>Afdrukken: Druk beelden af.</p> <p>Ophalen: Doorzoek de geconfigureerde apparaten met de huidige patiëntinformatie.</p> <p>Paddleverschuiving: Omzeil de standaard paddlepositie voor de geselecteerde weergave.</p> <p>Patiënt sluiten: Sluit de patiënt en de procedure.</p> <p>Prullenbak: Verwijder een weergave.</p>
4. Miniaturen	Selecteer een tabblad om de miniatuurweergaven of de miniaturbeelden voor die procedure weer te geven.

5.4.1 De knop voor implantaat aanwezig gebruiken

De knop voor **Implantaat aanwezig** bevindt zich boven de knop **Accepteren** in het *procedurescherm*. Met deze knop wordt speciale implantaatverwerking toegepast op de implantaatweergave en de verplaatste weergave van het implantaat, en wordt de DICOM-markering 'Implant Present' (Implantaat aanwezig) in de beeldkoptekst gewijzigd. Wanneer deze knop wordt geselecteerd, verschijnt er een vinkje op de knop.



Selecteer de knop voor **Implantaat aanwezig** voor de implantaatweergave en de verplaatste weergave van het implantaat voordat u het beeld verwerft.



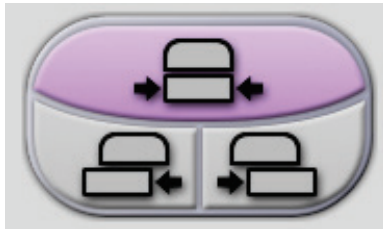
Opmerking

De knop voor **Implantaat aanwezig** wordt automatisch geselecteerd als een proceduretabblad een ID-weergave bevat.

5.4.2 De paddleverschuivingsfunctie gebruiken

Raadpleeg [Paddleverschuiving](#) op pagina 100 (Paddleverschuiving) voor informatie over de paddleverschuivingsfunctie.

1. Selecteer in het *procedurescherm* een weergave van een onbelicht miniatuurbeeld. De paddle gaat naar de standaard positie voor die weergave.
2. Selecteer een paddleverschuivingsknop om de standaard paddlepositie voor de geselecteerde weergave te omzeilen. De paddle gaat naar de nieuwe positie.



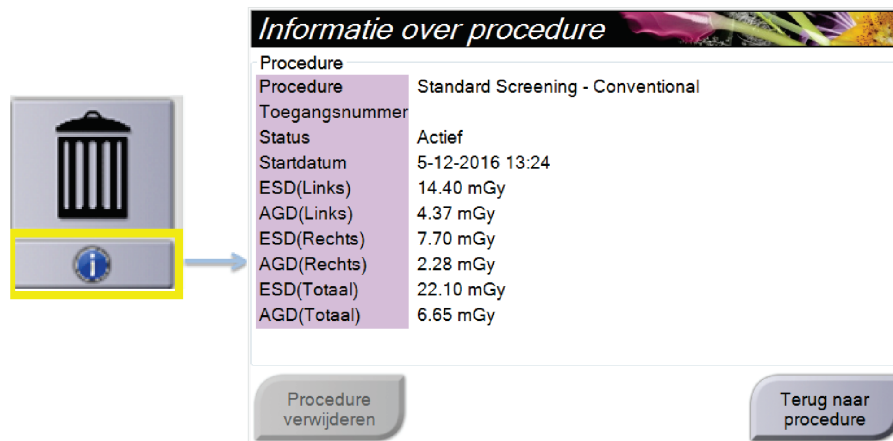
Figuur 36: Knoppen voor paddleverschuiving

5.4.3 Dialoogvenster Informatie over procedure

Selecteer de knop **Informatie over procedure** onder de knop **Weergave verwijderen** (prullenbak) om procedure-informatie weer te geven. Het dialoogvenster Informatie over procedure verschijnt, met daarin de volgende informatie:

- Procedurenaam
- Toegangsnummer
- Procedurestatus
- Start- en einddatum en start- en eindtijd van de procedure
- Dosisinformatie (elke borst en cumulatief)

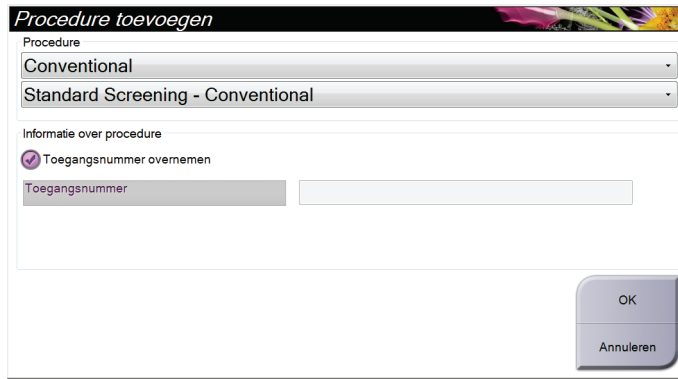
Voor procedures die geen belichte weergaven bevatten, selecteert u de knop **Procedure verwijderen** om de geselecteerde procedure van de patiënt te verwijderen. Selecteer **Terug naar procedure** om het dialoogvenster te sluiten.



Figuur 37: Dialoogvenster Informatie over procedure

5.4.4 Een procedure toevoegen

1. Om nog een procedure toe te voegen, selecteert u de knop **Procedure toevoegen** in het *procedurescherm* om het dialoogvenster Procedure toevoegen te openen.



Figuur 38: Dialoogvenster Procedure toevoegen

2. Gebruik de vervolgkeuzemenu's om het type procedure te selecteren dat u wilt toevoegen.
3. Het huidige toegangsnummer wordt automatisch gebruikt. Om een ander toegangsnummer te gebruiken deselecteert u het selectievakje Toegangsnummer overnemen en voert u het gewenste nummer in.
4. Selecteer de knop **OK**. Er wordt een nieuw tabblad toegevoegd met de miniatuurbeelden voor de geselecteerde procedure.

Beschikbare procedures

Onderstaande tabel toont de belangrijkste groepen procedures die op het systeem beschikbaar zijn.



Opmerking

Sommige procedures in de lijst worden alleen weergegeven wanneer het systeem een licentie heeft voor die procedure.

Tabel 15: Proceduregroepen

Procedure	Beschrijving
Conventioneel	Beeldvorming uitsluitend door middel van digitale mammografie (2D)
Combo	Beeldvorming door middel van digitale mammografie (2D) en borsttomosynthese
Tomo	Beeldvorming uitsluitend door middel van borsttomosynthese
TomoHD	Beeldvorming door middel van borsttomosynthese en een gegenereerd 2D-weergavebeeld
ComboHD	Beeldvorming door middel van digitale mammografie (2D) en borsttomosynthese en een gegenereerd 2D-weergavebeeld
Stereobiopsie	Biopsie met stereotactische lokalisatie
Tomo-geleide biopsie	Biopsie waarbij gebruik wordt gemaakt van tomosyntheselokalisatie
Specimen	Gespecialiseerde beeldvorming van specimens
2D-contrast	Contrastversterkte digitale beeldvorming

5.4.5 Een weergave toevoegen (of verwijderen)

Een weergave toevoegen

1. Selecteer de knop **Weergave toevoegen** om het scherm *Weergave toevoegen* te openen.



Opmerking

Afhankelijk van de licentie-instellingen voor uw systeem, worden er andere tabbladen weergegeven.



Wijzigingselementen weergeven

ID = implantaat verplaatst

RL = Lateraal gerold

RM = Mediaal gerold

RM = Inferieur gerold

RM = Superieur gerold

NP = Tepel in profiel

AC = Anterieure compressie

IMF = Vouw onder de borst

AX = Okselweefsel

Figuur 39: Het scherm *Weergave toevoegen*

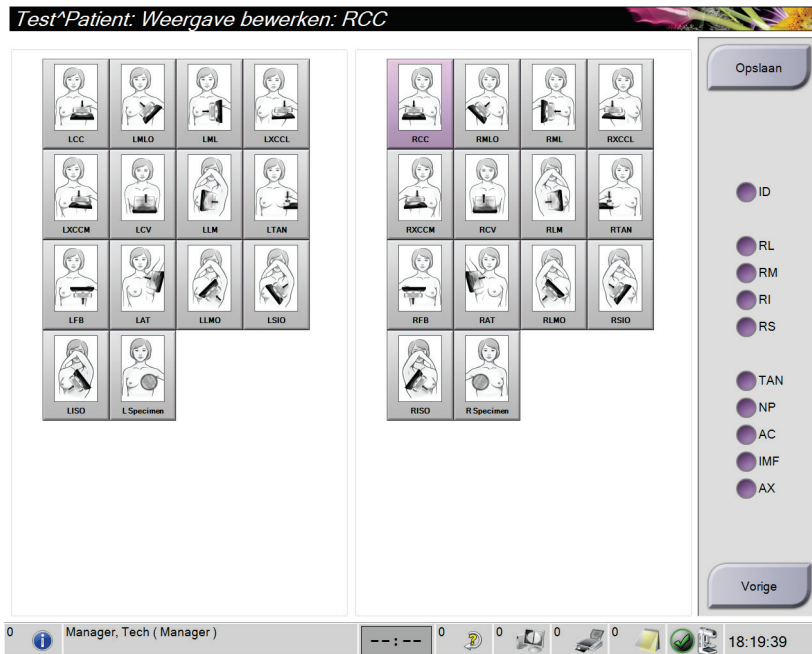
2. Selecteer het tabblad en daarna de weergave. U kunt maximaal drie wijzigingselementen voor weergave selecteren in het rechter paneel van het scherm.
3. Selecteer de knop **Toevoegen**. Een miniatuurbeeld van elke geselecteerde weergave wordt toegevoegd aan het onderste paneel van het venster.

Een weergave verwijderen

- Selecteer de weergave en vervolgens het prullenbakpictogram om een enkele weergave uit de toegevoegde lijst te verwijderen.
- Om alle weergaven uit de toegevoegde lijst te verwijderen, selecteert u de knop **Wissen**.

5.4.6 Een weergave bewerken

Gebruik het scherm *Weergave bewerken* om een andere weergave aan een beeld toe te wijzen.



Figuur 40: Het scherm *Weergave bewerken*

1. Selecteer in het scherm *Procedure* een weergave van een belicht miniatuurbeeld.
2. Selecteer de knop **Weergave bewerken**.
3. Selecteer de weergave in het scherm. U kunt maximaal drie wijzigingselementen voor weergave selecteren. Zie de figuur [Het scherm Weergave toevoegen](#) op pagina 68 voor een beschrijving van de wijzigingselementen voor weergave.
4. Selecteer de knop **Opslaan** en vervolgens **OK** wanneer het bericht *Update geslaagd* wordt weergegeven.



Opmerking

Het scherm *Weergave bewerken* voor biopsieprocedures geeft verschillende wijzigingselementen voor weergave weer. Raadpleeg de *gebruikershandleiding* van het Affirm-systeem.

5.4.7 Een patiënt sluiten

Selecteer de knop **Patiënt sluiten**. Als er beelden werden verworven, opent het dialoogvenster Procedure sluiten. Selecteer een van de volgende opties:

Close Procedure Complete (Voltooide procedure sluiten)	Sluit de procedure en zet de procedure op het tabblad Voltooid .
Close Procedure In Progress (Actieve procedure sluiten)	Sluit de procedure en zet de procedure op het tabblad Actief .
Close Procedure Discontinue (Sluiten beëindigde procedure)	Sluit de procedure en zet de procedure op het tabblad Alle . Er wordt een dialoogvenster geopend en u moet in een lijst de reden selecteren waarom de procedure werd beëindigd of een nieuwe reden toevoegen.
Terug naar procedure	Hiermee gaat u terug naar de procedure.

Als er beelden zijn gemarkeerd als In behandeling, opent er een dialoogvenster met de volgende opties:

- Accept All and Close Complete (Alles accepteren en afsluiten als voltooid)
- Close Procedure In Progress (Actieve procedure sluiten)
- Terug naar procedure

Als MPPS wordt geactiveerd, worden berichten naar de uitvoerapparaten gezonden wanneer u **Voltooien** of **Beëindigen** selecteert. U kunt ook het tabblad boven de miniatuurbeelden ingedrukt houden om een bericht over de procedurestatus opnieuw te verzenden tijdens de procedure. Er wordt een dialoogvenster voor procedurehandelingen geopend met daarin knoppen om een status opnieuw te verzenden of om terug te keren naar de procedure.

5.5 De beeldbeoordelingsfuncties openen

Selecteer het tabblad **Hulpmiddelen** in het *procedurescherm* om de beeldbeoordelingsfuncties te openen. Raadpleeg [Tabblad Hulpmiddelen beeldbeoordeling](#) op pagina 83 voor informatie.

5.6 Uitvoergroepen

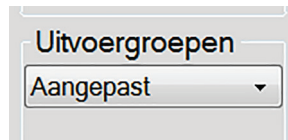
De geaccepteerde beelden worden automatisch naar de uitvoerapparaten in de geselecteerde uitvoergroep gezonden. De systeemconfiguratie bepaalt of de beelden worden verzonden nadat een patiënt is gesloten of nadat het beeld is geaccepteerd.



Opmerking

Tomosynthesebeelden worden niet naar een afdrukapparaat in de geselecteerde uitvoergroep gezonden. U kunt tomosynthesebeelden afdrukken vanuit het scherm *Afdrukken*.

5.6.1 Selecteer een uitvoergroep



Figuur 41: Veld Uitvoergroepen

Selecteer een uitvoerapparaatgroep zoals PACS, Diagnostic Workstations (Diagnostische werkstations), CAD devices and printers (CAD-apparaten en -printers) in het vervolgkeuzemenu Uitvoergroepen in het *procedurescherm*.



Opmerking

Beelden worden niet verzonden als er geen uitvoergroep is geselecteerd.

5.6.2 Een uitvoergroep toevoegen of bewerken



Opmerking

De configuratie van uitvoergroepen wordt uitgevoerd tijdens installatie, maar u kunt bestaande groepen bewerken of nieuwe groepen toevoegen.

Nieuwe uitvoergroep toevoegen:

1. Open het scherm *Admin* (Beheer).
2. Selecteer de knop voor **Uitvoergroepen beheren**.
3. Selecteer de knop **Nieuw**, voer de informatie in en selecteer het uitvoerapparaat/de uitvoerapparaten.
4. Selecteer de knop **Toevoegen** en vervolgens OK wanneer het bericht *Update geslaagd* wordt weergegeven.
5. U kunt elke groep selecteren om als standaard in te stellen.

Uitvoergroep bewerken:

1. Open het scherm *Admin* (Beheer).
2. Selecteer de knop voor **Uitvoergroepen beheren**.
3. Selecteer de knop **Bewerken** en voer de wijzigingen uit.
4. Selecteer de knop **Opslaan** en vervolgens OK wanneer het bericht *Update geslaagd* wordt weergegeven.

5.6.3 Aangepaste uitvoer

Met de optie Aangepaste uitvoer kunt u een uitvoergroep maken in het *procedurescherm*. De door u gemaakte aangepaste groep blijft de aangepaste optie tot er een andere aangepaste groep wordt gemaakt.

Een aangepaste groep maken in het *procedurescherm*:

1. Selecteer in het *procedurescherm* de optie **Aangepast** in het vervolgkeuzemenu van de uitvoergroepen.
2. Maak in het scherm *Uitvoergroep* een selectie uit de lijst van beschikbare apparaten en selecteer **OK**.



Figuur 42: Voorbeeld van een aangepaste uitvoergroep

5.7 Uitvoeren op verzoek

De uitvoeren op verzoek zijn **Archief/Exporteren** en **Afdrukken**. U kunt de geopende patiënt handmatig archiveren, exporteren of afdrukken tot de procedure wordt gesloten.

Wanneer u een knop voor **Uitvoer op verzoek** selecteert, kunt u beelden van de geopende patiënt naar elk van de geconfigureerde uitvoerapparaten verzenden.

5.7.1 Archief

1. Selecteer de knop **Archief/Exporteren**.
2. Selecteer de procedure of weergaven in het scherm *Archiveren op verzoek*:
 - Met de knop **Alles selecteren** selecteert u alle onderdelen die in dit scherm verschijnen.
 - Met de knop **Wissen** maakt u de selectie ongedaan van onderdelen die in dit scherm zijn geselecteerd.
 - Met de knop **Eerdere** geeft u eerdere procedures en weergaven van deze patiënt weer.
 - Met de knop **Geweigerd** geeft u afgewezen weergaven van deze patiënt weer.
3. Selecteer een bestemmingsapparaat:
 - Selecteer de knop **Apparaatlijst** en maak een keuze uit de opties in het vervolgkeuzemenu *Opslagapparaat*.
 - OF-
 - Selecteer een uitvoergroep in het vervolgkeuzemenu *Uitvoergroep*.
4. Selecteer de knop **Archief** om de geselecteerde beelden naar het geselecteerde archief te kopiëren.

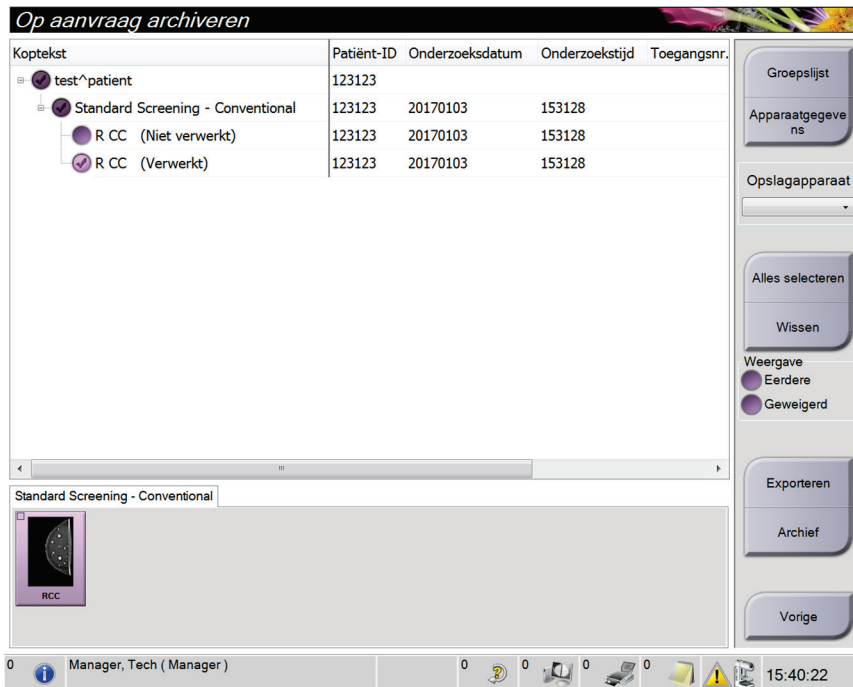


Opmerking

Gebruik het hulpprogramma Manage Queue in de taakbalk om de achiveringsstatus te bekijken.

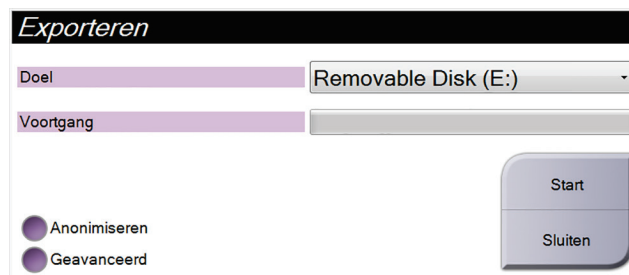
5.7.2 Exporteren

1. Selecteer de knop **Archief/Exporteren** (rechts op het *procedurescherm*).
2. Selecteer de beelden die u wilt exporteren en selecteer daarna de knop **Exporteren**.



Figuur 43: De beelden voor export selecteren

3. Selecteer in het dialoogvenster Exporteren het doel in het vervolgkeuzemenu van media-apparaten.

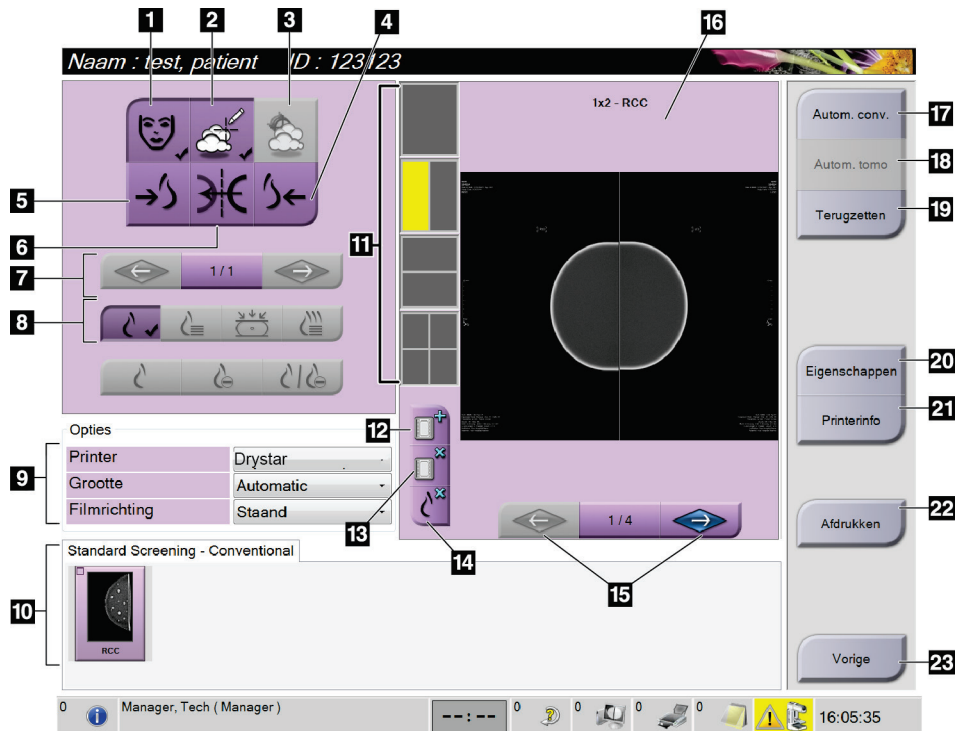


Figuur 44: Dialoogvenster Exporteren

- Als u patiëntinformatie wilt anonimiseren, selecteert u **Anonimiseren**.
 - Om een map te selecteren op uw lokale systemen voor het opslaan van uw selecties en voor het selecteren van de typen export, selecteert u **Geavanceerd**.
4. Selecteer de knop **Start** om de geselecteerde beelden naar het geselecteerde apparaat te kopiëren.

5.7.3 Afdrukken

1. Selecteer in het *procedurescherm* de knop **Afdrukken** om het *afdrukscherm* weer te geven. Zie de figuur [Het afdrukscherm](#) op pagina 76 om uw afdrukgegevens gereed te maken.
2. Selecteer de filmindeling in het gebied met filmindelingen van het scherm.
3. Selecteer een miniatuurbeeld.
4. Selecteer de beeldmodus (Conventioneel, Projectie of Reconstructie). De C-View-knop wordt weergegeven als het systeem een licentie heeft voor C-View-beeldvorming.
5. Selecteer het beeldweergavegebied (onderdeel 16) in het scherm *Afdrukken*. Het beeld dat in dit gebied wordt weergegeven, is het beeld dat op de film wordt afgedrukt.
6. Herhaal stap 3 t/m 5 om andere beelden op dezelfde multiformat-film te plaatsen.
7. Om dezelfde beelden in een andere filmindeling af te drukken, selecteert u de knop **Nieuwe film** (onderdeel 12) en voert u stap 2 t/m 6 uit.
8. Gebruik de knoppen linksboven in het *afdrukscherm* (onderdeel 1 t/m onderdeel 6) om patiëntinformatie, markeringen en aantekeningen te verbergen of weer te geven, en om de oriëntatie van het beeld te wijzigen.
9. Selecteer de knop **Afdrukken** om uw films af te drukken.



Figuur 45: Afdrukscherm

Legenda

1. Patiëntinformatie tonen of verbergen.
2. Markeringen en aantekeningen tonen of verbergen.
3. Doelgebieden in beelden van een biopsie tonen of verbergen.
4. Het beeld afdrukken vanuit een dorsaal perspectief.
5. Het beeld afdrukken vanuit een ventraal perspectief.
6. Het beeld omkeren (spiegelen).
7. Naar de vorige of volgende tomosyntheseplak of -projectie gaan (tomosyntheseoptie).
8. Projectie-, reconstructie- of conventionele weergaven selecteren (tomosyntheseoptie). De C-View-knop wordt weergegeven als er voor het systeem een licentie voor C-View-beeldvorming is aangeschaft.
9. De printeropties selecteren.
10. Miniaturbeelden bekijken.
11. De filmindeling (aantal tegels) selecteren.
12. Een nieuwe film maken.
13. Een film verwijderen.
14. Een beeld uit een film verwijderen.
15. Stappen door de filmpagina's.
16. Beeldweergavegebied.
17. Conventioneel afdrukken (en C-View-beelden, als het systeem over een licentie hiervoor beschikt) met de standaard setup.
18. Tomosynthesebeelden afdrukken (plakken of projecties) gelabeld voor afdrukken (tomosyntheseoptie).
19. Het *afdrukscherm* terugzetten op de standaardinstellingen.
20. Het scherm *Eigenschappen* openen.
21. Het IP-adres van de printer, de AE-titel, poort en de mogelijkheid voor afdrukken op ware grootte tonen.
22. Het afdrukproces starten.
23. Terugkeren naar het *procedurescherm*.

Hoofdstuk 6 Beelden

6.1 Beeldweergavescherm

Nadat u een belichting hebt uitgevoerd, wordt het verworven beeld op de beeldweergavemonitor weergegeven. Op het scherm kan zowel patiënt- als procedure-informatie worden weergegeven. Ga naar het tabblad **Hulpmiddelen** in het *procedurescherm* en selecteer de knop **Patiëntinformatie** om de informatie aan of uit te zetten.



Figuur 46: Beeldweergavescherm

Legenda

1. Patiëntinformatie en onderzoeksdatum
2. Informatie over de belichting, waaronder:
 - Belichtingstechnieken
 - Patiëntdosis
 - Hoek C-arm
 - Compressiedikte en -kracht
 - Informatie over instelling en technoloog

6.2 De belichtingsparameters instellen

6.2.1 De beeldverwervingsmodus (tomosyntheseoptie) selecteren

- **Standaard** Voor routinematige screeningsprocedures met tomosynthese
- **Versterkt** Voor diagnostische tomosyntheseweergaven



Waarschuwing:

De versterkte verwervingsmodus met combo-modus-beeldvorming (DM + BT) kan een stralingsdosis produceren die hoger is dan de grens voor MQSA-screening van 3,0 mGy en mag daarom uitsluitend worden gebruikt bij diagnostische evaluatie.

6.2.2 De belichtingsmodus selecteren

Gebruik de modi van de autom. belichtingsregelaar (Automatic Exposure Control, AEC) om het systeem de belichtingstechnieken te laten regelen. AEC-modi zijn beschikbaar van 20-49 kV.

- **Manual (Handmatig)** De gebruiker selecteert de kV, mAs, het focuspunt en het filter.
- **AEC: Auto-Time (Autom. tijd)** De gebruiker selecteert de kV, het focuspunt en het filter. Het systeem selecteert de mAs.
- **AEC: Auto-kV (Autom. kV)** De gebruiker selecteert het focuspunt. Het systeem selecteert de kV, mAs en het filter (rhodium).
- **AEC: Auto-Filter (Autom. filter)** De gebruiker selecteert het focuspunt. Het systeem selecteert de kV, mAs en het filter.

6.2.3 De AEC-sensor gebruiken

De AEC-sensor heeft zeven handmatige posities en een automatische positie. De handmatige posities beginnen bij de rand van de borstwand (stand 1) en eindigen bij de rand van de tepel (stand 7). Bij de automatische positie worden twee regio's geselecteerd binnen een gebied dat zich uitstrekt van de borstwand tot de tepel.

Gebruik de plus- (+) en min- (-) toetsen op het compressieapparaat of in het AEC-sensorgebied van het scherm om de positie van de sensor te wijzigen. U kunt Auto AEC (Autom. AEC) selecteren om het systeem de beste belichting voor de borst te laten berekenen.

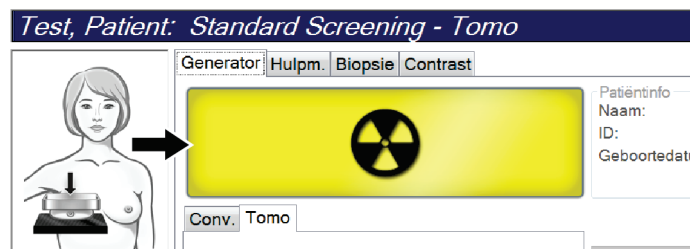
6.3 Een beeld verwerven

Raadpleeg [Klinische procedures](#) op pagina 107 voor informatie over klinische procedures.

1. Selecteer een weergave in de miniatuurbeelden onder aan het *procedurescherm*.
2. Houd de **röntgenstralingsknop** en/of de **röntgenvoetschakelaar** ingedrukt voor de volledige belichting.

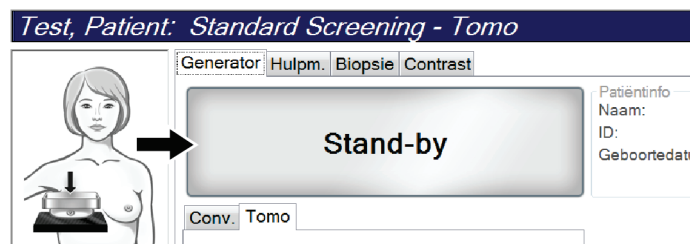
Tijdens de belichting:

- De systeemstatusbalk toont het stralingssymbool en een gele achtergrond (zie de volgende figuur).



Figuur 47: Belichting actief

- Tijdens de belichting klinkt er voortdurend een geluidssignaal
Het geluidssignaal is een continue opeenvolging van tonen. Het geluidssignaal klinkt tijdens de volledige combo-verwerving, vanaf de start van de belichting tot het einde van de conventionele weergave. Het geluidssignaal wordt niet onderbroken tussen tomosynthese van de borst en conventionele digitale mammografische belichtingen. Laat de belichtingsschakelaar niet los terwijl het geluidssignaal klinkt.
3. Wanneer het geluidssignaal stopt en de systeemstatusbalk toont **Stand-by** (zie de volgende figuur), kunt u de **röntgenstralingsknop** en/of de **röntgenvoetschakelaar** loslaten.

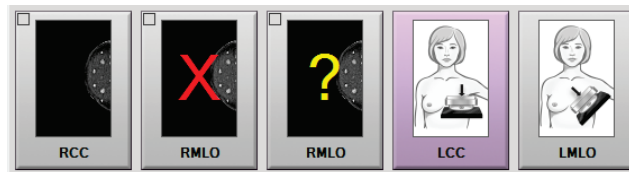


Figuur 48: Belichting voltooid

4. Wanneer de röntgenopname voltooid is, wordt het beeld op de beeldweergavemonitor weergegeven. Het *procedurescherm* verandert automatisch in het tabblad **Hulpmiddelen**.

Selecteer een van de volgende opties om de verwerving te voltooien:

- **Accepteren** van het beeld. Het beeld wordt met alle kenmerken en markeringen naar uitvoerapparaten gezonden.
- **Weigeren** van het beeld. Selecteer de oorzaak voor de afwijzing in het dialoogvenster dat wordt geopend. Het *beeldweergavescherm* wordt gesloten. U kunt de afgewezen weergave herhalen of een andere weergave selecteren. Als u **Weigeren** selecteert, verschijnt een X op het miniatuurbeeld.
- Markeer het beeld als **In behandeling**. Het beeld wordt opgeslagen voor toekomstige beoordeling. Als u **In behandeling** selecteert, verschijnt een vraagteken ? op het miniatuurbeeld.



Figuur 49: Gemarkeerde beelden in een procedure

5. Herhaal stap 1 t/m 4 voor elke weergave.



Opmerking

Een manager-gebruiker kan het systeem configureren om nieuwe beelden automatisch te accepteren (Auto-Accept) of automatisch als In behandeling (Auto-Pend) te markeren.

6.3.1 Volgorde van gebeurtenissen bij conventionele beeldvorming

1. Beoordeel het beeld na de belichting en voeg indien nodig een opmerking toe.
2. **Accepteer** het beeld (Accepteren), **wijs het af** (Weigeren) of markeer het als **In behandeling**. Een miniatuurbeeld vervangt de miniatuurweergave in het Case Study-gebied van het scherm.



Opmerking

Een manager-gebruiker kan het systeem configureren om nieuwe beelden automatisch te accepteren (Auto-Accept) of automatisch als In behandeling (Auto-Pend) te markeren.

6.3.2 Volgorde van gebeurtenissen bij tomosynthesebeeldvorming

1. Wacht tot de beeldreconstructie voltooid is.
2. Beoordeel de projectiebeelden op beweging.
3. **Accepteer** de beelden (Accepteren), **weiger ze** (Weigeren) of markeer ze als **In behandeling**.



Opmerking

Een manager-gebruiker kan het systeem configureren om nieuwe beelden automatisch te accepteren (Auto-Accept) of automatisch als In behandeling (Auto-Pend) te markeren.

6.3.3 Een afgewezen beeld accepteren

Als een afgewezen beeld beter is dan het nieuwe beeld, kunt u het oude beeld ophalen en gebruiken. Selecteer het miniatuurbeeld in het *procedurescherm* om opnieuw een voorbeeld weer te geven van het beeld en **accepteer** vervolgens het beeld.

6.3.4 Een beeld in behandeling accepteren of afwijzen

Selecteer het miniatuurbeeld van het beeld in behandeling en vervolgens de knop **Accepteren** of de knop **Weigeren** om een beeld in behandeling te accepteren of af te wijzen.



Opmerking

Een manager-gebruiker kan het systeem configureren om nieuwe beelden automatisch te accepteren (Auto-Accept) of automatisch als In behandeling (Auto-Pend) te markeren.

6.4 Beelden met implantaten corrigeren en opnieuw verwerken

U moet het beeld corrigeren als u een implantaatweergave of een verplaatste weergave van het implantaat verwerft zonder dat de knop voor **Implantaat aanwezig** is geactiveerd.

6.4.1 Als het beeld niet wordt geaccepteerd

Selecteer de knop voor **Implantaat aanwezig** in het *procedurescherm* om aan te geven dat een implantaat aanwezig is. Op de knop verschijnt een vinkje en het beeld wordt opnieuw verwerkt.



6.4.2 Als het beeld wordt geaccepteerd

1. Selecteer het beeld.
2. Selecteer de knop voor **Implantaat aanwezig** in het *procedurescherm* om het beeld te corrigeren. Op de knop verschijnt een vinkje en het beeld wordt opnieuw verwerkt.
3. Selecteer de knop **Accepteren** om de wijzigingen te accepteren.

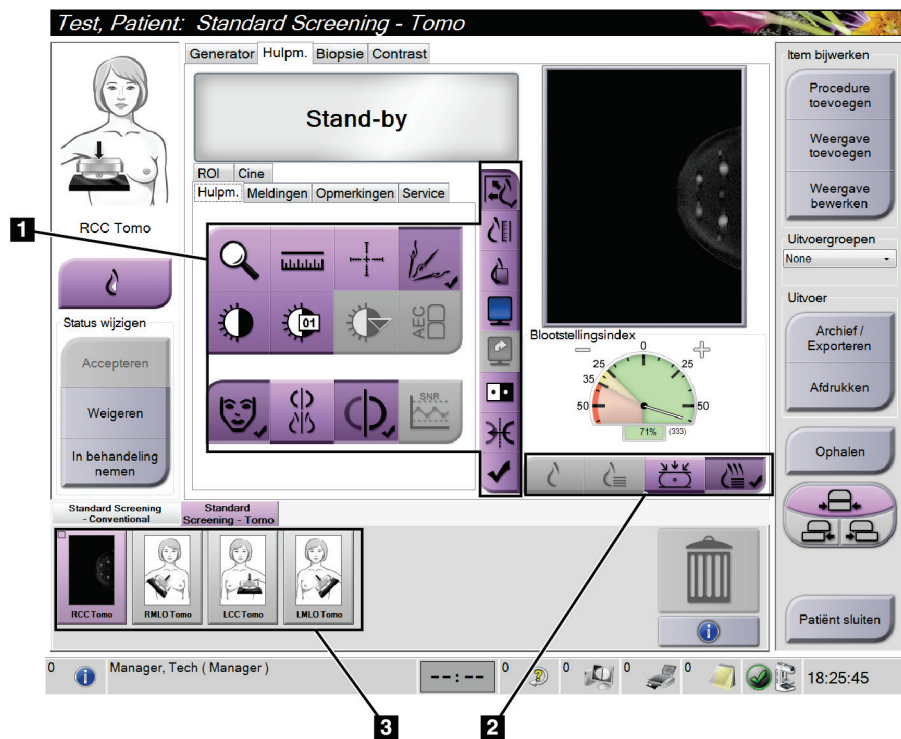


Opmerking

Het gecorrigeerde beeld wordt automatisch naar de geselecteerde uitvoerapparaten verzonden als het systeem is ingesteld om beelden te verzenden wanneer de knop **Accepteren** wordt geselecteerd.

6.5 De beelden beoordelen

Voor de beoordeling van beelden worden de miniatuurbeelden, beeldbeoordelingshulpmiddelen en weergavemodi gebruikt.



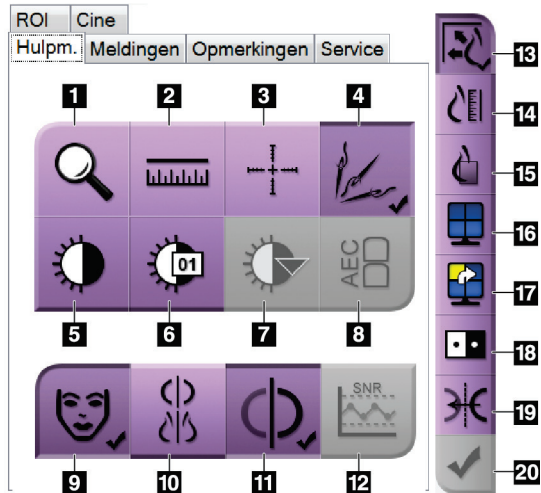
Figuur 50: Tabblad Hulpmiddelen (weergegeven is de tomosyntheseoptie)

Legenda

1. Beeldbeoordelingshulpmiddelen - raadpleeg [Tabblad Hulpmiddelen beeldbeoordeling](#) op pagina 83.
2. Beeldweergavemodi - raadpleeg [Weergavemodi](#) op pagina 85.
3. Miniatuurweergaven en miniatuurbeelden. Selecteer een miniatuurbeeld voor weergave op de beeldweergavemonitor.

6.5.1 Tabblad Hulpmiddelen beeldbeoordeling

Het tabblad **Hulpmiddelen** op het *procedurescherm* biedt de hulpmiddelen voor het beoordelen van beelden. Op het actieve hulpmiddel verschijnt een vinkje.



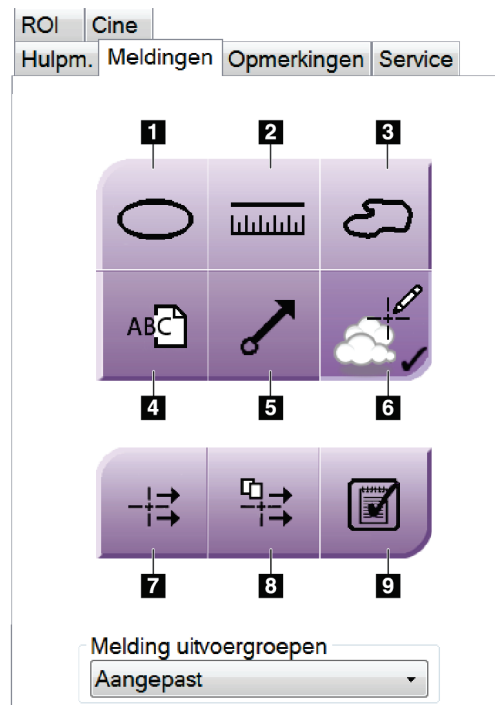
Figuur 51: Hulpmiddelen voor het beoordelen van beelden

Legenda

1. Met het **zoom**-hulpmiddel wordt een gedeelte van het beeld vergroot.
2. Met de **liniaal** wordt de afstand tussen twee punten gemeten.
3. Met het **dradenkruis** wordt een dradenkruis op het *beeldweergavescherm* weergegeven.
4. Met de **demetalizer** worden tomosynthesebeelden verwerkt die metalen objecten bevatten.
5. Met het **venster/niveau**-hulpmiddel worden helderheid en contrast gewijzigd.
6. Met het hulpmiddel voor **fijnafstelling venster/niveau** kunnen specifieke venster- en niveauwaarden worden ingevoerd.
7. Met het hulpmiddel voor **LUT-selectie** wordt door beschikbare venster/niveau-instellingen gebladerd om een weergegeven beeld met eraan bevestigde LUT's te lokaliseren.
8. Met de **AEC**-knop worden de AEC-sensorgebieden weergegeven die worden gebruikt voor de belichtingsberekening. De sensorgebieden worden op het *beeldweergavescherm* weergegeven.
9. Met de knop voor **patiëntinformatie** wordt het scherm met patiëntinformatie geactiveerd.
10. Met de knop voor **Autom. hangen** wordt de geselecteerde studie in een 4-up-configuratie geplaatst.
11. Met de knop voor **Auto-Pairing** (Automatische koppeling) wordt automatische koppeling voor het huidige geselecteerde beeld in een multi-up-configuratie uitgeschakeld.
12. Met de **SNR/CNR**-knop worden de signaal-ruis verhouding en de contrast-ruisverhouding op het ACR-fantoom berekend.
13. Met de knop voor **Aanpassen aan weergavekader** wordt het beeld in de beeldtegel geplaatst.
14. Met de knop voor **Werkelijke grootte** wordt het beeld op ware grootte van de borst weergegeven.
15. Met de knop voor **Werkelijke pixels weergegeven** wordt het beeld in de volledige resolutie weergegeven.
16. Met de knop voor **Multi-up-weergave** wordt het aantal weer te geven tegels geselecteerd.
17. Met de knop voor **Beeldtegel naar voren brengen** wordt de actieve multi-up-tegel ingesteld.
18. Met het hulpmiddel voor **Beeld inverteren** verandert zwart in wit en andersom.
19. Met de **spiegel**-knop wordt het beeld omgekeerd (gespiegeld).
20. Met de knop voor **Markeren voor afdrukken** worden de projectie- of reconstructiebeelden van een tomosynthesebeeld gemarkeerd voor afdrukken op een later tijdstip.

6.5.2 Tabblad Meldingen

Met de hulpmiddelen op het tabblad **Meldingen** kunt u beelden markeren en van aantekeningen voorzien en mededelingen over het weergegeven beeld of de procedure verzenden. Met het vervolgkeuzemenu Melding uitvoergroepen onder aan het tabblad kunt u de bestemming voor de meldingen selecteren.



Figuur 52: Hulpmiddelen op het tabblad Meldingen

Legenda

1. Met het hulpmiddel **Ovaal** wordt een ovale markering op het beeld getekend.
2. Met de **liniaal** wordt de afstand tussen twee punten gemeten.
3. Met het hulpmiddel **Vrije hand** wordt een vrije hand-markering op het beeld getekend.
4. Met het hulpmiddel **Tekst** wordt een tekstnotitie zonder markering aan het beeld toegevoegd.
5. Met het hulpmiddel **Pijl** wordt een pijl op het beeld getekend.
6. Met het hulpmiddel **Markeringen** worden markeringen en aantekeningen op een beeld weergegeven of verborgen.
7. Met het hulpmiddel **Verzend melding** wordt een mededeling over het huidige beeld naar de geselecteerde bestemming gezonden.
8. Met het hulpmiddel **Verzend alle meldingen** worden alle mededelingen over alle beelden in de geopende procedure naar de geselecteerde bestemming verzonden.
9. Met het hulpmiddel **Bekeken** wordt de mededelingenstatus van de patiënt gewijzigd in "bekeken".

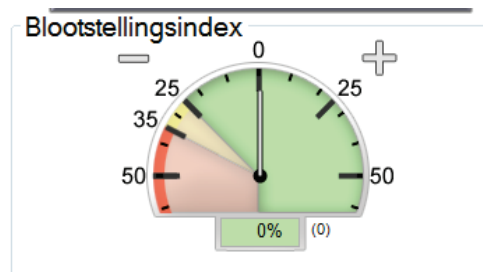
6.5.3 Andere hulpmiddelen voor beeldbeoordeling

Overige tabbladen

- **Opmerkingen:** Opmerkingen toevoegen.
- **Service:** Een beeld markeren voor gebruik voor service.
- **ROI:** Een te onderzoeken locatie op de beeldweergavemonitor tekenen.
- **Cine:** Een reeks beelden weergeven als film (tomosyntheseoptie).

Blootstellingsindex

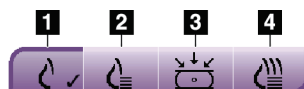
De blootstellingsindex is een richtsnoer voor beeldkwaliteit. Wanneer in de belichtingsindex het rode of gele gebied wordt aangegeven, moet het geselecteerde beeld opnieuw worden beoordeeld op ruis en moet er een besluit worden genomen over het opnieuw verwerven van het beeld.



Figuur 53: Blootstellingsindex

Weergavemodi

Selecteer met de knoppen in het weergavemodigebied van het scherm het type weergave dat op de beeldweergavemonitor moet worden weergegeven. U kunt wisselen tussen conventioneel, gegenereerd 2D, projecties en reconstructie voor het weergeven van de combinatiebeelden.



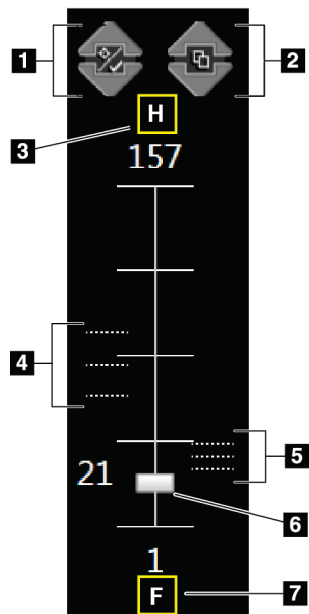
Figuur 54: Weergavemodi

Legenda

1. Met de knop voor **Conventioneel** worden conventionele beelden weergegeven.
2. Met de knop voor **Gegenereerd 2D** wordt een conventioneel 2D-beeld weergegeven dat is gegenereerd uit het verworven tomografische beeld.
3. Met de knop voor **Projecties** worden de 15° beelden weergegeven.
4. Met de knop voor **Reconstructie** worden gereconstrueerde plakken weergegeven.

6.5.4 Plakindicator

De plakindicator op de beeldweergavemonitor wordt alleen op tomografische reconstructies weergegeven.



Legenda

1. Met de pijlen **omhoog** en **omlaag** kunt u van plakken met een te onderzoeken laesie naar plakken die zijn gemarkeerd om te worden afgedrukt gaan en omgekeerd.
2. Met de pijlen **omhoog** en **omlaag** kunt u door plakken met mededelingen bladeren.
3. H (anatomische verwijzing naar de richting van het hoofd)
4. Plakken die te onderzoeken gebieden bevatten of zijn gemarkeerd om te worden afgedrukt.
5. Plakken die mededelingen bevatten.
6. Met de schuifbalk kunt u door de plakken van de reconstructies schuiven.
7. F (anatomische verwijzing naar de richting van de voeten)

Figuur 55: Plakindicator

6.6 De beelden naar de uitvoerapparaten verzenden

U kunt de beelden naar uitvoerapparaten verzenden of de functie Archief/Exporteren gebruiken om beelden naar tijdelijke opslagmedia te kopiëren. Raadpleeg [Uitvoergroepen](#) op pagina 71 en [Uitvoeren op verzoek](#) op pagina 73 voor instructies.

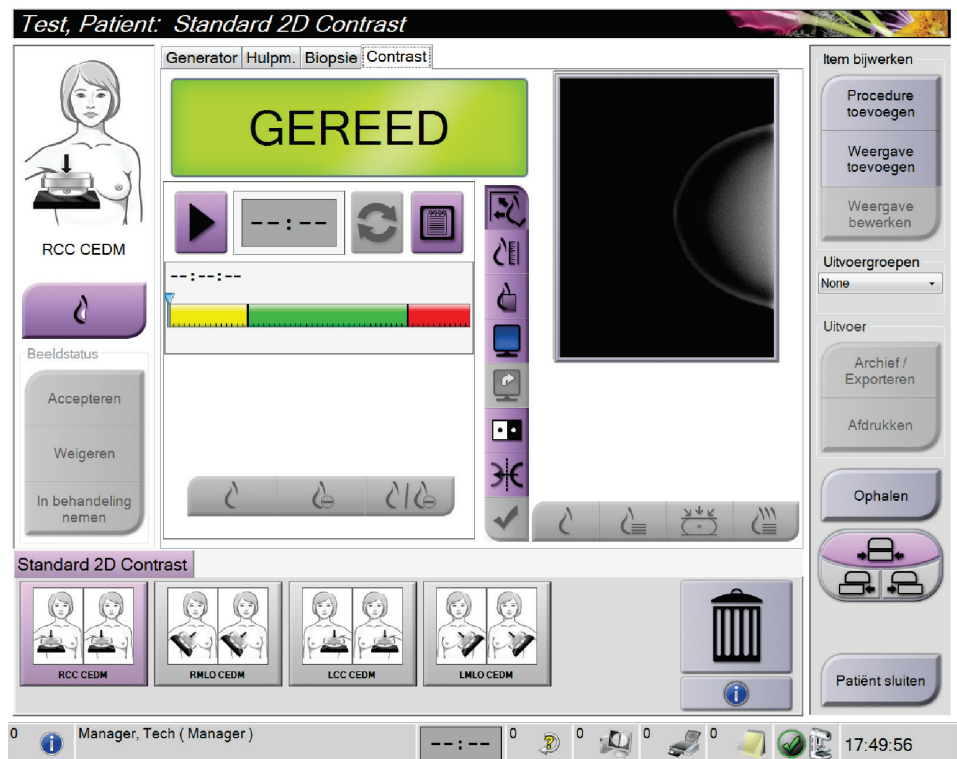
6.7 I-View 2D Contrast gebruiken



Opmerking

Hologic configureert bepaalde systemen zodanig dat deze aan specifieke vereisten voldoen. Uw systeemconfiguratie beschikt mogelijk niet over alle opties en accessoires die in deze handleiding worden genoemd.

1. Selecteer het tabblad **Contrast** om de functie I-View™ 2D Contrast (CE2D) te openen.



Figuur 56: Scherm van I-View 2D Contrast

2. Stel de contrastinstellingen in. Raadpleeg voor meer informatie [De standaard contrastinstellingen instellen](#) op pagina 129.



Opmerking

Wanneer u contrastinformatie instelt, verschijnt deze in de DICOM-koptekst van de beelden.

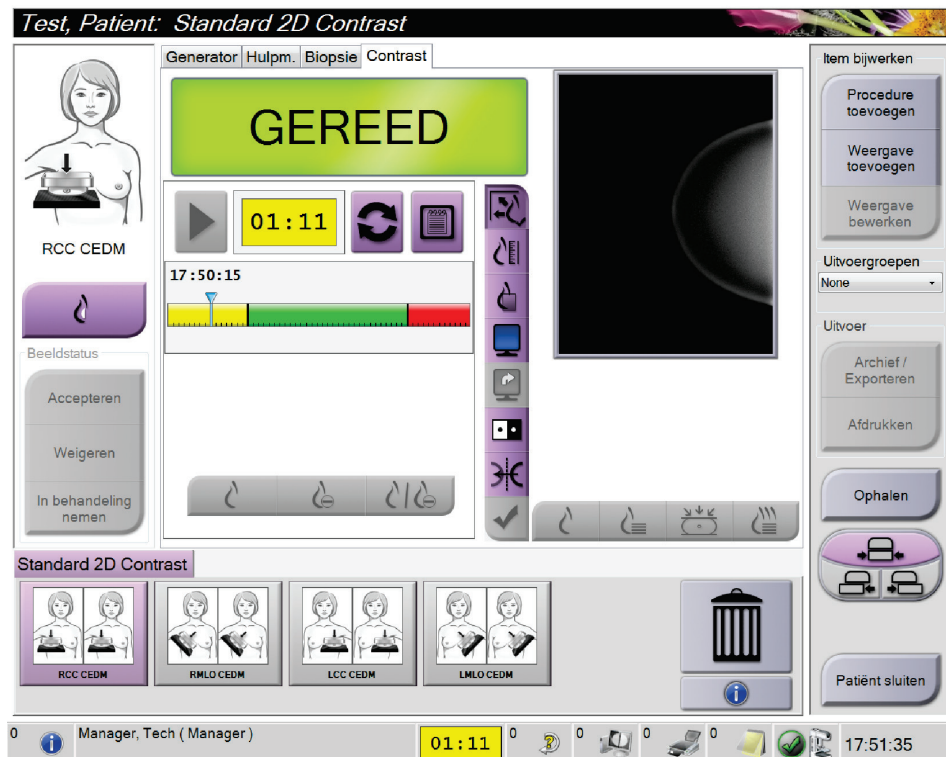
3. Klik op de (pijl)knop **Start** om te beginnen met de contrastdosis en de timer te starten.

De timer begint in de **wachtperiode**, die verschijnt met een gele achtergrond.



Opmerking

U kunt de standaardduur van de **wachtperiode** en de fasen van de **optimale beeldvormingsperiode** van de timer aanpassen. Raadpleeg Standaard contrastinstellingen instellen.



Figuur 57: Scherm van I-View 2D Contrast, wachtperiode

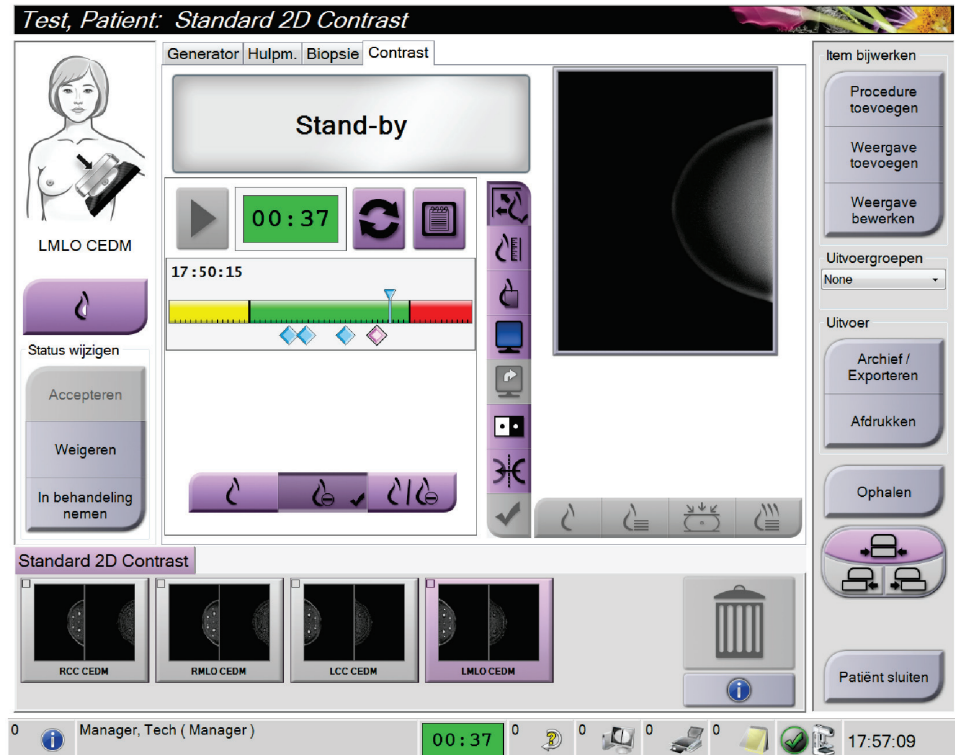


Opmerking

De timerfunctie biedt geen mogelijkheid tot stoppen van de timer. U kunt deze alleen starten en opnieuw instellen. De timer stopt alleen wanneer u de patiëntprocedures afsluit.

Na de **wachtperiode** begint de timer met aftellen van de **optimale beeldvormingsperiode**, die verschijnt met een groene achtergrond.

4. Verwerf de beelden tijdens de **optimale beeldvormingsperiode**.
Nadat u een beeld hebt verworven, verschijnt een marker onder de timer.




Figuur 58: Scherm van I-View 2D Contrast, optimale beeldvormingsperiode


5. Selecteer de knoppen voor lage en hoge belichting om beelden met lage en hoge energie te verwerven.
 - **Low**: Conventioneel laag energetisch beeld
 - **Sub**: Gesubtraheerd beeld met contrast
 - **Low Sub**: Toont de laag energetische en gesubtraheerde schermbeelden naast elkaar in een gedeeld scherm.



Let op:

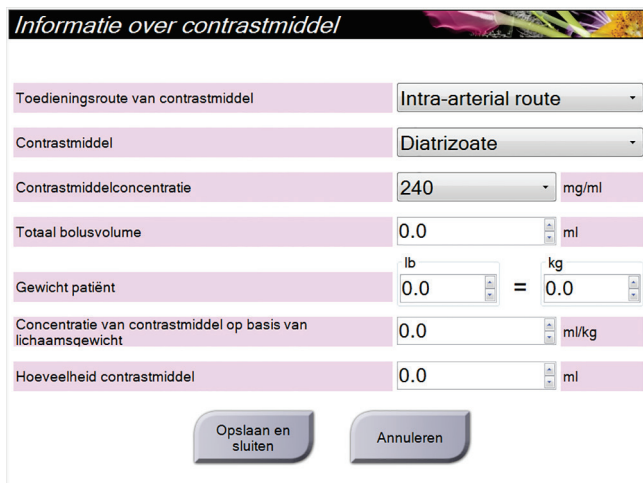
Door gebruikmaking van I-View 2D Contrast neemt de hersteltijd van de machine toe voordat meer beelden worden verworven. Wanneer het statuspictogram van de

röntgenbuis rood van kleur is,  wordt een aanbevolen wachttijd weergegeven. Deze wachttijd zorgt ervoor dat de temperatuur van de röntgenbuis afneemt om schade te voorkomen die de garantie op de röntgenbuis teniet kan doen.

Controleer altijd of het statuspictogram van de röntgenbuis groen is  voordat u een I-View 2D-contrastprocedure start. Als het statuspictogram van de röntgenbuis rood wordt tijdens een procedure, moet de procedure snel worden voltooid met een minimum aan belichtingen.

6.7.1 Contrastinstellingen definiëren

1. Selecteer in het tabblad **Contrast** de knop **Contrast configureren** om de contrastinstellingen te bewerken. Het dialoogvenster met contrastinformatie wordt geopend.



Informatie over contrastmiddel	
Toedieningsroute van contrastmiddel	Intra-arterial route
Contrastmiddel	Diatrizoate
Contrastmiddelconcentratie	240 mg/ml
Totaal bolusvolume	0.0 ml
Gewicht patiënt	0.0 lb = 0.0 kg
Concentratie van contrastmiddel op basis van lichaamsgewicht	0.0 ml/kg
Hoeveelheid contrastmiddel	0.0 ml

Opslaan en sluiten Annuleren

Figuur 59: Instellingen van I-View 2D Contrast

2. Gebruik de vervolgkeuzemenu's om de juiste instellingen te selecteren.
3. Voer gegevens voor het veld **Concentratie van contrastmiddel op basis van lichaamsgewicht** of het veld **Hoeveelheid contrastmiddel** in. In het andere veld wordt automatisch de juiste informatie ingevuld.
4. Klik op **Opslaan en sluiten**.

Hoofdstuk 7 Accessoires

Met het systeem kunnen met behulp van gespecificeerde accessoires screenings- of diagnostische toepassingen worden uitgevoerd. In dit hoofdstuk wordt het gebruik van alle mogelijke systeemaccessoires beschreven.

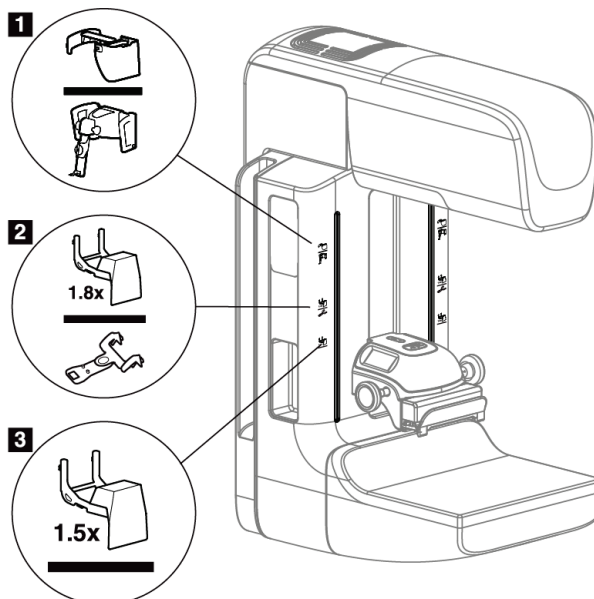


Opmerking

Hologic configureert bepaalde systemen zodanig dat deze aan specifieke vereisten voldoen. Uw systeemconfiguratie beschikt mogelijk niet over alle opties en accessoires die in deze handleiding worden genoemd.

7.1 Accessoires installeren op de C-arm

Het intrekbare gezichtsscherm, de vergrotingsstandaard en het dradenkruis voor lokalisatie worden in gleuven op de C-arm geïnstalleerd. De gleuven zijn voorzien van labels met pictogrammen die het accessoire aangeven waarvoor de gleuf bestemd is. Elk accessoire heeft twee lijnen. Lijn het accessoire uit met de bijbehorende lijn op de C-arm. Wanneer de haak op het accessoire zich op de juiste diepte bevindt, sluit de tweede, dunnere lijn aan bij de lijn op de C-arm. In het volgende gedeelte vindt u installatie-instructies voor elk accessoire.



Figuur 60: Accessoires van de C-arm

Legenda

1. Gleuf voor intrekbaar gezichtsscherm (tomosyntheseoptie) of het Affirm™ geleidesysteem voor borstbiopsie (biopsieoptie)
2. Gleuf voor 1,8 x vergrotingsstandaard en dradenkruis voor lokalisatie
3. Gleuf voor 1,5 x vergrotingsstandaard

7.2 Gezichtsschermen voor de patiënt

Het gezichtsschermbouwtijdens het onderzoek het hoofd en gezicht van de patiënt uit de buurt van het röntgenveld. Inspecteer het gezichtsschermdagelijks voordat u het gebruikt.



Waarschuwing:

Het gezichtsschermbouwtijdens het onderzoek het hoofd en gezicht van de patiënt uit de buurt van het röntgenveld. Inspecteer het gezichtsschermdagelijks voordat u het gebruikt.



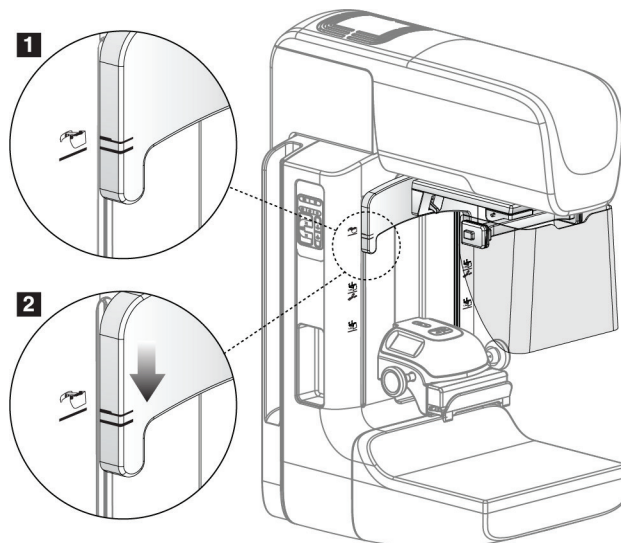
Waarschuwing:

Het gezichtsschermbeschermt de patiënt niet tegen straling.

7.2.1 Het intrekbare gezichtsscherminstalleren en verwijderen

Het intrekbare gezichtsschermbouwtijdens het onderzoek het hoofd en gezicht van de patiënt uit de buurt van het röntgenveld. Inspecteer het gezichtsschermdagelijks voordat u het gebruikt.

1. Schuif het gezichtsschermbuit tot in de buitenste stand.
2. Breng de haken van het gezichtsschermbouwtijdens het onderzoek het hoofd en gezicht van de patiënt uit de buurt van het röntgenveld. Inspecteer het gezichtsschermdagelijks voordat u het gebruikt. op één lijn met de bevestigingsgleuven op de C-arm, die worden aangegeven met een pictogram van het gezichtsschermbouwtijdens het onderzoek het hoofd en gezicht van de patiënt uit de buurt van het röntgenveld. Inspecteer het gezichtsschermdagelijks voordat u het gebruikt.
3. Plaats de haken aan beide zijden van het gezichtsschermbouwtijdens het onderzoek het hoofd en gezicht van de patiënt uit de buurt van het röntgenveld. Inspecteer het gezichtsschermdagelijks voordat u het gebruikt. in de bevestigingsgleuven op de C-arm. De ontgrendelhendel (zie onderdeel 1 in de volgende figuur) staat omhoog.
4. Duw het gezichtsschermbouwtijdens het onderzoek het hoofd en gezicht van de patiënt uit de buurt van het röntgenveld. Inspecteer het gezichtsschermdagelijks voordat u het gebruikt. in de omlaag-stand. Dit is tevens de vergrendelde positie. De ontgrendelhendel staat in de omlaag-stand wanneer het gezichtsschermbouwtijdens het onderzoek het hoofd en gezicht van de patiënt uit de buurt van het röntgenveld. Inspecteer het gezichtsschermdagelijks voordat u het gebruikt. zich vergrendelt.



Figuur 61: Het intrekbare gezichtsschermbouwtijdens het onderzoek het hoofd en gezicht van de patiënt uit de buurt van het röntgenveld. Inspecteer het gezichtsschermdagelijks voordat u het gebruikt. uitlijnen met de C-arm

Het intrekbare gezichtsscherf verwijderen:

1. Druk de ontgrendelhendel (zie onderdeel 1 in de vorige figuur) in de omhoog-stand en houd deze ingedrukt in deze positie.
2. Til het gezichtsscherf uit de gleuven en verwijder het van de C-arm.

7.2.2 Het intrekbare gezichtsscherf gebruiken



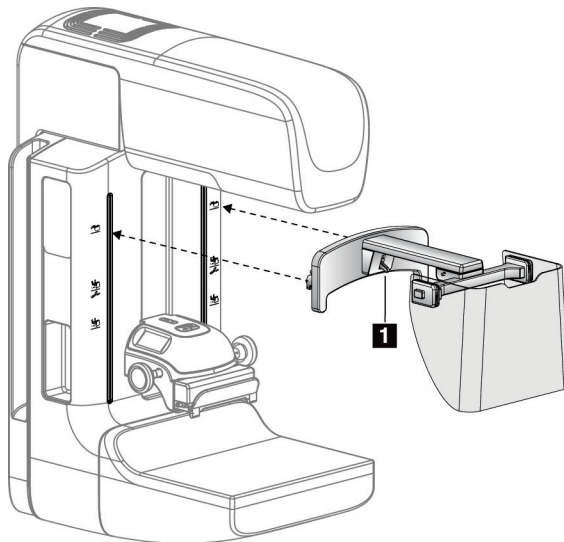
Opmerking

Voordat u een belichting uitvoert, moet u controleren of het gezichtsscherf volledig is uitgeschoven of volledig is ingetrokken.

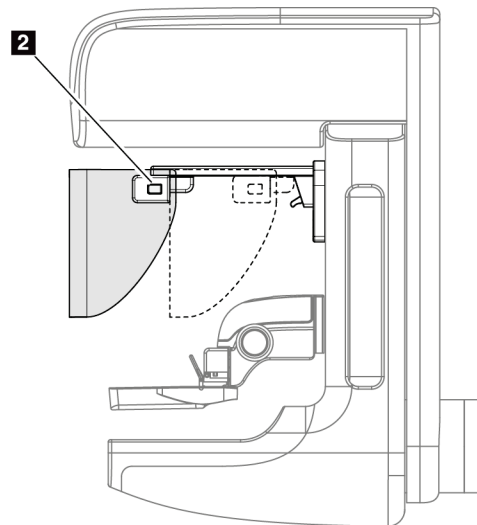
U schuift het gezichtsscherf uit door dit van de C-arm vandaan te trekken tot het zich vergrendelt in de buitenste stand.

Het gezichtsscherf intrekken:

1. Druk op een ontgrendeling (zie onderdeel 2 in de figuur [Bediening van het gezichtsscherf](#) op pagina 93—één aan elke zijde).
2. Duw het gezichtsscherf naar de C-arm toe tot het niet verder gaat.

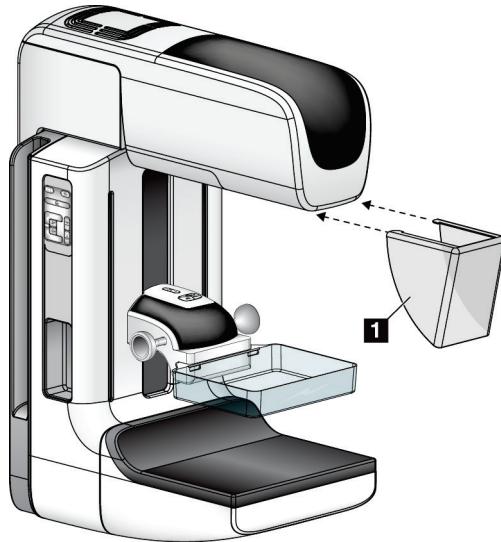


Figuur 62: Installatie van het gezichtsscherf



Figuur 63: Bediening van het gezichtsscherf

7.2.3 Het conventionele gezichtsscherf installeren en verwijderen



Figuur 64: Het conventionele gezichtsscherf installeren

Het conventionele gezichtsscherf wordt als volgt geïnstalleerd:

1. Plaats de nokjes van het gezichtsscherf (onderdeel 1 in de vorige figuur) voorzichtig in de gleuven aan de voorzijde van de buiskopbevestiging.
2. Schuif het gezichtsscherf op de buiskopbevestiging tot het zich vergrendelt.

Het conventionele gezichtsscherf verwijderen:

1. Trek de zijkanten van het gezichtsscherf in horizontale richting (van de buiskop vandaan).
2. Verwijder het gezichtsscherf.

7.3 Compressiepaddles



Opmerking

Sommige paddles zijn optioneel en worden niet meegeleverd met uw systeem.

Het systeem herkent elke paddle en past automatisch de collimator aan.

Welke accessoires beschikbaar zijn is afhankelijk van de configuratie van uw systeem.

Tabel 16: Beschikbare accessoires

Accessoire		2D/BT	2D-screening
Paddles voor routinescreening	18 x 24 cm	*	*
	24 x 29 cm	*	*
	Kleine borst	*	*
	18 x 24 cm SmartCurve™	*	*
	24 x 29 cm SmartCurve	*	*
Contactpaddle en spot-compressiepaddle	10 cm, contact	*	
	15 cm, contact	*	
	7,5 cm, contact	*	Zie opmerking
	Frameloos spot-contact	*	
Vergrotingspaddles	7,5 cm, spot-vergroting	*	
	10 cm, vergr.	*	
	15 cm, vergr.	*	
Lokalisatiepaddles	10 cm, rechthoekig open	*	
	15 cm, rechthoekig open	*	
	10 cm, geperforeerd	*	
	15 cm, geperforeerd	*	
	10 cm, vergr., geperforeerd, lok.	*	
	10 cm, vergr., lokalisatie	*	
Echografiepaddle	15 cm, groot, echografie	*	
Gezichtsscherm voor patiënt		*	*
Vergrotingsstandaard		*	
Lokalisatieapparaat met dradenkruis		*	
Vergrotingsapparaat met dradenkruis		*	



Opmerking

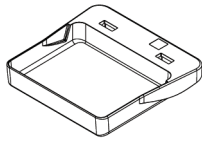
Gebruik op het 2D-screeningsysteem alleen de spot-contactpaddle van 7,5 cm voor kalibratie van de compressiedikte.



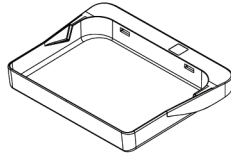
Opmerking

De paddle verschuiven-functie is niet beschikbaar voor de 24 x 29 cm frameleze screeningpaddle, de grote 24 x 29 cm paddle van het SmartCurve-systeem, de vergrotingspaddles en de lokalisatiepaddles.

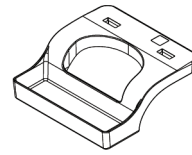
7.3.1 Paddles voor routinescreening



18 x 24 cm frameeloze
screeningspaddle



24 x 29 cm frameeloze
screeningspaddle



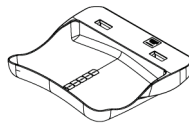
Frameeloze paddle
voor kleine borsten

Paddle van het Smartcurve-systeem



Waarschuwing:

De paddles van het SmartCurve™ systeem voldoen niet aan de regelgevingsvereisten voor minimaal bewegingsbereik.



18 x 24 cm frameeloze screeningpaddle van het
SmartCurve-systeem



24 x 29 cm frameeloze screeningpaddle
van het SmartCurve-systeem



Opmerking

De paddles van het Smartcurve-systeem zijn mogelijk niet geschikt voor patiënten met zeer kleine borsten. De kromming van de paddles kan immobilisatie van de borst mogelijk belemmeren.



Opmerking

De paddles van het Smartcurve-systeem worden niet aanbevolen voor zgn. cleavageweergaven, rolled weergaven of mozaïekweergaven van zeer grote borsten.



Opmerking

Als de paddles van het Smartcurve-systeem niet geschikt zijn, moeten de standaard vlakke paddles worden gebruikt die altijd met het systeem worden meegeleverd.



Opmerking

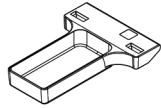
De paddles van het SmartCurve-systeem zijn geschikt voor vrijwel alle borstgroottes. Vanwege het gekromde compressieoppervlak van de paddles is de grotere paddle van het SmartCurve-systeem geschikter voor bepaalde patiënten waarvoor anders de kleinere, standaard vlakke paddle zou worden gebruikt.



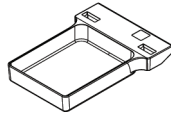
Opmerking

De paddles van het SmartCurve-systeem zijn niet compatibel met de FAST-compressiemodus.

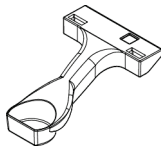
7.3.2 Contactpaddle en spot-compressiepaddle



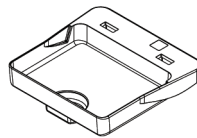
10 cm frameeloze contactpaddle



15 cm frameeloze contactpaddle

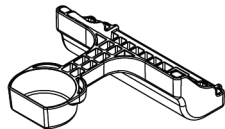


7,5 cm frameeloze spot-contactpaddle

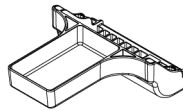


Frameeloze spot-contactpaddle

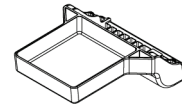
7.3.3 Vergrotingspaddles



7,5 cm spot-vergrotingspaddle



10 cm vergrotingspaddle



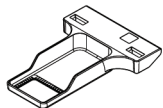
15 cm vergrotingspaddle



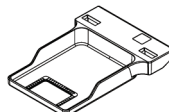
Opmerking

U kunt geen tomosynthesebeelden verwerven met de vergrotingspaddles.

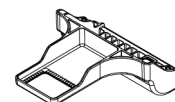
7.3.4 Lokalisatiepaddles



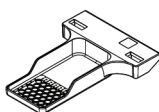
10 cm, lokalisiatiepaddle met rechthoekige opening



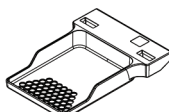
15 cm, lokalisiatiepaddle met rechthoekige opening



10 cm lokalisiatiepaddle met vergroting



10 cm geperforeerde lokalisiatiepaddle

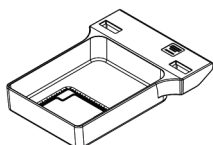


15 cm geperforeerde lokalisiatiepaddle



10 cm geperforeerde lokalisiatiepaddle met vergroting

7.3.5 Grote echografiepaddle

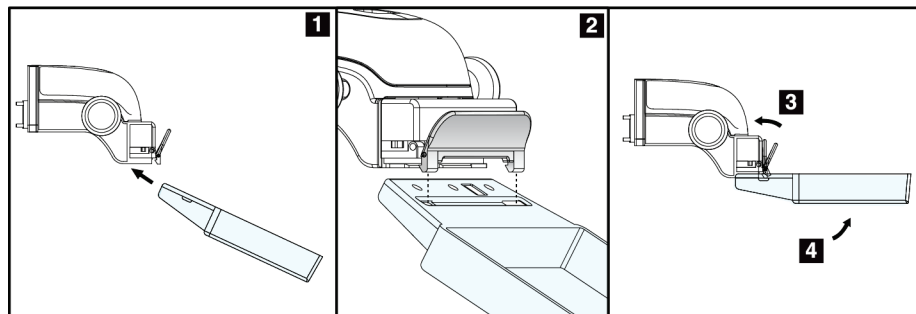


15 cm, grote echografiepaddle

7.3.6 Een compressiepaddle installeren en verwijderen

Zie de figuur [Een compressiepaddle installeren](#) op pagina 99 om een compressiepaddle te installeren:

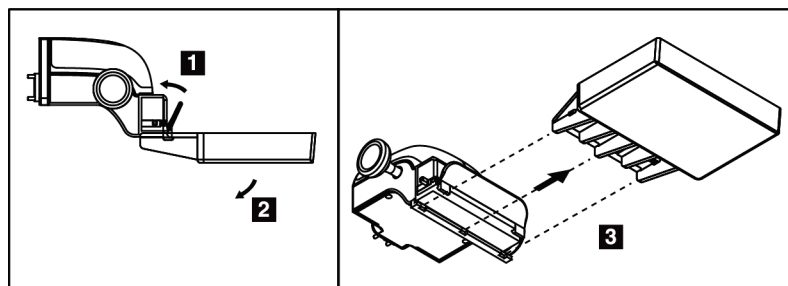
1. Houd de voorzijde van de paddle met één hand voor het compressieapparaat.
2. Kantel de paddle (tussen 30 en 45 graden) en plaats de achterzijde van de paddel in de groef aan de achterzijde van het compressieapparaat (onderdeel 1).
3. Schuif de paddle over de groef tot de gleuven aan de bovenzijde van de paddle zich onder de vergrendelingen op de paddleklem bevinden (onderdeel 2).
4. Druk de paddleklem (onderdeel 3) samen met uw vrije hand.
5. Draai de paddle naar boven (onderdeel 4) en laat dan de paddleklem los om de paddle te vergrendelen.



Figuur 65: Een compressiepaddle installeren

Zie de figuur [De compressiepaddle verwijderen](#) op pagina 99 om de compressiepaddle te verwijderen:

1. Houd de paddle met één hand vast en gebruik uw vrije hand om de paddfle-klem samen te drukken om de vergrendeling vrij te geven (onderdeel 1).
2. Breng de paddle (onderdeel 2) omlaag en verwijder de paddle uit het compressieapparaat (onderdeel 3). Maak vervolgens de klem los.



Figuur 66: Een compressiepaddle verwijderen

7.3.7 Onderhoud en reiniging paddles

Reinig de paddles na elk gebruik. Raadpleeg [Onderhoud en reiniging](#) op pagina 113 voor reinigingsinstructies.

7.3.8 Paddleverschuiving

Op het systeem kunnen de meeste paddles naar links of rechts van de middenpositie worden geschoven. Deze functie is nuttig bij onderzoeken van kleine borsten met laterale weergaven. Wanneer een laterale weergave wordt geselecteerd, beweegt het systeem de collimator automatisch aan de hand van de geselecteerde paddlepositie.



Opmerking

De paddle verschuiven-functie is niet beschikbaar voor de 24 x 29 cm frame-loze screeningpaddle, de 24 x 29 cm paddle van het SmartCurve-systeem en de vergrotingspaddles.

7.3.9 FAST-compressiemodus

FAST-compressiemodus

De compressiemodus met volledig geautomatiseerde zelfstellende kanteling (Fully Automatic Self-adjusting Tilt, FAST) is bedoeld voor gebruik in gevallen waarin de samenstelling van het borstweefsel een gelijkmatige compressie van de volledige borst met een vlakke compressiepaddle verhindert. Bij deze patiënten kan onvoldoende compressie ertoe leiden dat het voorste gedeelte van het beeld onscherp lijkt door onvrijwillige beweging en onvoldoende compressie.

De bij dit type borst gebruikte FAST-compressiemodus biedt de volgende kenmerken:

- Verminderde bewegingsartefacten omdat de compressie effectiever is
- Meer gelijkmatige compressie vanaf de borstwand tot aan de tepel
- Maximaal comfort voor de patiënt, omdat overcompressie bij de borstwand wordt voorkomen

Wanneer de FAST-compressiemodus wordt geselecteerd, kantelt de paddle automatisch wanneer compressie wordt toegepast. De paddle begint in de vlakke positie tot enige compressiekracht wordt uitgeoefend. De paddle kantelt vervolgens tot de maximale hoek is bereikt.

De FAST-compressiemodus vereist geen overmatige compressie, maar u moet voldoende compressie toepassen om beweging van de borst te voorkomen. U dient een consistente mate van compressie te gebruiken, met name voor bij elkaar horende linker en rechter weergaven.

De FAST-compressiemodus is mogelijk niet de beste keuze voor borsten die gelijk of symmetrisch zijn wat betreft dikte vanaf de borstwand tot het voorste gedeelte van de borst.



Opmerking

Alleen de 18 x 24 cm frameloze screeningspaddle en de 24 x 29 cm SmartCurve-paddle zijn compatibel met de FAST-compressiemodus.

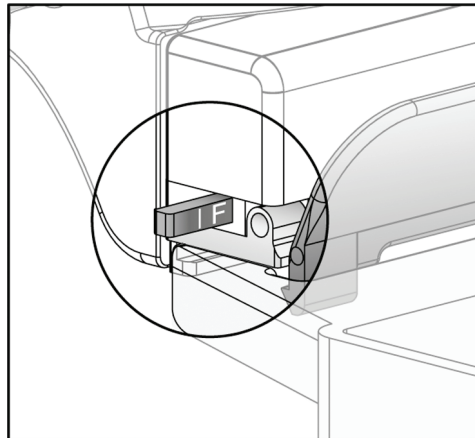


Opmerking

Het systeem laat een pieptoon horen wanneer de FAST-compressiemodus is ingeschakeld, maar dit niet compatibel is met de huidige paddle.

Het schuifje van de FAST-compressiemodus gebruiken

Om de FAST-compressiemodus in te schakelen, duwt u tegen het schuifje (aan een van beide zijden) tot de F zichtbaar is en het schuifje op de plaats vastklikt.

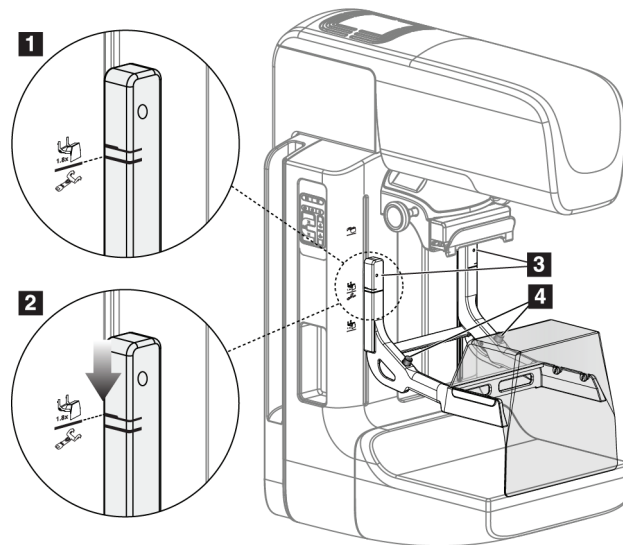


Figuur 67: Het schuifje van de FAST-compressiemodus

7.4 Vergrotingsstandaard

De vergrotingsstandaard is voorzien van een borstplatform en een buikscherm. Wanneer de vergrotingsstandaard wordt geïnstalleerd, wordt het raster automatisch teruggetrokken en worden de röntgenbelichtingstechnieken ingesteld op de standaard vergrotingswaarden. Gebruik de vergrotingspaddles alleen wanneer de vergrotingsstandaard is geïnstalleerd (raadpleeg [Vergrotingspaddles](#) op pagina 97).

7.4.1 De vergrotingsstandaard installeren en verwijderen



Figuur 68: Installatie van de vergrotingsstandaard

De vergrotingsstandaard installeren

1. Verwijder het gezichtsscherm (raadpleeg [Gezichtsschermen voor de patiënt](#) op pagina 92).
2. Verwijder de compressiepaddle (raadpleeg [De compressiepaddle verwijderen](#) op pagina 99).
3. Verplaats het compressieapparaat geheel naar de bovenzijde.
4. Houd de standaard aan elke zijde, net onder de zwarte knoppen, vast, onderdeel 4. Druk niet op de zwarte knoppen.



Opmerking

De zwarte knoppen worden alleen gebruikt bij het verwijderen van de vergrotingsstandaard.



Opmerking

Er zijn twee sets bevestigingsopeningen voor de vergrotingsstandaard—een set is voor 1,8 x en de andere set is voor 1,5 x. Zie nummer 2 en 3 in de figuur [Accessoires van de C-arm](#) op pagina 91.

5. Lijn de dikke zwarte lijnen op de vergrotingsstandaard uit met de dikke zwarte lijnen op de C-arm. Wanneer deze lijnen bij elkaar komen, liggen de haken van de vergrotingsstandaard op één lijn met de bevestigingsgleuven op de C-arm. Zie onderdeel 1 in de vorige figuur.
6. Plaats de haken van de vergrotingsstandaard in de gleuven op de C-arm. Schuif de vergrotingsstandaard omlaag tot de dikke zwarte lijnen op de vergrotingsstandaard en de zwarte lijn van de C-arm bij elkaar komen. Zie onderdeel 2 in de vorige figuur.
7. De vergrendelpennen schuiven in de openingen en zetten het apparaat vast. U hoort dan een klik.



Opmerking

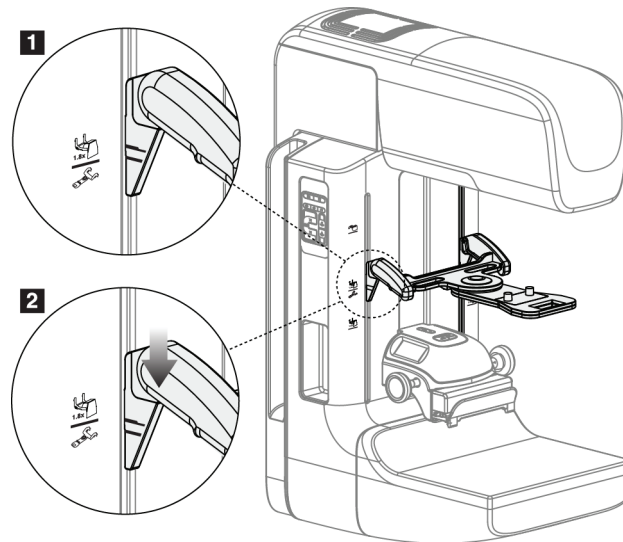
Als de vergrotingsstandaard niet correct is geïnstalleerd, is er een indicator aanwezig met een rode schacht die uitsteekt. Zie onderdeel 3 in de vorige figuur. Wanneer de standaard correct is geïnstalleerd, wordt de indicator teruggetrokken.

De vergrotingsstandaard verwijderen

1. De vergrotingsstandaard verwijderen.
2. Houd de handgrepen van de vergrotingsstandaard vast en druk op de zwarte knoppen.
3. Til het apparaat van de C-arm af.

7.5 Apparaten met dradenkruis

7.5.1 Het lokalisatieapparaat met dradenkruis installeren en verwijderen



Figuur 69: Installatie van het lokalisatieapparaat met dradenkruis

Het lokalisatieapparaat met dradenkruis installeren

1. Verwijder het gezichtsscherm (raadpleeg [Gezichtsschermen voor de patiënt](#) op pagina 92).
2. Verplaats het compressieapparaat naar de positie onder de bevestigingsgleuven, aangegeven door een dradenkruispictogram. Zie onderdeel 2 in de figuur [Accessoires van de C-arm](#) op pagina 91.
3. Houd het apparaat met dradenkruis bij de grepen vast en lijn de dikke lijnen op het apparaat uit met de lijn op de C-arm. Druk de ontgrendelhendels samen.
4. Plaats de haken in de gleuven op de C-arm.
5. Schuif de haken naar de onderzijde tot de dikke zwarte lijnen op het dradenkruis en de zwarte lijn op de C-arm bij elkaar komen.
6. Laat de ontgrendelhendels los. De vergrendelpennen schuiven in de openingen en zetten het apparaat op de plaats vast.

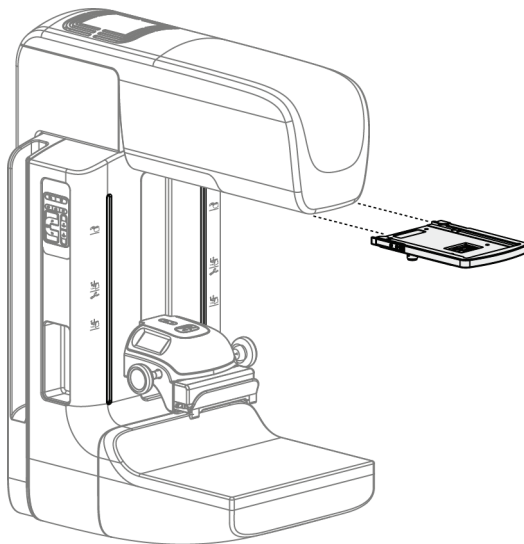
Het lokalisatieapparaat met dradenkruis verwijderen

1. Druk de ontgrendelhendels samen.
2. Til het frame op en verwijder de haken uit de gleuven op de C-arm.

7.5.2 Het lokalisatieapparaat met dradenkruis gebruiken

1. Het apparaat met het dradenkruis kan naar links of rechts van de buiskop worden gedraaid. Draai het apparaat van de röntgenbundel vandaan tijdens de belichting die wordt verworven met de lokalisatiepaddle.
2. Wanneer u het apparaat naar de voorzijde terugdraait voor gebruik, verzeker u er dan van dat u het apparaat zo ver door draait tot het op de plaats vastklikt.
3. Schakel de lichtveldlamp in.
4. Draai de twee dradenkruisknoppen tot de schaduw op de borst overeenkomt met het dradenkruis op het beeld dat de vermoede laesie aangeeft.

7.5.3 Het vergrotingsapparaat met dradenkruis installeren en verwijderen



Figuur 70: Het vergrotingsapparaat met dradenkruis installeren en verwijderen

Het vergrotingsapparaat met dradenkruis installeren

1. Verwijder het gezichtsscherf (raadpleeg [Het conventionele gezichtsscherf installeren en verwijderen](#) op pagina 94).
2. Lijn het vergrotingsapparaat met dradenkruis uit met de buiskop.
3. Schuif het apparaat met dradenkruis op de rails aan weerszijden van de buiskop die worden gebruikt door het conventionele gezichtsscherf. Zorg ervoor dat het apparaat op de plaats vastklikt.
4. Installeer de resterende vergrotingsapparaten.

Het vergrotingsapparaat met dradenkruis verwijderen

1. Houd het apparaat bij de zijkanten vast.
2. Trek het apparaat naar u toe en verwijder het van de buiskop.

7.5.4 Het apparaat met dradenkruis uitlijnen



Opmerking

Als de lichtrechthoek van het apparaat met dradenkruis scheef lijkt te staan ten opzichte van de opening in de paddle, voer dan deze uitlijningsprocedure uit.

1. Installeer de rechthoekige lokalisatiepaddle.
2. Draai de vergrendelingsschroef voor afstelling onder aan het apparaat met dradenkruis los.
3. Plaats een stuk wit papier op de beeldreceptor om de schaduwen van het dradenkruis beter zichtbaar te maken.
4. Verschuif de lokalisatiepaddle naar een positie ongeveer 6 cm boven de beeldreceptor.
5. Schakel het lichtveld in.
6. Draai het apparaat met dradenkruis tot de rechthoek van licht op één lijn ligt met de opening in de lokalisatiepaddle.
7. Draai de afstelschroef vast.

Hoofdstuk 8 Klinische procedures



Waarschuwing:
De C-arm heeft een gemotoriseerde beweging.



Waarschuwing:
Houd de handen van de patiënt te allen tijde uit de buurt van alle knoppen en schakelaars.



Waarschuwing:
Plaats elke voetschakelaar zodanig dat deze tijdens het gebruik binnen het bereik van de nooduitschakelingschakelaars blijft.



Waarschuwing:
Plaats de voetschakelaars zodanig dat onbedoeld in werking stellen door een patiënt of een rolstoel wordt voorkomen.

8.1 Standaard werkstroom

8.1.1 Voorbereiding

1. Selecteer een patiënt in de werklIJst of voeg handmatig een nieuwe patiënt toe.
2. Stel vast welke de vereiste procedures zijn.
3. Selecteer de uitvoerapparaten set als een ander of extra apparaat nodig is.
4. Installeer de paddle.
5. Selecteer de eerste weergave.

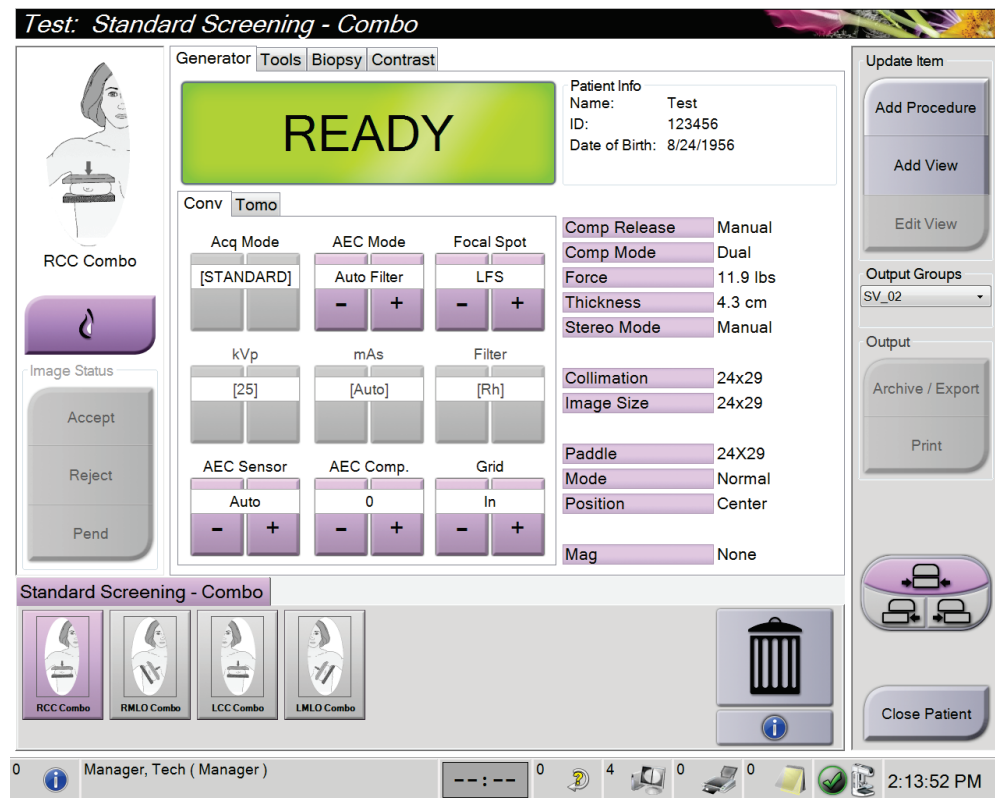
8.1.2 Op de gantry

1. Stel de hoogte en rotatiehoek van de C-arm in.
2. Zorg ervoor dat het lichte veld het juiste gebied verlicht.
3. Positioneer de patiënt en voer compressie van de borst uit.

8.1.3 Op het verwerfingswerkstation

1. Stel de belichtingstechniek in.
2. Verwerf het beeld.
3. Maak de patiënt vrij.
4. Bekijk het beeldvoorbeeld. Bekijk de belichtingsindex om zeker te zijn dat de belichting binnen het aanvaardbare bereik valt.
5. U kunt het venster/niveau-hulpmiddel of andere beeldweergaveopties gebruiken tijdens de voorbeeldweergave van het beeld.
6. Accepteer het beeld (Accepteren), wijs het af (Weigeren) of markeer het als In behandeling.
7. Voer de acquisitiecycle uit zoals vereist voor de gevraagde procedures.
8. Voeg, indien nodig, een extra weergave of procedure toe.
9. Zorg ervoor dat de patiënt zich altijd veilig uit de buurt van het systeem bevindt nadat u het onderzoek hebt voltooid.
10. Sluit de procedure.

8.2 Voorbeeld van een screeningsprocedure



Figuur 71: Voorbeeld van een screening

8.2.1 Positionering van de patiënt

1. Breng het borstplatform omhoog of omlaag voor de patiënt.
2. Zet de buiskop in de projectiehoek.
3. Beweeg de patiënt naar de C-arm.
4. Positioneer de patiënt zoals vereist.
5. Plaats de arm of hand van de patiënt op de handgreep voor de patiënt of tegen de zijkant van het lichaam.
6. Instrueer de patiënt om uit de buurt te blijven van de bedieningselementen van het systeem.
7. Voer de compressie van de borst uit.
 - Gebruik, wanneer mogelijk, de bedieningselementen van de voetschakelaar om in een hands-free compressieregeling en hoogteafstelling van de C-arm te voorzien.
 - Gebruik zo nodig de lichtveldlamp om het röntgenveld zichtbaar te maken.
 - Voer de compressie langzaam uit. Stop zo nodig om wijzigingen aan te brengen in de positie van de patiënt.
 - Gebruik de handwielen voor de uiteindelijke compressie.

8.2.2 De belichtingstechnieken instellen

Selecteer de belichtingstechnieken voor de procedure. Raadpleeg [De belichtingsparameters instellen](#) op pagina 78 voor informatie.

8.2.3 De belichting verwerven

1. Controleer of alle belichtingsfactoren correct zijn ingesteld.
2. Als op het systeem niet binnen 30 seconden Gereed wordt weergegeven, controleer dan of de accessoires correct zijn geïnstalleerd en of de paddle op de plaats is vergrendeld. Wanneer als generatorstatus **Gereed** wordt aangegeven, is het systeem gereed voor belichting.



Waarschuwing:

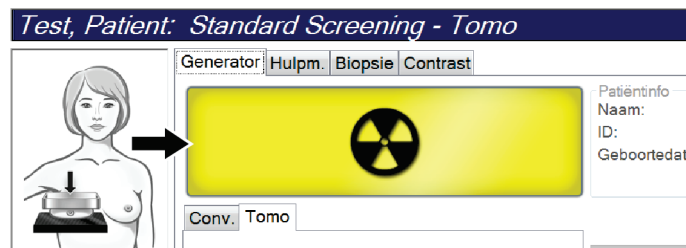
Dit systeem kan gevaarlijk zijn voor de patiënt en de gebruiker. Volg altijd de veiligheidsmaatregelen voor röntgenbelichtingen op.

3. Houd de **röntgenstralingsknop** en/of de **röntgenvoetschakelaar** ingedrukt voor de volledige belichting.

Tijdens de belichting:

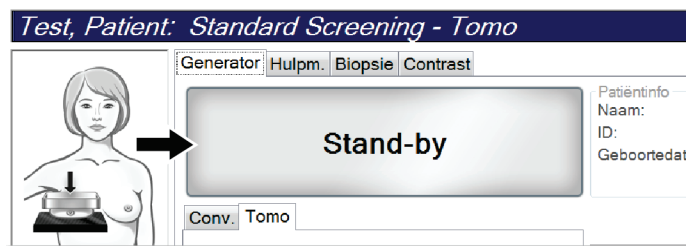
- Er verschijnt een systeembericht met het stralingssymbool en een gele achtergrond (zie de volgende figuur)
- Tijdens de belichting klinkt er voortdurend een geluidssignaal

Het gedrag van het geluidssignaal tijdens een combo-blootstelling is gewijzigd om te voorkomen dat gebruikers de röntgenstralingsknop en/of de röntgenvoetschakelaar te vroeg loslaten. Het geluidssignaal is nu een continue opeenvolging van tonen. Het geluidssignaal klinkt tijdens de volledige combo-verwerving, vanaf de start van de belichting tot het einde van de conventionele weergave. Het geluidssignaal wordt niet onderbroken tussen tomosynthese van de borst en conventionele digitale mammografische belichtingen. Laat de belichtingsschakelaar niet los terwijl het geluidssignaal klinkt.



Figuur 72: Belichting actief

4. Wanneer het geluidssignaal stopt en het systeembericht **Stand-by** wordt weergegeven (zie de volgende figuur), kunt u de **röntgenstralingsknop** en/of de **röntgenvoetschakelaar** loslaten.



Figuur 73: Belichting voltooid

5. Geef het compressieapparaat langzaam vrij. Als de functie voor automatische vrijgave is ingesteld, wordt het compressieapparaat automatisch omhoog gebracht na de belichting.

8.3 Procedure voor naaldlokalisatie met tomosynthese

1. Installeer een lokalisatiepaddle en installeer het apparaat met dradenkruis op de buiskop. Let erop dat de geleiders van het apparaat met dradenkruis zich buiten het röntgenveld bevinden.
2. Open een nieuwe procedure met een Tomo- of TomoHD-weergave voor uw benadering.
3. Positioneer de patiënt en voer compressie uit.
4. Verwerf een Tomo Scout. Controleer of het ROI zichtbaar is in de opening van de lokalisatiepaddle. Zo niet, herpositioneer de patiënt dan en herhaal de procedure.
5. Noteer de compressiedikte en de dikte van het overtollige weefsel dat door de opening van de lokalisatiepaddle komt.
6. Schuif door de reconstructieplakken om vast te stellen waar de laesie het beste te zien is. Noteer het plaknummer (elke plak is 1 mm dik).
7. Plaats het dradenkruis van het verwervingswerkstation op de laesie.
8. Om de coördinaten van het apparaat met dradenkruis van de gantry te vinden, bladert u door de reconstructies tot u de alfanumerieke coördinaten kunt bepalen.
9. Bereken de naalddiepte:

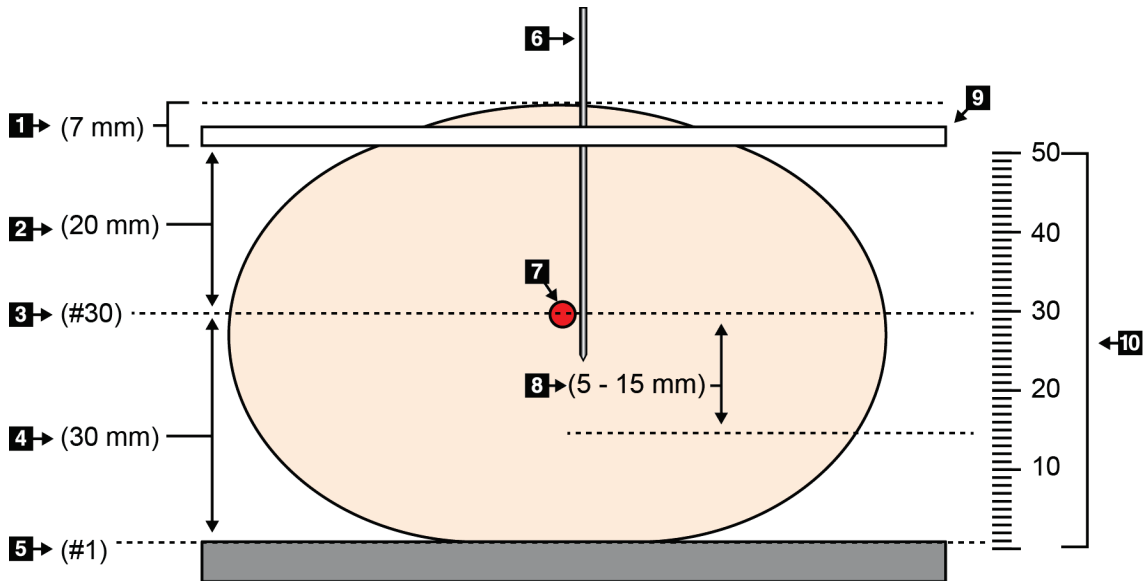
Waarde	Voorbeeld
Borstcompressiedikte	50 mm
(+) Dikte van het weefsel dat door de opening van de paddle komt	+ 7 mm
(-) Nummer van de plak waarop de laesie is aangetroffen	- 30 mm
(+) Optionele afstand voorbij het ROI voor de draad	+ 5-15 mm
(=) Naalddiepte van de lokalisatiedraad	32– 42 mm

10. Schakel het collimatorlampje in en lijn het apparaat met dradenkruis op de buiskop uit met het dradenkruis van het verwervingswerkstation.
11. Positioneer de naald en breng deze in.
12. Schuif de geleiders van het apparaat met dradenkruis uit het röntgenveld.
13. Verwerf nog een Tomo-beeld om zeker te zijn dat de naald zich in de juiste locatie bevindt. Om te berekenen of een correctie nodig is, vergelijkt u het plaknummer van de punt van de naald en het plaknummer van de laesie.
14. Breng de voerdraad in door de naald. Daarna kunt u desgewenst de naald verwijderen, maar laat de draad op zijn plaats zitten.
15. Volg desgewenst de volgende stappen:
 - a. Verwerf een conventionele of Tomo-weergave om zeker te zijn van de juiste plaatsing van de draad.
 - b. Gebruik de orthogonale weergave om de plaatsing van de draad of naald te documenteren (in Tomo of conventioneel).
16. Voeg slechts één weergavepictogram per keer toe voor orthogonale weergaven om de mogelijkheid weg te nemen dat de paddle verschuift door mogelijke minimale compressie.

Voorbeeld: Naalddiepte berekenen bij tomosynthese

Gebruik in dit voorbeeld de waarden uit de tabel op de vorige pagina en raadpleeg de volgende figuur.

Bereken de naalddiepte aan de hand van de huidlijn van het weefsel (onderdeel 1) en niet aan de hand van de lokalisatiepaddle (onderdeel 9). Breng de naald minimaal 27 mm in (borstcompressie plus opbollend weefsel).



Figuur 74: Naalddiepte berekenen

Onderdeel	Beschrijving	Voorbeeld
1	Dikte van het weefsel dat door de opening van de lokalisatiepaddle komt	7 mm
2	Dikte gemeten vanaf de lokalisatiepaddle tot de laesie	
3	Nummer van plak met laesie (het nummer van de plak waarop de laesie het duidelijkst te zien is)	30 mm
4	Dikte gemeten vanaf de detector tot de laesie	
5	Plaknummer (1)	
6	Naald	
7	Laesie	
8	De naald 5 - 15 mm verder schuiven dan de laesie (optioneel)	5 - 15 mm
9	Lokalisatiepaddle	
10	Dikte van de borstcompressie vanaf de detector (0 mm) tot de lokalisatiepaddle (50 mm in dit voorbeeld)	50 mm

Hoofdstuk 9 Onderhoud en reiniging

9.1 Reiniging

9.1.1 Algemene informatie over reiniging

Vóór elk onderzoek moet elk onderdeel van het systeem dat in aanraking komt met een patiënt worden gereinigd en met een desinfectiemiddel worden behandeld. Besteed daarbij met name aandacht aan de paddles en de beeldreceptor.



Let op:
Gebruik geen warmtebron (zoals een verwarmingsplaat) op de beeldreceptor.

Wees voorzichtig met de compressiepaddles. Installeer de paddles. Vervang de paddle als deze beschadigingen vertoont.

9.1.2 Voor algemene reiniging

Gebruik een pluisvrije doek of een spons en breng hiermee verdund afwasmiddel aan.



Let op:
Gebruik de kleinst mogelijke hoeveelheid reinigingsvloeistoffen. De vloeistoffen mogen niet eraf lopen.

Als reiniging met afwasmiddel niet toereikend is, beveelt Hologic het gebruik van een van de volgende oplossingen aan:

- 10% bleekmiddel en water met één deel in de handel verkrijgbaar bleekmiddel (gewoonlijk 5,25% chloor en 94,75% water) en negen delen water
- In de handel verkrijgbare isopropylalcoholoplossing (70% isopropylalcohol volgens volume, niet verdund)
- Waterstofperoxideoplossing met een maximale concentratie van 3%

Nadat u een van de hierboven genoemde oplossingen hebt aangebracht, gebruikt u een spons waarop u verdund afwasmiddel aanbrengt om de onderdelen die in aanraking komen met de patiënt te reinigen.



Waarschuwing:
Als een paddle in aanraking komt met mogelijk infectieuze materialen, moet u contact opnemen met de vertegenwoordiger die belast is met infectiebeheersing om de besmetting van de paddle te verwijderen.



Let op:
Ter voorkoming van beschadiging van de elektronische componenten mag geen desinfectiespray op het systeem worden gespoten.

9.1.3 Ter voorkoming van mogelijk letsel of beschadiging van apparatuur

Gebruik geen bijtende oplosmiddelen, schurende reinigingsmiddelen of polijstmiddelen. Kies een reinigings-/desinfectiemiddel dat de kunststof, aluminium of koolstofvezel niet beschadigt.

Gebruik geen sterke reinigingsmiddelen, schuurmiddelen, alcohol in een hoge concentratie of methanol in welke concentratie dan ook.

Stel de apparatuuronderdelen niet bloot aan sterilisatie met stoom of hoge temperaturen.

Laat geen vloeistoffen in de interne onderdelen van de apparatuur binnendringen. Breng geen reinigingsmiddelen of -vloeistoffen aan op de apparatuur. Gebruik altijd een schone doek en breng de spray of vloeistof op de doek aan. Als vloeistof het systeem binnendringt, koppel dan de elektrische voeding los en onderzoek het systeem voordat het weer in gebruik wordt genomen.



Let op:

Verkeerde reinigingsmethoden kunnen leiden tot beschadiging van de apparatuur, verminderde beeldvormingsprestaties of een verhoogd risico op elektrische schokken.

Volg altijd de instructies van de fabrikant van het product dat u gebruikt voor het reinigen. De instructies omvatten de aanwijzingen en voorzorgen voor het aanbrengen en de inwerktijd, opslag, wasvereisten, beschermende kleding, houdbaarheid en afvalverwijdering. Volg de instructies en gebruik het product op de veiligste en effectiefste wijze.

9.1.4 Verwervingswerkstation

Het beeldweergavescherm reinigen

Raak het weergavescherm van de beeldweergavemonitor niet aan.

Wees voorzichtig bij het reinigen van het buitenoppervlak van het LCD-scherm. Gebruik altijd een schone, zachte, pluisvrije doek voor het reinigen van het weergavegebied. Het gebruik van microvezeldoeken wordt aanbevolen.

- Breng nooit een spray of een scheutje vloeistof op het display aan.
- Oefen nooit druk uit op het displaygebied.
- Gebruik nooit een reinigingsmiddel met fluoriden, ammoniak, alcohol of schurende bestanddelen.
- Gebruik nooit bleekmiddel.
- Gebruik nooit staalwol.
- Gebruik nooit een spons met schurende middelen.

Er zijn veel producten voor het reinigen van LCD-displays in de handel verkrijgbaar. Elk product dat geen van de hierboven beschreven bestanddelen bevat en dat toegepast wordt volgens de aanwijzingen van de fabrikant kan worden gebruikt.

Het aanraakscherm reinigen

Gebruik een reinigingsproduct voor ramen of glas om het display van het aanraakscherm te reinigen. Breng het reinigingsproduct op een doek aan en reinig daarmee het display van het aanraakscherm. Breng het reinigingsproduct niet rechtstreeks op het display aan.

Het toetsenbord reinigen

Neem de oppervlakken af met een CRT-doekje. Reinig het toetsenbord door middel van een vacuüm, indien nodig. Als er vloeistof in het toetsenbord binnendringt, moet u contact opnemen met de technische ondersteuning voor een vervangend toetsenbord.

De vingerafdrukscanner reinigen



Let op:

Ter bescherming van de vingerafdrukscanner:

- Breng geen vloeibaar product rechtstreeks op het venster van de vingerafdrukscanner aan.
 - Gebruik geen producten die alcohol bevatten.
 - Dompel de vingerafdrukscanner nooit in vloeistof onder.
 - Oefen nooit druk uit op het venster van de vingerafdrukscanner met schurend materiaal.
 - Duw niet tegen het venster van de vingerafdrukscanner.
-

Ga als volgt te werk om de vingerafdrukscanner te reinigen:

- Breng de klevende zijde van plakband aan en verwijder daarna het plakband.
- Brengt een product op ammoniakbasis aan op een doek en reinig het venster van de vingerafdrukscanner.

9.2 Onderhoud

9.2.1 Schema's voor preventief onderhoud

Tabel 17: Preventief onderhoud door de gebruiker

Beschrijving van onderhoudstaak	Aanbevolen frequentie					
	Elk gebruik	Wekelijks	Twee-wekelijks	Maandelijks	Twee-maandelijks	Halfjaarlijks
Paddle reinigen en desinfecteren	x					
Borstplatform reinigen en desinfecteren	x					
Alle paddles visueel op beschadiging controleren	x					
Kalibratie vlak veld detector *		x				
Artefactevaluatie *		x				
Fantoombeeld *		x				
Signaal-ruis-/contrast-ruis-metingen *		x				
Geometriekalibratie (tomosyntheseoptie) *						x
Compressiedikte-indicator *			x			
Visuele checklijst *				x		
Compressie *						x

* Raadpleeg het kwaliteitsbewakingshandboek

Tabel 18: Preventief onderhoud door de onderhoudstechnicus

Beschrijving van onderhoudstaak	Aanbevolen frequentie	
	Halfjaarlijks	Jaarlijks
Reinig en inspecteer de gantry en het verwervingswerkstation	x	
Inspecteer het stralingsscherm op schilfers, scheuren, breuken en op te strakke verbindingen.	x	
Controleer alle primaire stroomaansluitingen	x	
Controleer vergrendelingen, veiligheids- en limietschakelaars	x	
Inspecteer/smeer de C-arm	x	
C-arm / Controleer alle knoppen op de C-arm	x	
Verifieer de kalibratie van de C-arm en de rotatie	x	
Vervang het borstplatformfilter	x	
Verifieer de compressiekrachtkalibratie	x	
Verifieer de compressiediktekalibratie	x	
Inspecteer het collimatorlampje op stof en vuil	x	
Reinig en smeer de collimator en de wormschroeven	x	
Voer een rotatieremverificatie uit	x	
Verifieer het röntgenveld/de lichtveldkalibratie	x	
Verifieer de kV-kalibratie en buisstroomkalibratie	x	
Voer lineariteit uit en verifieer dit	x	
Controleer de HVL-evaluatie	x	
Controleer de doeldosisverificatie	x	
Verifieer de AEC Exposure Compensation 2D	x	
Voer een systeemresolutietest* uit	x	
Voor een evaluatie uit van de fantoombeeldkwaliteit*	x	
Voer een beeldartefactevaluatie uit*	x	
Maak een back-up van de verwervingswerkstationbestanden	x	
Maak de prullenbak met afwijzingen leeg	x	
Evalueer de USP-prestatiestatus/accustatus	x	
Maak een back-up van alle kalibratiegegevens	x	
* Raadpleeg het kwaliteitsbewakingshandboek		

9.2.2 Info over vrijmaken

Vrijmaken is een automatische functie die opslagruimte op de schijf beschikbaar maakt voor nieuwe procedures. Met configureerbare parameters kan worden bepaald hoeveel beelden er kunnen worden verzameld voordat het vrijmaken van de ruimte begint.

Hoofdstuk 10 Systeembeheerinterface

10.1 Scherm Admin (Beheer)

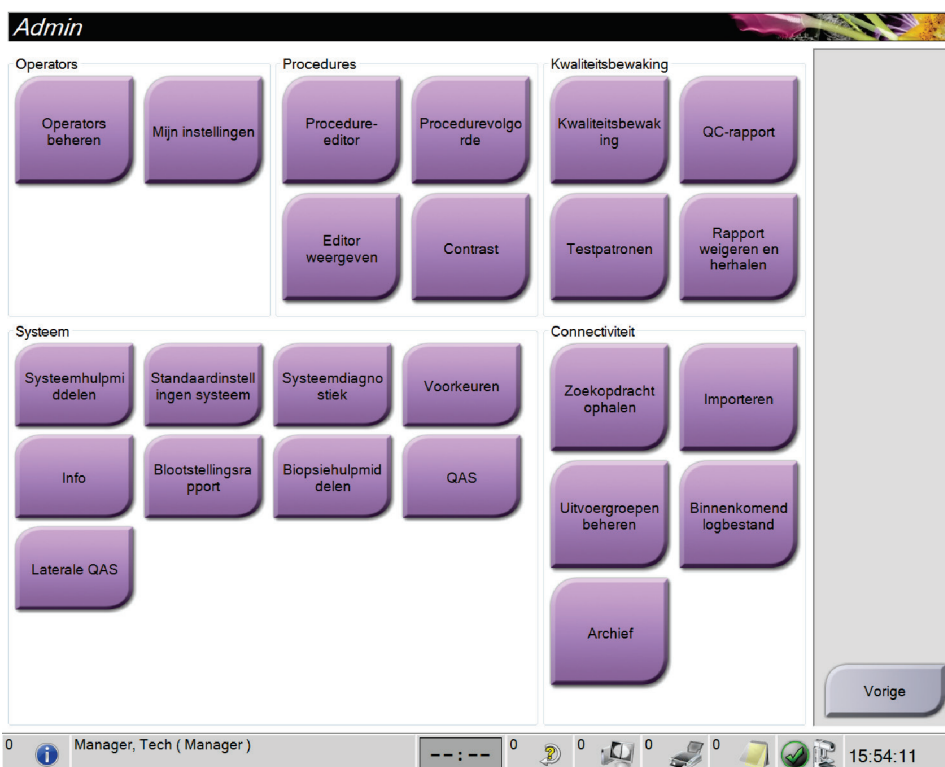
In dit gedeelte worden de functies beschreven die beschikbaar zijn in het scherm *Admin* (Beheer). Om toegang te krijgen tot alle functies op dit scherm, meldt u zich aan als gebruiker met beheerders-, managers- of servicemachtigingen.

Raadpleeg de tabel op de volgende pagina voor beschrijvingen van de functies van het scherm *Admin* (Beheer).



Opmerking

Afhankelijk van de licentie-instellingen voor uw systeem, worden er andere knoppen weergegeven.



Figuur 75: Scherm Admin (Beheer)

Tabel 19: Functies van het scherm Admin (Beheer)

Groep	Knop	Functie
Operators	Operators beheren	Toevoegen, verwijderen of wijzigen van operatorgegevens.
	Mijn instellingen	De informatie van de huidige operator wijzigen.

Gebruikershandleiding Selenia Dimensions-systeem

Hoofdstuk 10: Systeembeheerinterface

Tabel 19: Functies van het scherm Admin (Beheer)

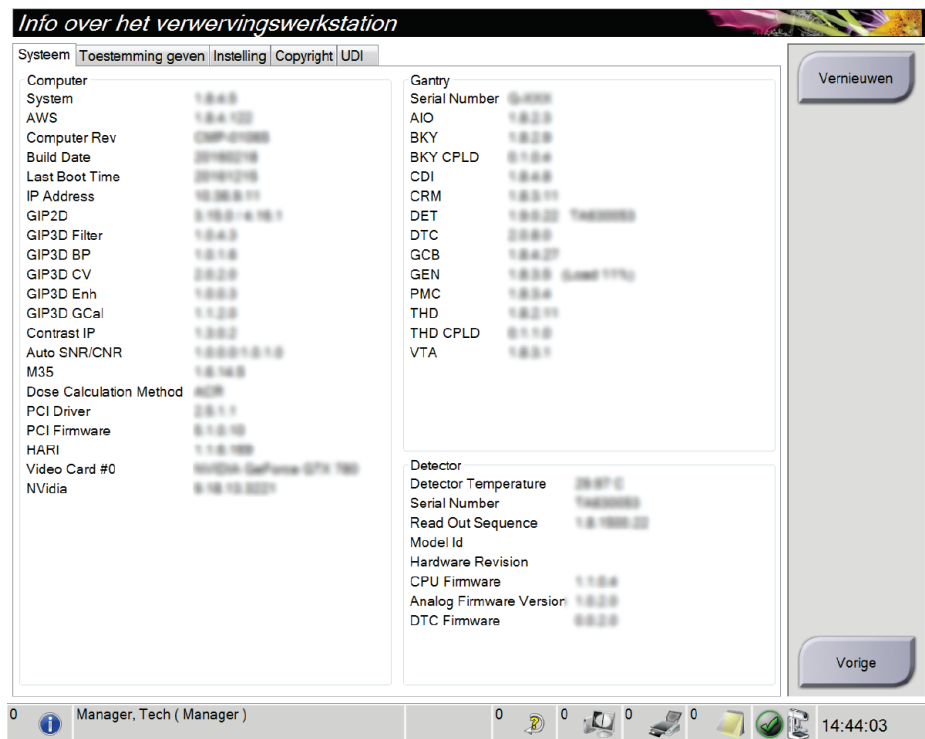
Groep	Knop	Functie
Procedures	Procedure-editor	Toevoegen of bewerken van de procedures, of de weergavevolgorde wijzigen voor elke gebruiker.
	Procedurevolgorde	De volgorde van de procedures in de lijst wijzigen.
	Editor weergeven	De standaard weergavevolgorde voor een procedure instellen en individuele weergaven bewerken.
	Contrast	De functionaliteit van contrastversterkte digitale mammografie openen.
Kwaliteitsbeheersing	Kwaliteitsbeheersing	Een kwaliteitsbewakingstaak selecteren om uit te voeren of te markeren als voltooid.
	QC-rapport	Een QC-rapport maken.
	Testpatronen	De testpatronen selecteren en naar uitvoerapparaten verzenden.
	Rapport weigeren en herhalen	Een afwijzings- en herhalingsrapport maken.
Systeem	Systeemhulpmiddelen	De interface voor service voor de configuratie van en het vaststellen van problemen in het verwervingswerkstation.
	Standaardinstellingen systeem	De standaard waarden voor de gantry instellen.
	Systeemdiagnostiek	De status van alle subsystemen tonen.
	Voorkeuren	De systeemvoorkeuren instellen.
	Info	Beschrijft het systeem. Raadpleeg Info over het scherm op pagina 121.
	Blootstellingsrapport	Een stralingsblootstellingsrapport maken.
	Biopsiehulpmiddelen	Vermeldt beschikbare biopsiehulpmiddelen.
	QAS	Het scherm <i>QAS-naaldtest</i> openen.
Laterale QAS	Het scherm <i>Laterale QAS-naaldtest</i> openen.	
Connectiviteit	Zoekopdracht ophalen	Zoeken in de geconfigureerde apparaten.
	Importeren	De gegevens uit een DICOM-bron importeren.
	Uitvoergroepen beheren	Toevoegen, verwijderen of bewerken van uitvoergroepen.
	Binnenkomend logbestand	Geeft de logbestandvermeldingen weer van beelden die niet worden geïmporteerd tijdens handmatige import of DICOM-opslag.
	Archief	Lokale studies naar netwerkopslagapparaten verzenden of naar verwijderbare media-apparaten exporteren.
U moet toestemming hebben om alle functies te openen. Het toestemmingsniveau bepaalt welke functies u kunt wijzigen.		

10.2 Info over het scherm

Het scherm *Info* geeft informatie over de machine, zoals systeemniveau, IP-adres en serienummer van de gantry. Dit type gegevens kan nuttig zijn wanneer u samen met Hologic een probleem in het systeem probeert op te lossen of het systeem configureert.

Het scherm kan op twee manieren worden geopend:

- Selecteer op het scherm *Patiënt selecteren* de optie **Buispictogram op Taakbalk**> **Info...**
- Selecteer op het scherm *Admin* (Beheer) **Info** in Systeemgroepering.



Figuur 76: Tabblad Systeem van het scherm Info (het verwervingswerkstation)

Het scherm *Info* heeft vijf tabbladen:

- Het tabblad **Systeem** (standaard) - vermeldt informatie over de systeemconfiguratie
- Het tabblad **Toestemming geven** - vermeldt de door Hologic gelicentieerde opties die op deze machine zijn geïnstalleerd
- Het tabblad **Instelling** - vermeldt de naam en het adres van de organisatie die aan deze machine is toegewezen
- Het tabblad **Copyright** - vermeldt de auteursrechten van Hologic en de externe software die op deze machine is geïnstalleerd
- Het tabblad **UDI** - vermeldt de unieke identificatiecode(s) van deze machine

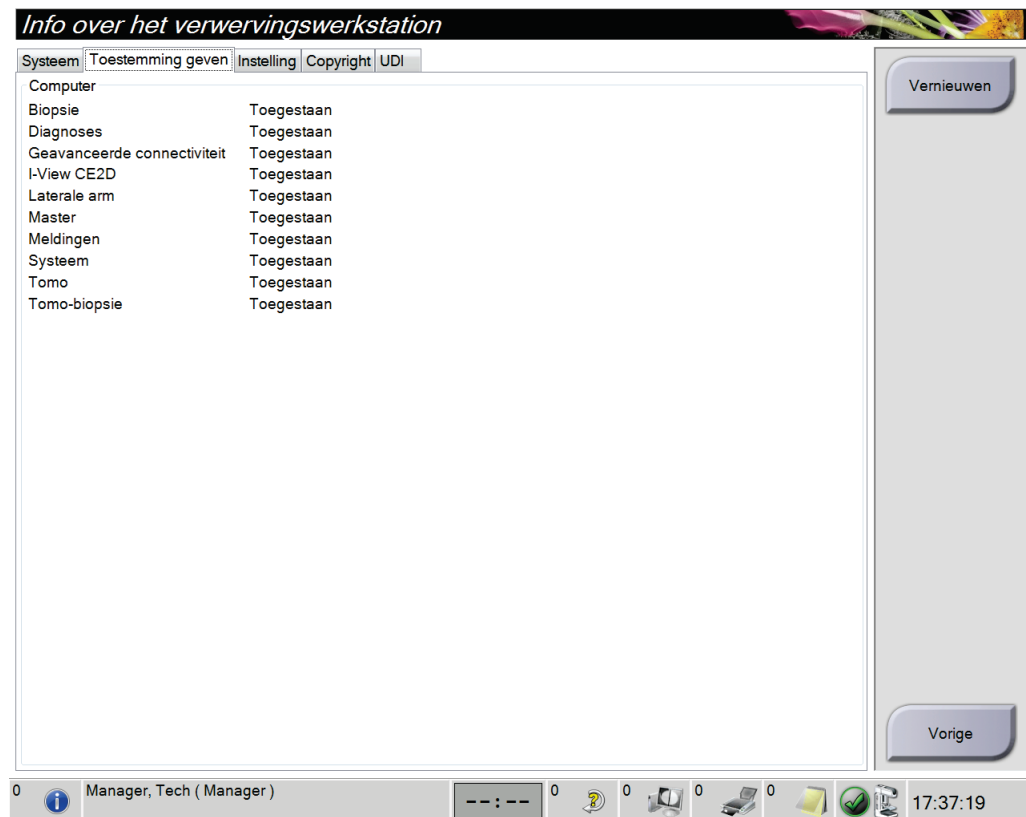
10.2.1 Tabblad Toestemming geven

Het tabblad **Toestemming geven** van het scherm *Info* toont alle licenties die op uw systeem zijn geïnstalleerd.



Opmerking

Hologic configureert bepaalde systemen zodanig dat deze aan specifieke vereisten voldoen. Uw systeemconfiguratie beschikt mogelijk niet over alle opties en accessoires die in deze handleiding worden genoemd.



Figuur 77: Tabblad Toestemming geven van het scherm *Info*

10.3 De taalvoorkeur van de gebruiker wijzigen

Gebruikers kunnen de taal voor de gebruikersinterface zodanig instellen dat deze na het aanmelden automatisch wijzigt in hun persoonlijke voorkeur.

1. Selecteer in de Operators-groep van het scherm *Admin* (Beheer) de optie **Mijn instellingen**.



Opmerking

U kunt **Mijn instellingen** ook openen via de taakbalk. Selecteer het gebruikersnaamgedeelte en selecteer **Mijn instellingen** in het pop-upmenu.

2. Het tabblad **Gebruikers** van het scherm *Operator bewerken* wordt geopend. Selecteer in het veld Landinstelling een taal in het vervolgkeuzemenu.
3. Selecteer de knop **Opslaan** en vervolgens **OK** wanneer het bericht *Update geslaagd* wordt weergegeven. De gebruikersinterface verandert naar de geselecteerde taal.

10.4 Automatisch hangen en automatisch koppelen instellen

Het systeem instellen voor het automatisch hangen en automatisch koppelen van beelden:

1. Selecteer in de Operators-groep van het scherm *Admin* (Beheer) de optie **Mijn instellingen**.



Opmerking

U kunt **Mijn instellingen** ook openen via de taakbalk. Selecteer het gebruikersnaamgedeelte en selecteer **Mijn instellingen** in het pop-upmenu.

2. Het scherm *Operator bewerken* wordt geopend. Selecteer het tabblad **Werkstroom**.
 - Selecteer het selectievakje Autom. hangen om automatisch een eerder onderzoek in de 4-up-modus weer te geven.
 - Selecteer het selectievakje Autom. koppelen om een eerdere weergave in de multi-upmodus weer te geven naast een nieuw vastgelegd beeld.

Operator bewerken: Manager, Tech	
Gebruiker: Werkstroom Console	
Autom. hangen	
Autom. hangen inschakelen	<input checked="" type="checkbox"/>
Plaatsing CC-beeld	Bovenkant
Plaatsing beeld linkse lateraliteit	Rechts
Autom. hangen herhaalde weergave	Oudere hangen
Autom. koppelen	
Autom. koppelen inschakelen	<input checked="" type="checkbox"/>
Autom. koppelen	Op miniatuurkeuze
Autom. koppelen herhaalde weergave	Oudere koppelen
Overeenkomst thoraxwanden	<input checked="" type="checkbox"/>
Procedureweergave	
Procedurevolgorde	Nieuwste eerst
Gebruik tabs voor ingrepen met meerdere	<input checked="" type="checkbox"/>

Figuur 78: Automatisch hangen en automatisch koppelen inschakelen

3. Selecteer de knop **Opslaan** en vervolgens **OK** wanneer het bericht *Update geslaagd* wordt weergegeven.

10.5 Tabbladen voor ingrepen met meerdere lijnen instellen

Het systeem instellen om meerdere lijnen te tonen boven aan de proceduratabbladen:

1. Selecteer in de Operators-groep van het scherm *Admin* (Beheer) de optie **Mijn instellingen**.



Opmerking

U kunt **Mijn instellingen** ook openen via de taakbalk. Selecteer het gebruikersnaamgedeelte en selecteer **Mijn instellingen** in het pop-upmenu.

2. Het scherm *Operator bewerken* wordt geopend. Selecteer het tabblad **Werkstroom**.

The screenshot shows the 'Operator bewerken' screen for user 'Manager, Tech'. The 'Werkstroom' tab is selected. The interface is divided into several sections with settings and checkboxes:

- Autom. hangen**:
 - Autom. hangen inschakelen:
 - Plaatsing CC-beeld: Bovenkant
 - Plaatsing beeld linkse lateraliteit: Rechts
 - Autom. hangen herhaalde weergave: Oudere hangen
- Autom. koppelen**:
 - Autom. koppelen inschakelen:
 - Autom. koppelen: Op miniatuurkeuze
 - Autom. koppelen herhaalde weergave: Oudere koppelen
 - Overeenkomst thoraxwanden:
- Procedureweergave**:
 - Procedurevolgorde: Nieuwste eerst
 - Gebruik tabs voor ingrepen met meerdere lijnen: (highlighted with a black arrow)

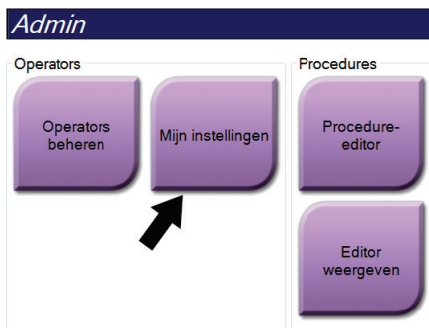
Figuur 79: Tabbladen voor ingrepen met meerdere lijnen inschakelen

3. Selecteer de knop **Opslaan** en vervolgens **OK** wanneer het bericht *Update geslaagd* wordt weergegeven.

10.6 Het hoogtegeheugen inschakelen en instellen

Gebruikers kunnen de hoogte van het verwervingswerkstation inschakelen en zodanig instellen dat deze na het aanmelden automatisch wijzigt in hun persoonlijke voorkeur. Het hoogteaangepassingsgeheugen inschakelen en instellen:

1. Selecteer in de Operators-groep van het scherm *Admin* (Beheer) de optie **Mijn instellingen**.



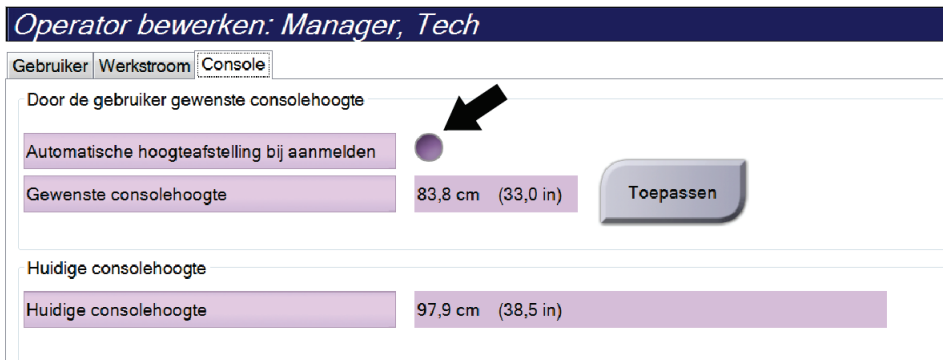
Figuur 80: De knop *Mijn instellingen* in het scherm *Admin* (Beheer)



Opmerking

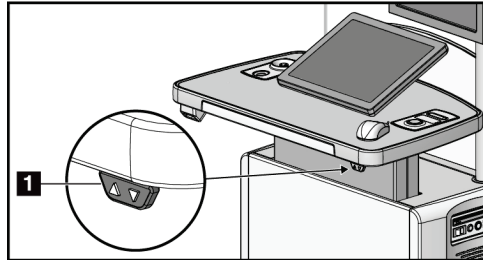
U kunt **Mijn instellingen** ook openen via de taakbalk. Selecteer het gebruikersnaamgedeelte en selecteer **Mijn instellingen** in het pop-upmenu.

2. Selecteer in het scherm *Operator bewerken* het tabblad **Console**.
3. Om het hoogteaangepassingsgeheugen in te schakelen, selecteert u het keuzerondje rechts naast het veld Automatische hoogteaafstelling bij aanmelden. Er verschijnt een vinkje. (Deselecteer het keuzerondje om het hoogteaangepassingsgeheugen uit te schakelen.)



Figuur 81: Tabblad *Console* van het scherm *Operator bewerken*

4. Gebruik de knoppen ▲ OMHOOG en ▼ OMLAAG op het bedieningspaneel voor hoogteaanpassing om de gewenste hoogte in te stellen (zie volgende figuur).



Figuur 82: Bedieningspaneel hoogteaanpassing

5. Het veld Gewenste consolehoogte toont de hoogte waarop de console nu staat. Het veld Huidige consolehoogte toont de laatst opgeslagen hoogte. (Zie de volgende figuur.) Selecteer **Toepassen** om de gewenste hoogte-instelling op te slaan.

Operator bewerken: Manager, Tech

Gebruiker Werkstroom Console

Door de gebruiker gewenste consolehoogte

Automatische hoogteafstelling bij aanmelden	<input checked="" type="checkbox"/>	
Gewenste consolehoogte	83,8 cm (33,0 in)	Toepassen

Huidige consolehoogte

Huidige consolehoogte	97,9 cm (38,5 in)
-----------------------	-------------------

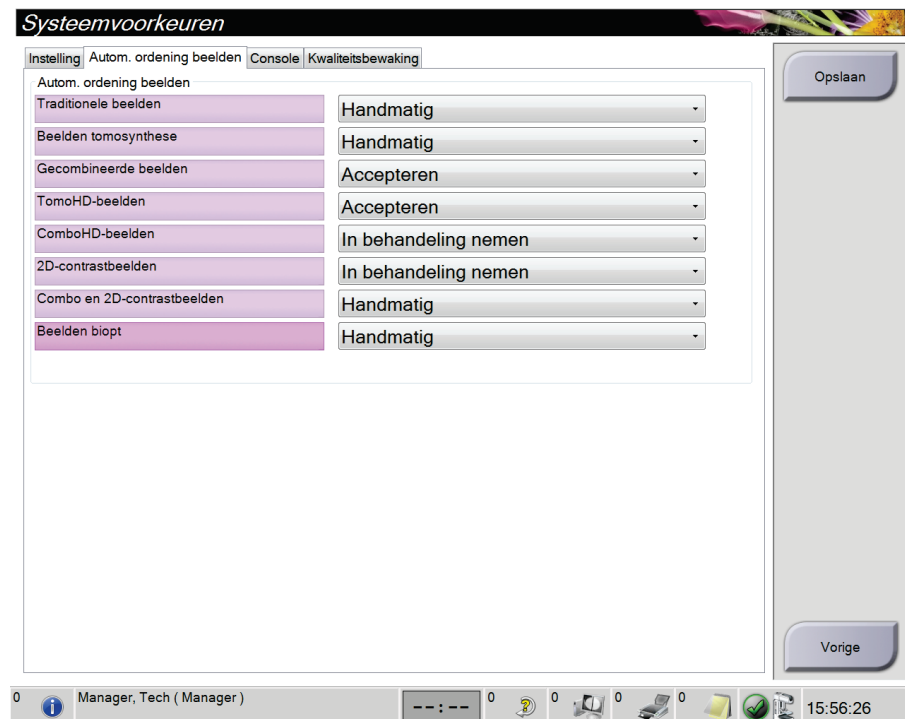
Figuur 83: Velden Gewenste consolehoogte en Huidige consolehoogte

6. Selecteer de knop **Opslaan** en vervolgens **OK** wanneer het bericht *Update geslaagd* wordt weergegeven.

10.7 Automatisch accepteren en Automatisch markeren als in behandeling van beelden instellen

Een manager-gebruiker kan het systeem configureren om nieuwe beelden automatisch te accepteren of automatisch als In behandeling te markeren.

1. Selecteer in de systeemgroep van het scherm *Admin* (Beheer) de optie **Voorkeuren**. Het scherm *Systeemvoorkeuren* wordt geopend.
2. Selecteer het tabblad **Autom. ordening beelden**.
3. Gebruik de vervolgkeuzemenu's om de automatische ordening van elk type beeld te selecteren.
 - Selecteer **Handmatig** om elk nieuw verworven beeld handmatig te accepteren, af te wijzen of te markeren als in behandeling.
 - Selecteer **Accepteren** om nieuw verworven beelden automatisch te accepteren.
 - Selecteer **In behandeling nemen** om nieuw verworven beelden automatisch te markeren als in behandeling.



Figuur 84: Automatische ordening beelden instellen

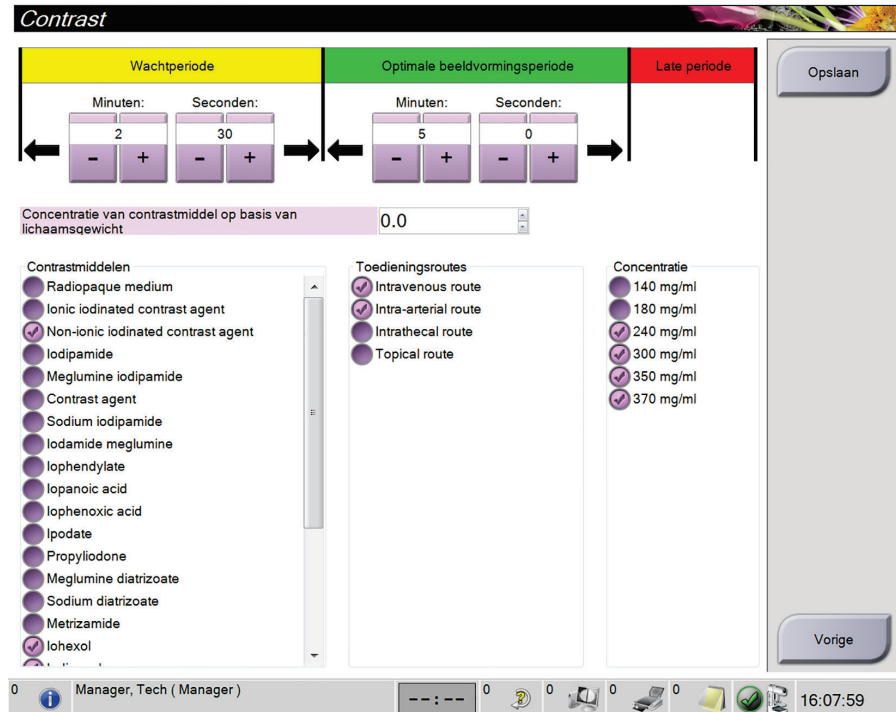
4. Selecteer **Opslaan** en vervolgens **OK** wanneer het bericht *Update geslaagd* wordt weergegeven.

10.8 De standaard contrastinstellingen instellen

Een manager-gebruiker kan de standaard timerperioden en de standaard contrastinformatie configureren.

De standaard timerperioden instellen

1. Selecteer in de Procedures-groep in het scherm *Admin* (Beheer) de knop **Contrast**.



Figuur 85: Standaardinstellingen van I-View 2D Contrast

2. Kies de plus- (+) of min- (-) knoppen om de minuten en seconden te wijzigen voor de **wachperiode** en **optimale beeldvormingsperiode**.
3. Selecteer **Opslaan**.

Uw selecties verschijnen als de standaard timerinstellingen op het tabblad **Contrast**.

De standaard contrastinformatie instellen

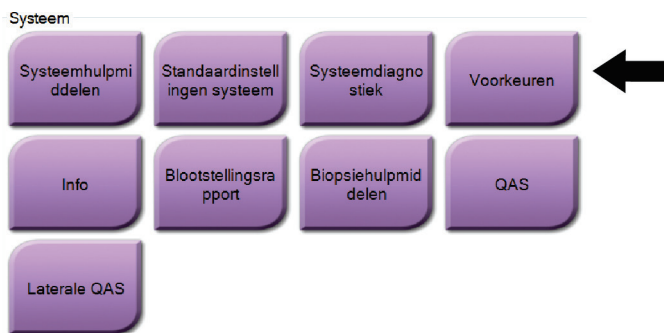
1. Selecteer in de Procedures-groep in het scherm *Admin* (Beheer) de knop **Contrast**.
2. Selecteer een of meer **contrastmiddelen**, **toegangsroutes** en de **concentratie**. Zie de vorige figuur.
3. Selecteer **Opslaan**.

Uw selecties verschijnen als standaardopties in het dialoogvenster met contrastinformatie.

10.9 De standaardhoogte inschakelen en instellen

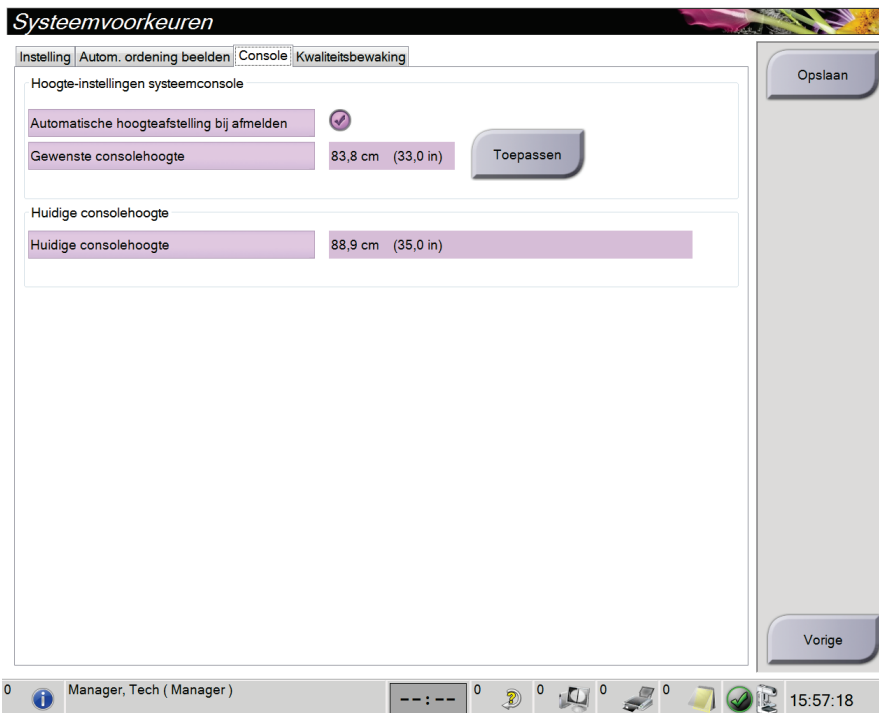
Een manager kan het verwervingswerkstation zodanig instellen dat dit automatisch terugkeert naar een standaardhoogte zodra een gebruiker zich afmeldt. De standaardhoogte inschakelen en instellen:

1. Selecteer in de systeemgroep van het scherm *Admin* (Beheer) de optie **Voorkeuren**.



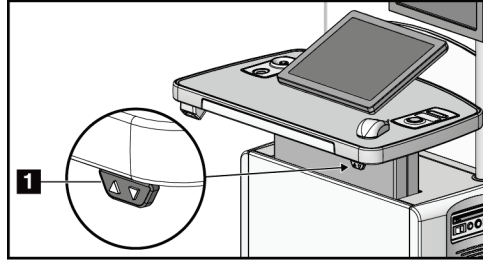
Figuur 86: De knop Voorkeuren in het scherm Admin (Beheer)

2. Selecteer in het scherm *Systeemvoorkeuren* het tabblad **Console**.
3. Om de standaardhoogte in te schakelen, selecteert u het keuzerondje rechts naast het veld "Automatische hoogteaanpassing bij afmelden". Er verschijnt een vinkje. (Deselecteer het keuzerondje om de standaardhoogte-optie uit te schakelen.)



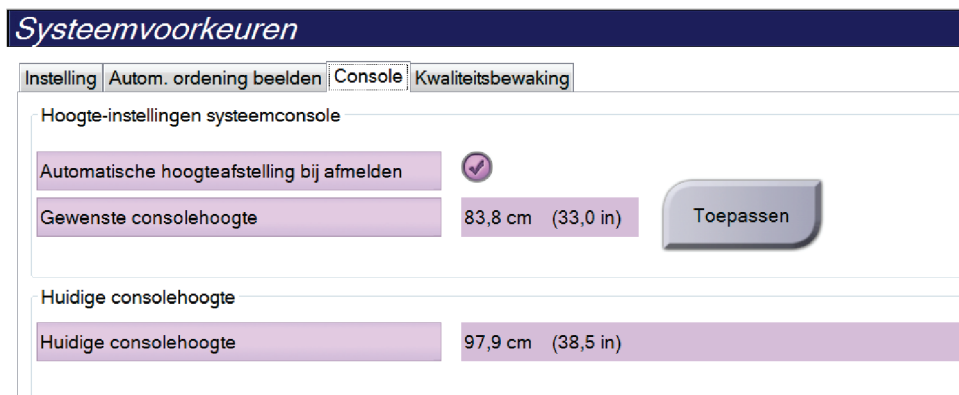
Figuur 87: Tabblad Console van het scherm Systeemvoorkeuren

4. Gebruik de knoppen ▲ OMHOOG en ▼ OMLAAG op het bedieningspaneel voor hoogteaanpassing om de gewenste hoogte in te stellen (zie volgende figuur).



Figuur 88: Bedieningspaneel hoogteaanpassing

5. Het veld Gewenste consolehoogte toont de hoogte waarop de console nu staat. Het veld Huidige consolehoogte toont de laatst opgeslagen hoogte. (Zie de volgende figuur.) Selecteer **Toepassen** om de gewenste hoogte-instelling op te slaan.

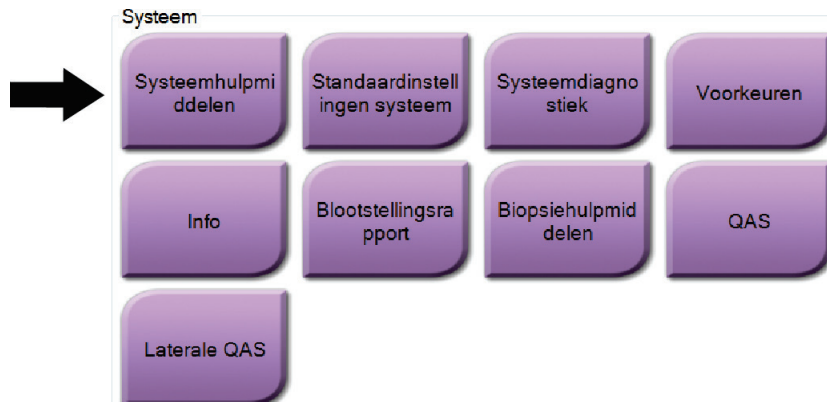


Figuur 89: Velden Gewenste consolehoogte en Huidige consolehoogte

6. Selecteer **Opslaan** en vervolgens **OK** wanneer het bericht *Update geslaagd* wordt weergegeven.

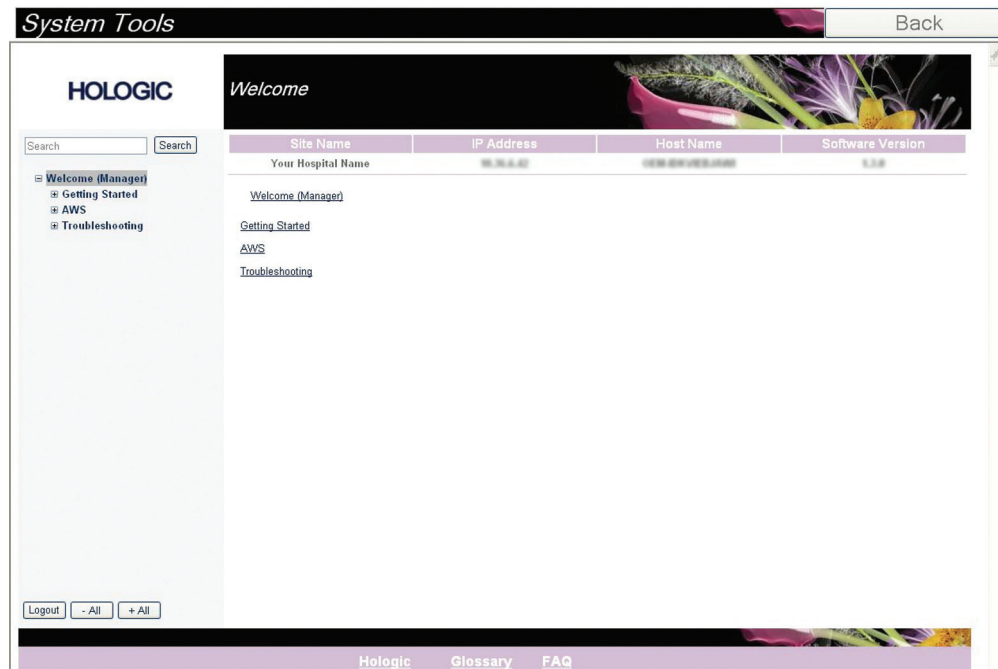
10.10 Systeemhulpmiddelen

De managers van radiologisch technologen, en gebruikers met servicemachtigingen hebben toegang tot de systeemhulpmiddelenfunctie. De systeemhulpmiddelenfunctie bevat de informatie over de configuratie van het systeem. Om de systeemhulpmiddelen te openen, selecteert u **Systeemhulpmiddelen** in de groep Systeem op het scherm *Admin* (Beheerder).



Figuur 90: De knop Systeemhulpmiddelen

10.10.1 Systeemhulpmiddelen voor de manager van radiologisch technologen



Figuur 91: Het scherm Systeemhulpmiddelen

Tabel 20: Manager van radiologisch technologen—Functies van systeemhulpmiddelen

Gedeelte	Schermfuncties
Aan de slag	<p>Info over: De inleiding op het servicehulpmiddel.</p> <p>FAQ: Lijst van veelgestelde vragen.</p> <p>Woordenlijst: Lijst van termen en beschrijvingen.</p> <p>Platform: Lijst van directory's, softwareversie nummers en statistieken van systeemsoftware.</p> <p>Snelkoppelingen: Lijst van Windows-snelkoppelingen.</p>
AWS	<p>Connectiviteit: Lijst van geïnstalleerde apparaten.</p> <p>Film- en beeldinformatie: Een beeldrapport maken*. Een QC-rapport maken. (*U kunt dit rapport ook vanaf een externe computer openen. Raadpleeg Externe toegang tot beeldrapporten op pagina 133.)</p> <p>Licentiëring: Lijst van geïnstalleerde licenties.</p> <p>Gebruikersinterface: De opties in de softwaretoepassing wijzigen.</p> <p>Internationalisatie: De plaatselijke taal en cultuur selecteren.</p>
Problemen oplossen	<p>AWS: Maakt downloaden van beelden mogelijk.</p> <p>Computer: Systemmanagement en netwerkinformatie.</p> <p>Logbestand: De opties van gebeurtenisrecords wijzigen.</p> <p>Back-ups: De back-ups voor het systeem regelen.</p>

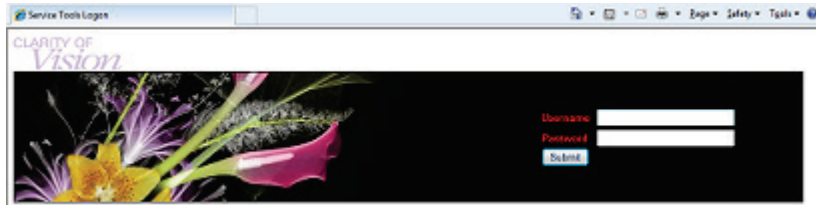
10.10.2 Externe toegang tot beeldrapporten

Toegang tot beeldrapporten via een externe computer die via een netwerk met het systeem is verbonden. Deze functie kan nuttig zijn voor locaties waar het niet is toegestaan om rapporten rechtstreeks vanaf het systeem op USB-sticks te downloaden.

Volg deze stappen om beeldrapporten te openen vanaf een externe computer. Voor deze procedure moet u zich bij de systeemhulpmiddelen aanmelden als gebruiker op managerniveau.

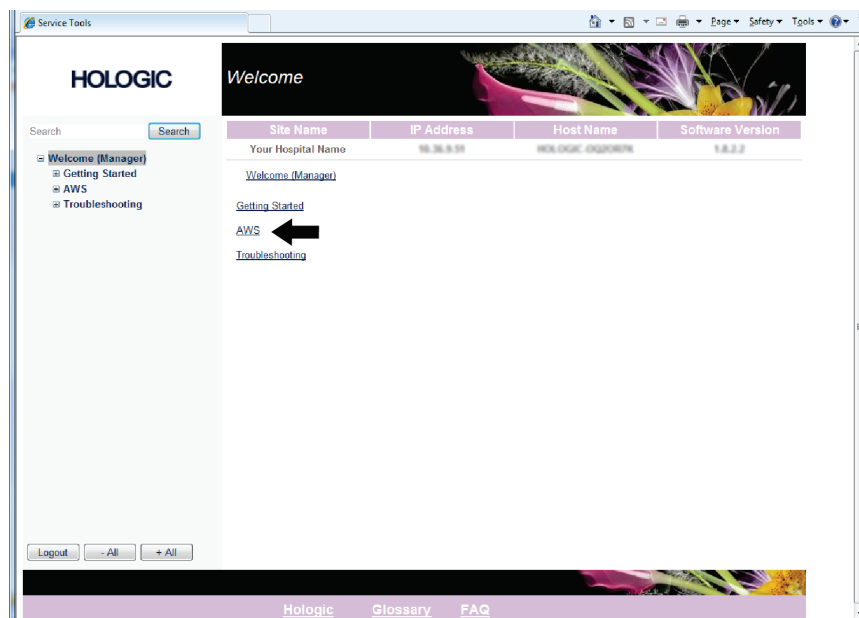
1. Zorg dat u het IP-adres krijgt van het systeem waartoe u toegang wilt verkrijgen. U kunt het IP-adres krijgen bij uw IT-beheerder of via het systeem. Ga in het systeem naar **Select Patient Screen (Patiëntscherm selecteren) > Buispictogram op taakbalk > About (Info over)... > System Tab (Tabblad System (Systeem)) > IP Address (IP-adres)**. Schrijf het IP-adres op.
2. Navigeer met een internetbrowser op uw externe computer naar `http:// [IP-adres]/Hologic.web/MainPage.aspx`. Gebruik het IP-adres van stap 1.

3. Het scherm *Service Tools Logon* (Aanmelden bij servicehulpmiddelen) opent. Voer een naam en wachtwoord op managerniveau in en klik op **Submit** (Indienen).



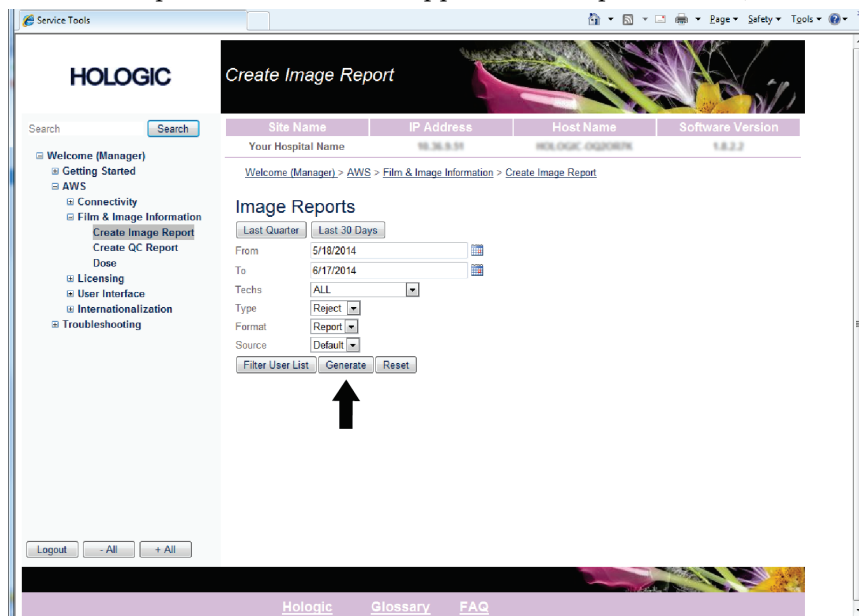
Figuur 92: Extern aanmeldingsscherm voor servicehulpmiddelen

4. Het *welkomstscherm Service Tools* (Welkom bij servicehulpmiddelen) wordt geopend. Ga naar **AWS > Film & Image Information (Film- en beeldinformatie) > Create Image Report (Beeldrapport maken)**.



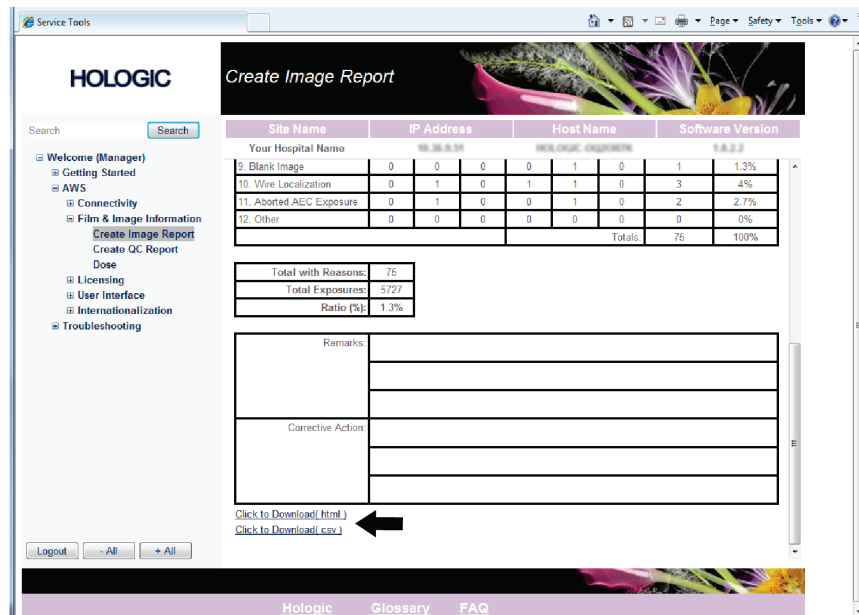
Figuur 93: Het welkomstscherm van servicehulpmiddelen

5. Selecteer de parameters voor het rapport en klik op **Generate** (Genereren).



Figuur 94: Parameters voor het beeldrapport maken

6. Het rapport wordt op het scherm weergegeven. Blader naar de onderzijde van het rapport en selecteer **Click to Download (html)** (Klikken om te downloaden (html)) of **Click to Download (csv)** (Klikken om te downloaden (csv)) voor het downloadtype van het bestand. Klik op **Opslaan** wanneer het systeem dit aangeeft.



Figuur 95: Een beeldrapport maken

7. Selecteer een map op de computer en klik op **Opslaan**.
8. **Meld u af** bij de servicehulpmiddelen wanneer u klaar bent.

10.11 Archiveringshulpmiddel

Met de archiveringsfunctie in het scherm *Admin* (Beheer) kunt u:

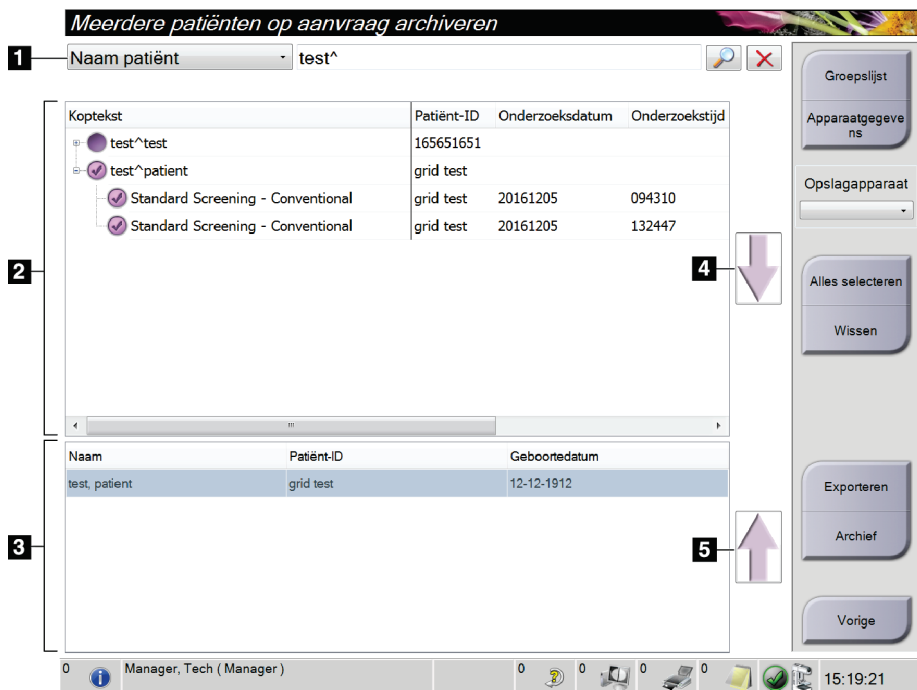
- Lokale studies naar een archief verzenden.
- Studies naar verwijderbare media exporteren.



Figuur 96: Knop Archief

1. Selecteer in de groep Connectiviteit in het scherm *Admin* (Beheer) de knop **Archief**. Het scherm *Meerdere patiënten op aanvraag archiveren* wordt geopend.
2. Om naar een patiënt te zoeken, moet u minimaal twee tekens invoeren in het gebied voor zoekparameters en het vergrootglas selecteren.

Er wordt dan een lijst van patiënten die voldoen aan de zoekcriteria weergegeven.



Figuur 97: Scherm *Meerdere patiënten op aanvraag archiveren*

Legenda

1. Zoekparameters
2. Gebied met lijst van patiënten
3. Gebied voor te archiveren patiënten
4. Selectie toevoegen in het gebied met de lijst van patiënten aan het gebied voor te archiveren patiënten
5. De selectie verwijderen uit het gebied voor te archiveren patiënten

Archiveren:

1. Selecteer de patiënten en procedures die moeten worden gearhiveerd.
 - Selecteer patiënten uit de lijst van patiënten, of voer een zoekopdracht uit met de zoekparameters (onderdeel 1) en selecteer patiënten uit de zoekresultaten.



Opmerking

Met de knop **Alles selecteren** aan de rechterzijde van het scherm worden alle patiënten in het gebied met de lijst van patiënten geselecteerd. Met de knop **Wissen** aan de rechterzijde van het scherm worden de selecties gewist.

- Selecteer de procedures voor elke patiënt.
 - Selecteer de **pijl omlaag** (onderdeel 4) op het scherm om de geselecteerde patiënten naar het gebied voor te archiveren patiënten te verplaatsen (onderdeel 3).
 - Selecteer de **pijl omhoog** (onderdeel 5) op het scherm om de geselecteerde patiënten uit het gebied voor te archiveren patiënten te verwijderen (onderdeel 3).
2. Selecteer een opslagapparaat.
 - Selecteer een optie in het vervolgkeuzemenu Apparaat opslaan.-OF-
 - Selecteer de knop **Lijst groeperen** en selecteer daarna een optie.
 3. Selecteer de knop **Archief**. De lijst in het gebied voor te archiveren patiënten wordt naar de geselecteerde archiveringsapparaten gekopieerd.



Opmerking

Gebruik het hulpprogramma Manage Queue in de taakbalk om de achiveringsstatus te bekijken.

Exporteren:

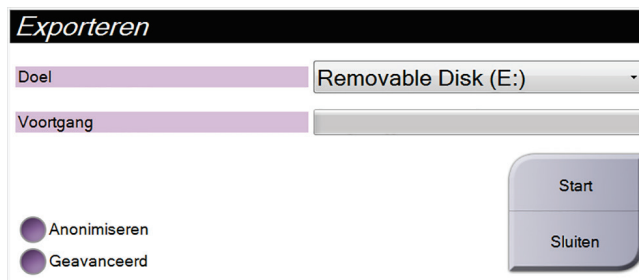
1. Selecteer de patiënten en procedures die moeten worden geëxporteerd.
 - Selecteer patiënten uit de lijst van patiënten, of voer een zoekopdracht uit met een van de zoekparameters (onderdeel 1) en selecteer patiënten uit de zoekresultaten.



Opmerking

Met de knop **Alles selecteren** aan de rechterzijde van het scherm worden alle patiënten in het gebied met de lijst van patiënten geselecteerd. Met de knop **Wissen** aan de rechterzijde van het scherm worden de selecties gewist.

- Selecteer de procedures voor elke patiënt.
 - Selecteer de **pijl omlaag** (onderdeel 4) op het scherm om de geselecteerde patiënten naar het gebied voor te archiveren patiënten te verplaatsen (onderdeel 3).
 - Selecteer de **pijl omhoog** (onderdeel 5) op het scherm om de geselecteerde patiënten uit het gebied voor te archiveren patiënten te verwijderen (onderdeel 3).
2. Selecteer de knop **Exporteren**.
 3. Selecteer in het dialoogvenster *Exporteren* het doel in het vervolgkeuzemenu van media-apparaten.



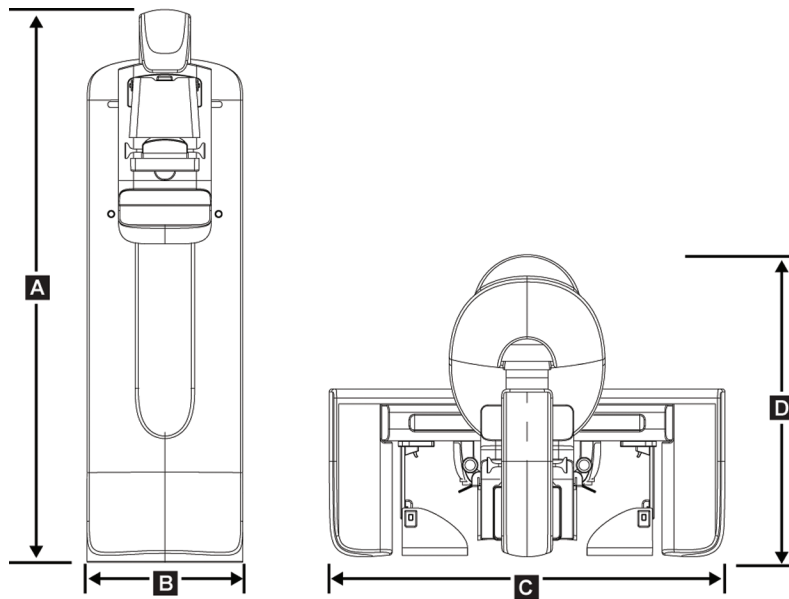
Figuur 98: Exportscherm

4. Selecteer zo nodig andere opties:
 - **Anonimiseren**: voor het anonimiseren van patiëntinformatie.
 - **Geavanceerd**: om een map op uw lokale systeem te selecteren voor het bewaren van de selecties en om de typen export te selecteren.
5. Selecteer de knop **Start** om de geselecteerde beelden naar het geselecteerde apparaat te kopiëren.

Bijlage A Specificaties

A.1 Meetwaarden product

A.1.1 Buisstandaard (gantry met C-arm)

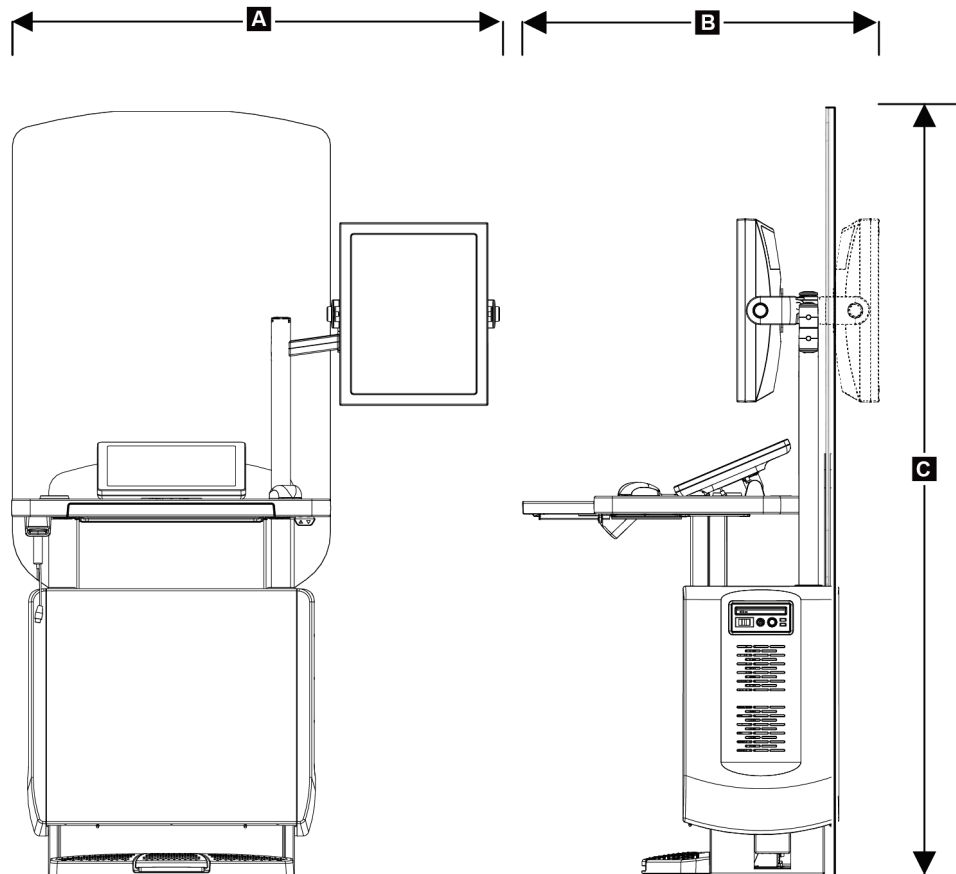


Figuur 99: Afmetingen buisstandaard (gantry met C-arm)

A.	Hoogte	223 cm
B.	Breedte	66 cm
C.	Breedte	173 cm
D.	Diepte	138 cm
	Gewicht	Maximaal 400 kg

A.1.2 Verwerfingswerkstations

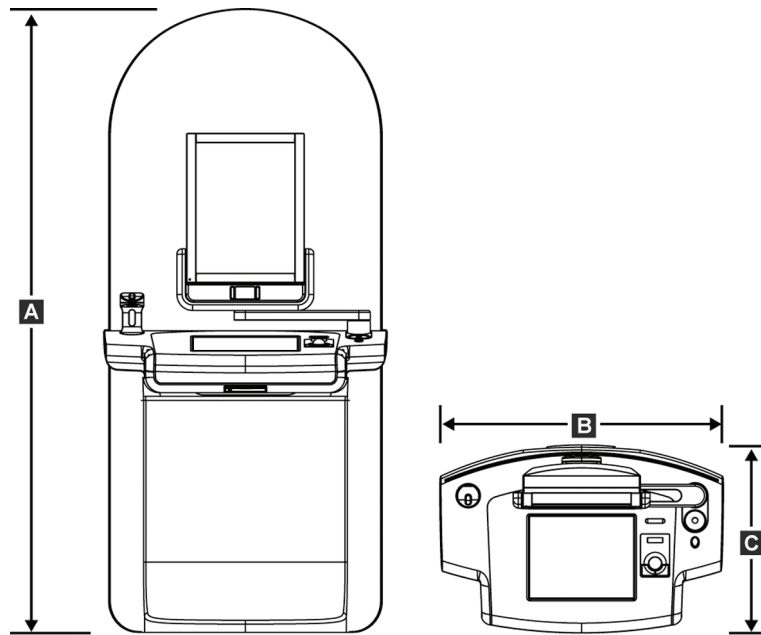
Universeel verwerfingswerkstation



Figuur 100: Afmetingen universeel verwerfingswerkstation

A.	Breedte (max.) met uitgeschoven optionele displayarm	135,6 cm
	Breedte (max.) met standaard displayarm	93,8 cm
B.	Diepte (max.) met uitgeschoven toetsenbordlade en optionele monitorarm naar achteren gedraaid	122,0 cm
C.	Hoogte (max.)	204 cm
	Gewicht (max.)	209 kg

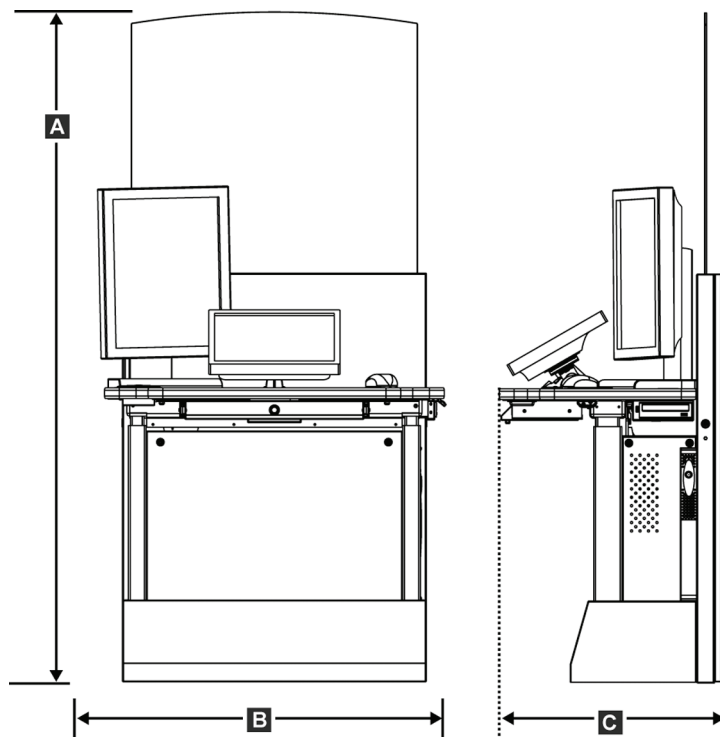
Premium verwerfingswerkstation



Figuur 101: Afmetingen Premium verwerfingswerkstation

A.	Hoogte	202,1 cm
B.	Breedte	92,7 cm
C.	Diepte	58,5 cm
	Gewicht	154 kg

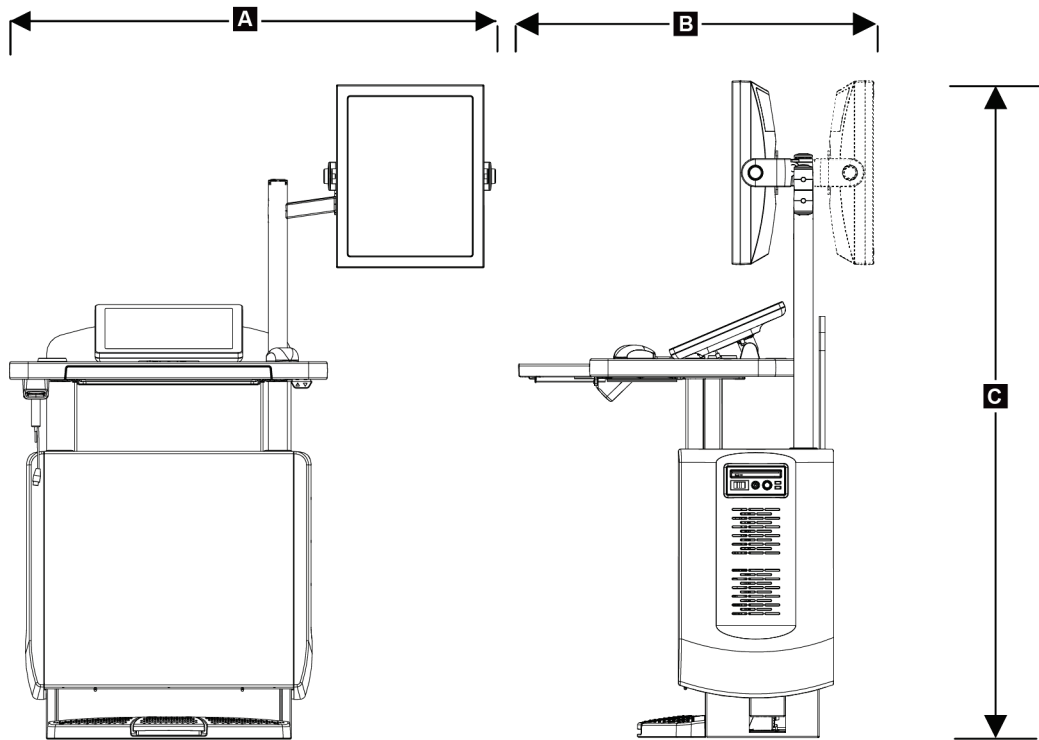
Standaard verwerfingswerkstation



Figuur 102: Afmetingen standaard verwerfingswerkstation

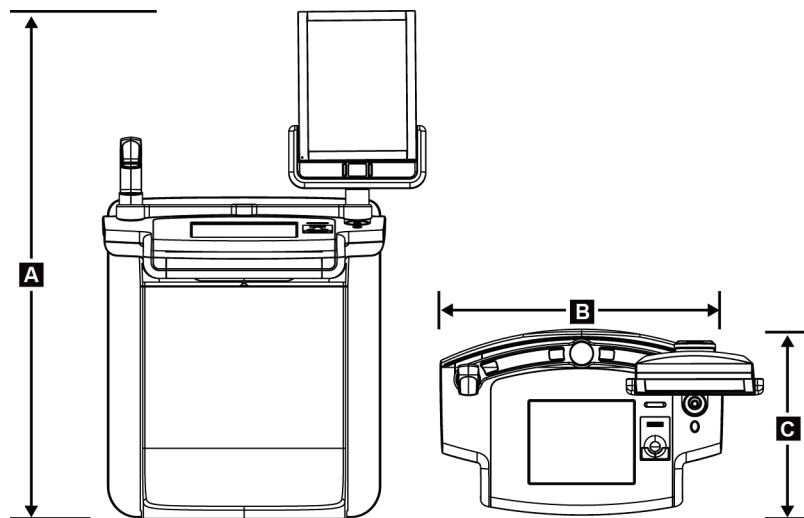
A.	Hoogte	191,3 cm
B.	Breedte	107 cm
C.	Diepte	76 cm
	Gewicht	219 kg

Verwerfingswerkstations voor mobiel gebruik



Figuur 103: Afmetingen mobiel universeel verwerfingswerkstation

A.	Breedte (max.) met uitgeschoven optionele displayarm	128 cm
	Breedte (max.) met standaard displayarm	100 cm
B.	Diepte (max.)	85 cm
C.	Hoogte (max.)	180 cm
	Gewicht (max.)	179 kg



Figuur 104: Afmetingen Premium mobiel verwerkingswerkstation

A.	Hoogte	167,6 cm
B.	Breedte	105,5 cm
C.	Diepte	58,5 cm
	Gewicht	154 kg

A.2 Bedrijfs- en opslagomgeving

A.2.1 Algemene bedrijfsvoorwaarden

Temperatuurbereik	20 °C tot 30 °C
Relatieve vochtigheid	20% tot 80% zonder condensatievocht

A.3 Stralingsscherm

Lood (Pb) equivalent stralingsscherm	0,5 mm lood voor röntgenenergie tot 35 kV
--------------------------------------	---

A.4 Elektrische ingangssignalen

A.4.1 Buisstandaard

<i>Netspanning</i>	200/208/220/230/240 VAC $\pm 10\%$
<i>Netimpedantie</i>	Maximale lijnimpedantie moet gelijk of lager zijn dan 0,20 ohm voor 208/220/230/240 VAC, 0,16 ohm voor 200 VAC
<i>Netfrequentie</i>	50/60 Hz $\pm 5\%$
<i>Gemiddelde stroom over 24 uur</i>	< 5 A
<i>Piekstroom lijn</i>	4 A (maximaal 65 A gedurende ≤ 5 sec.)

A.4.2 Verwervingswerkstation

<i>Netspanning</i>	100/120/200/208/220/230/240 VAC $\pm 10\%$
<i>Netfrequentie</i>	50/60 Hz $\pm 5\%$
<i>Opgenomen vermogen</i>	< 1000 watt
<i>Inschakelduur (standaard verwervingswerkstation)</i>	10% ~ 6 min. per uur of 2 min. aan, 18 min. uit
<i>Overstroombeveiliging</i>	8A

A.5 Technische informatie buisstandaard

A.5.1 C-arm

<i>Rotatiebereik</i>	Conventionele mammografie: $+195^\circ +3^\circ / -0,5^\circ$ tot $0^\circ \pm 0,5^\circ$ tot $-155^\circ +0,5^\circ / -3^\circ$ Tomosyntheseoptie: $+180^\circ \pm 0,5^\circ$ tot $0^\circ \pm 0,5^\circ$ tot $-140^\circ \pm 0,5^\circ$
<i>Absolute hoekstand</i>	nauwkeurig tot op $\pm 0,5^\circ$
<i>Rotatieversnelling</i>	$18^\circ/s^2 +18/-9\%$
<i>Rotatievertraging</i>	$18^\circ/s^2 +18/-9\%$
<i>Rotatiehoeksnelheid positionering</i>	$18^\circ/s \pm 25\%$



Opmerking

De hoeksnelheid is het gemiddelde van de snelheid van de buisarm die rechtsom tussen 0° en 90° of linksom tussen 90° en 0° draait. De hoeksnelheid omvat niet de tijdsduur die nodig is om vanuit nul te versnellen en om tot nul te vertragen.

Afstand bron-tot-beeld (SID)	70,0 cm ±1,0 cm (Afwijking brandpuntpositie is ±5 mm)
Patiëntondersteuning (niet-vergroot)	
Ondergrens verticale positie	70,5 cm +5,1/-0 cm
Bovengrens verticale positie	141 cm +0/-17,8 cm

A.5.2 Compressie

Handmatige compressiekracht	Maximaal 300 N
Gemotoriseerde compressie	Functioneert in drie bedrijfsmodi: voorcompressie, volledig bereik, dubbele compressie. Door gebruiker te selecteren via software.
Voorcompressiekracht	67 tot 134 N, gemotoriseerd
Compressiekracht bij volledig bereik	89 tot 178 N, gemotoriseerd
Dubbele compressie	Levert voorcompressiekracht bij eerste activering van de compressieschakelaar; vervolgens, als schakelaar binnen 2 seconden wordt geactiveerd, neemt de kracht stapsgewijs toe voor elke extra activering van de schakelaar tot de gebruiker de volledige compressiekracht heeft geselecteerd.
Compressieregelaars	Regelaars voor omhoog/omlaag aan beide zijden van de C-arm en op de voetschakelaar met 2 standen (gemotoriseerd). Handwiel aan beide zijden van het compressieapparaat (handbediend).
Compressievrijgave	Handmatig gemotoriseerde vrijgavemodus bediend door drukknoppen aan beide zijden van de C-arm.
Automatische compressievrijgave	Door gebruiker te selecteren automatische vrijgavemodus brengt compressieapparaat omhoog na beëindiging van belichting.
Variabele snelheid neergaande beweging	4,2 cm/s ±15%
Weergave compressiekracht	Twee LCD's op het compressieapparaat tonen de compressiekracht in het bereik van 18 N tot 300 N in stappen van 1 N.
Weergavenauwkeurigheid compressiekracht	±20 N

<i>Weergave compressiedikte</i>	<i>Twee LCD's op het compressieapparaat meten de compressiedikte in stappen van 0,1 cm. Het display is zichtbaar vanaf beide zijden van de patiënt.</i>
<i>Weergavenauwkeurigheid compressiedikte</i>	<i>±0,5 cm voor dikten tussen 0,5 cm en 15 cm</i>
<i>Borstcompressiedikte tomosynthese</i>	<i>Tomosynthese met standaard resolutie Maximum: 24 cm (beperkt door geometrie compressieapparaat)</i> <i>Tomosynthese met hoge resolutie Maximum: 15 cm (beperkt door DICOM-limieten)</i>
<i>Compressiepaddles</i>	<i>Compressiepaddles zijn doorzichtig. De paddles bestaan uit polycarbonaathars of een soortgelijk materiaal. Bij uitgeoefende compressie moet de doorbuiging van de paddles vanuit een vlak evenwijdig aan het ondersteuningsvlak van de patiënt minder dan of gelijk zijn aan 1,0 cm.</i>

A.5.3 Röntgenbuis

<i>Focuspunt</i>	<i>Groot (0,3 mm), nominaal</i> <i>Klein (0,1 mm), nominaal</i>
<i>Buisspanning</i>	<i>20 kV tot 49 kV</i>
<i>Anodemateriaal</i>	<i>Tungsten</i>
<i>Röntgenvenster</i>	<i>Beryllium 0,63 mm</i>
<i>Testvoorwaarden lekkage röntgenbuis</i>	<i>49 kVp, 2,0 mA</i>

A.5.4 Filtratie en uitgangssignalen röntgenbundel

<i>Filtratie</i>	<i>Filterwiel met 5 standen:</i> <i>Stand 1: Rhodium, 0,050 mm ±10%</i> <i>Stand 2: Aluminium, 0,70 mm (nominaal) (tomosyntheseoptie)</i> <i>Stand 3: Zilver, 0,050 mm ±10%</i> <i>Stand 4: Koper, 0,3 mm</i> <i>Stand 5: Lood (voorzien voor onderhoud)</i>
------------------	---

Bereik van kV/mA

Tabel 21: Maximale mA-instelling als functie van kV

kV	LFS mA	SFS mA
20	100	30
21	110	30
22	110	30
23	120	30
24	130	30
25	130	40
26	140	40
27	150	40
28	160	40
29	160	40
30	170	50
31	180	50
32	190	50
33	200	50
34	200	50
35	200	50
36	190	50
37	180	50
38	180	50
39	180	50
40	170	
41	170	
42	160	
43	160	
44	150	
45	150	
46	150	
47	140	
48	140	
49	140	

Stappen mAs (tabel 1, standaardwaarden) 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 12, 14, 16, 18, 20, 22, 25, 30, 32,5, 35, 37,5, 40, 42,5, 45, 47,5, 50, 52,5, 55, 57,5, 60, 62,5, 65, 67,5, 70, 75, 80, 85, 90, 95, 100, 120, 140, 160, 180, 200, 220, 240, 260, 280, 300, 320, 340, 360, 380, 400, 420, 440, 460, 480, 500

Verzwakking van koolstofvezel

Beeldreceptor < 0,3 mm Al

Vergrotingsplatform < 0,3 mm Al

A.5.5 Collimatie röntgenbundel

Collimatievelden 7,0 cm x 8,5 cm

10 cm x 10 cm

15 cm x 15 cm

18 cm x 24 cm

18 cm x 29 cm (tomosyntheseoptie)

24 cm x 29 cm

A.5.6 Indicatie lichtveld

Congruentie lichtveld ten opzichte van röntgenbundel Binnen 2% van SID

A.5.7 Röntgengenerator

Type Hoogfrequentomzetter van constante potentiaal

Kwalificatie 7,0 kW, maximaal (isowatt), 200 mA bij 35 kV

Elektrische vermogen maximaal 9,0 kW

Bereik van kV 20 kV tot 49 kV in stappen van 1 kV

Nauwkeurigheid van kV $\pm 2\%$, binnen een bereik van 20-49 kVp

Bereik van mAs 3,0 mAs tot 500 mAs in handmatige mAs-modus (minimaal 8 mAs in AEC-modus)

Nauwkeurigheid van mAs $\pm(10\% + 0,2 \text{ mAs})$

Bereik van mA 10 mA tot 200 mA, groot focuspunt

10 mA tot 50 mA, klein focuspunt

A.6 Technische informatie beeldsysteem

A.6.1 Beeldreceptor

<i>Binnendringen van vloeistoffen</i>	<i>Er mag geen per ongeluk gemorste vloeistof de beeldontvanger binnendringen.</i>
<i>Doorbuiging</i>	<i>Deze mag bij maximale compressie niet groter zijn dan 1,0 mm.</i>
<i>Actief beeldvormingsgebied</i>	<i>Niet kleiner dan 23,3 cm bij 28,5 cm</i>
<i>Conventionele DQE-mammografie</i>	<i>Niet kleiner dan 50% bij 0,2 lp/mm</i> <i>Niet kleiner dan 15% bij de Nyquist-limiet</i>
<i>DQE (tomosyntheseoptie)</i>	<i>Niet kleiner dan 30% bij 0,2 lp/mm</i> <i>Niet kleiner dan 15% bij de Nyquist-limiet</i>
<i>Dynamisch bereik en lineariteit</i>	<i>De reactie van het detectorsubstelsysteem is lineair met een lineariteit van 0,999 binnen een dynamisch bereik van 400:1 bij blootstelling aan röntgenstraling.</i>
<i>Uniformiteit</i>	<i>Het detectorsubstelsysteem kan versterkingsafwijkingen van pixel tot pixel corrigeren.</i> <i>Bij conventionele mammografieprocedures mag de uniformiteit van de reactie van een vlak veldbeeld van de detector niet groter zijn dan 2% nadat versterkingskalibratie is toegepast over een belichtingsbereik van 0,5 mR tot 200 mR.</i>

Bijlage B Systeem- en waarschuwingsberichten

B.1 Foutenherstel en probleemoplossing

De meeste fouten en waarschuwingsberichten worden gewist zonder gevolgen voor uw werkstroom. Volg de schermwijzingen of los het probleem op en wis vervolgens de status van de taakbalk. Sommige problemen vereisen het opnieuw opstarten van het systeem of geven aan dat er meer moet worden ondernomen (bijvoorbeeld, contact opnemen met de technische ondersteuning van Hologic). In deze bijlage worden de berichtcategorieën beschreven en uw handelingen om het systeem weer normaal te laten werken. Mochten fouten zich blijven herhalen, neem dan contact op met de technische ondersteuning van Hologic.

B.2 Typen berichten

B.2.1 Foutniveaus

Elk bericht heeft een bepaalde set met de volgende kenmerken:

- Er wordt een actieve belichting afgebroken (ja/nee)
- Een belichting wil niet beginnen (ja/nee)
- Er verschijnt een bericht voor de gebruiker op het verwervingswerkstation (ja/nee)
- Kan door de gebruiker worden gereset (ja/nee)
- Kan automatisch door het systeem worden gereset (ja/nee)

Weergegeven berichten

Alle weergegeven berichten worden in de door de gebruiker geselecteerde taal weergegeven.

In een bericht waardoor een blootstelling wordt afgebroken of wordt voorkomen dat een belichting wordt gestart, is altijd een bericht opgenomen dat aangeeft welke handelingen de gebruiker moet verrichten om door te gaan.

Aanvullende informatie over berichten


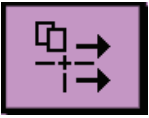




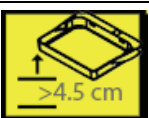
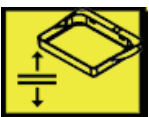

Technische informatie over het bericht is beschikbaar in het logbestand.

Sommige berichten worden altijd weergegeven als een kritieke fout (herstarten van het systeem is noodzakelijk). Deze berichten zijn het gevolg van een situatie die een belichting voorkomt en die niet door de gebruiker of het systeem kunnen worden gereset.











B.2.2 Systeemberichten

Wanneer de volgende systeemberichten verschijnen, voer dan de stap uit die wordt weergegeven in de kolom Actie om het bericht te verwijderen en de volgende belichting mogelijk te maken.

Tabel 22: Systeemberichten

Pictogram	Bericht	Actie
	Paddle wordt verplaatst	Geen actie nodig.
	Melding wordt verzonden	Geen actie nodig.
	Ongeldig gebruik van vergrotingsstandaard	U hebt een tomografische weergave geselecteerd terwijl de vergrotingsstandaard is geïnstalleerd. Selecteer een niet-tomografische weergave. (Tomosyntheseoptie)
	Gezichtsscherm zit niet vast	Schuif het gezichtsscherm volledig uit of trek het volledig in. (Tomosyntheseoptie)
	Ongeldig gebruik van compressiepaddle	Verwijder de vergrotingsstandaard of installeer de vergrotingspaddle.
	Paddlepositie komt niet overeen met geselecteerde weergave	Verschuif de paddle naar de juiste locatie voor de geselecteerde weergave.
	Compressie minder dan 4,5 cm tijdens kalibratie	Plaats de compressiepaddle hoger dan 4,5 cm om de kalibratieprocedure te voltooien.
	FAST-compressie is actief	Schakel FAST-compressie uit en installeer een voor deze modus bestemde paddle.
	Licentie ontbreekt	Een licentie is noodzakelijk voor het gebruik van deze voorziening of functie. (Dit bericht is alleen bedoeld ter informatie. Er zijn geen acties die de gebruiker moet uitvoeren.)

Tabel 22: Systeemberichten

Pictogram	Bericht	Actie
	Ongeldige detectorkalibratie	Installeer de vergrotingsstandaard voor kalibratie met een klein focuspunt. Verwijder de vergrotingsstandaard voor kalibratie met een groot focuspunt.
	Ongeldige geometrische kalibratie	Herhaal de geometrische kalibratie voordat u een belichting uitvoert. (Tomosyntheseoptie)
	Configuratiebestand ontbreekt	Van toepassing voor servicepersoneel.
	Wachten op detector	Geen actie nodig.
	Systeem in testmodus	Van toepassing voor servicepersoneel.
	Buis moet handmatig worden geplaatst (naar 0 graden worden gezet)	Draai de C-arm naar 0 graden.
	Buis moet handmatig worden geplaatst (naar -15 graden worden gezet)	Draai de C-arm naar -15 graden.
	Buis moet handmatig worden geplaatst (naar 15 graden worden gezet)	Draai de C-arm naar +15 graden.
	De nooduitschakelingsschakelaar is ingeschakeld.	Draai de nooduitschakelingsschakelaar een kwartslag om de schakelaar opnieuw in te stellen.
	Onvoldoende compressie voor tomo-reconstructies.	Plaats de compressiepaddle hoger dan 0,5 cm om tomografiebelichtingen uit te voeren.

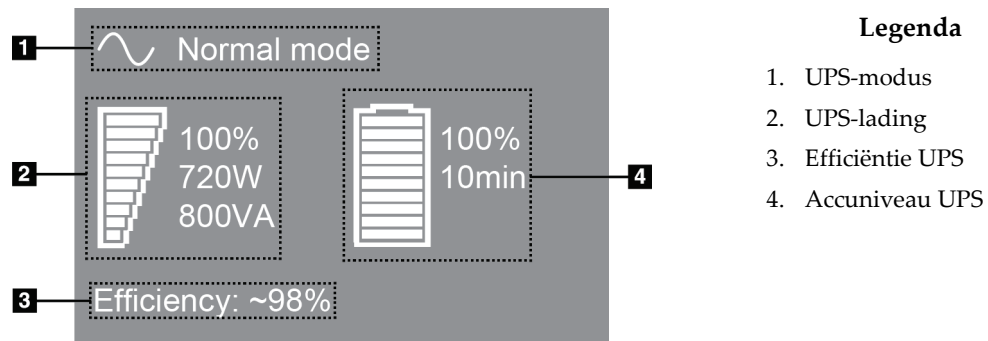
B.3 Bediening van de UPS



Opmerking

De gebruikershandleiding voor de UPS wordt met het systeem meegeleverd. Raadpleeg de *gebruikershandleiding* van de UPS voor volledige instructies.

Het LCD-scherm in de UPS geeft de vermogensstatus aan.



Figuur 105: LCD-scherm UPS

Als de UPS-accu de vervaldatum bereikt, verandert het moduspictogram zoals weergegeven. Neem contact op met uw servicevertegenwoordiger om de accu te vervangen.



Bijlage C Gebruik van het mobiele systeem

In deze bijlage wordt het systeem beschreven dat in een mobiele omgeving is geïnstalleerd.

C.1 Voorwaarden voor veiligheid en andere voorzorgsmaatregelen

Een aanvaardbare, stabiele, schone VAC-voedingsbron is vereist om ervoor te zorgen dat het systeem aan alle prestatiespecificaties voldoet. Waar beschikbaar biedt een externe stroomvoorziening die op correcte wijze stroom levert aan het systeem de beste prestaties. Als een mobiele voedingsgenerator wordt gebruikt, moet u de specificaties voor het ingangsvermogen aanhouden tijdens alle soorten belasting.



Waarschuwing:

Het stralingsscherm is niet goedgekeurd voor mobiel gebruik en wordt niet meegeleverd. De fabrikant van de bus moet voor voldoende afscherming zorgen.



Let op:

Wanneer een externe stroomvoorziening niet beschikbaar is, kunnen mobiele voedingsbronnen die gelijkwaardige prestaties leveren worden gebruikt. (Raadpleeg [Specificaties voor mobiel gebruik](#) op pagina 156.) De juiste werking en prestaties van het systeem kunnen alleen worden gegarandeerd als een zuiver sinusoïdaal VAC-continuvermogen wordt geleverd volgens de specificaties voor ingangsvermogen van het systeem en de belastingeigenschappen. De voedingsbron moet intermitterend gedurende minimaal 5 seconden 65 A bij 208 VAC leveren en in andere gevallen 4 A maximaal continu. Deze lading moet eenmaal per 30 seconden worden ondersteund. Mocht er sprake zijn van onderbreking van de externe of mobiele stroomvoorziening, dan moet de UPS gedurende minimaal 4 minuten de hierboven beschreven operationele voeding kunnen leveren. De voeding van het verwervingswerkstation en de voeding van de gantry moeten zich in afzonderlijke, speciaal hiervoor bestemde circuits bevinden. Het gebruik van een ononderbreekbare stroomvoorziening met een actieve lijnconditioner wordt aanbevolen op elk voedingscircuit. Dienovereenkomstig moet alle bijkomstige voeding van de mobiele bus worden gedistribueerd door andere circuits. Na initiële installatie en na elke verplaatsing van de mobiele bus moet worden geverifieerd dat de elektrische installatie voldoet aan de specificaties voor ingangsvermogen van systemen en aan de veiligheidsvereisten van IEC 60601-1.



Let op:

De temperatuur en vochtigheid in het voertuig moeten te allen tijde worden gehandhaafd. Zorg ervoor dat de omgevingsomstandigheden de aangegeven specificaties niet overschrijden wanneer het systeem niet wordt gebruikt.



Let op:

Spanningen mogen niet met meer dan $\pm 10\%$ veranderen wanneer de röntgeneenheid of andere apparatuur (bijvoorbeeld, verwarming of airconditioning) wordt gebruikt.



Opmerking

Als een mobiele voedingsgenerator wordt gebruikt, moet deze zich minimaal 3 meter van het systeem bevinden. Als niet aan deze afstandsvereiste kan worden voldaan, kan aanvullende EMI- of RF-afscherming vereist zijn.

C.2 Specificaties voor mobiel gebruik

De volgende systeemspecificaties gelden alleen voor mobiel gebruik. Raadpleeg het gedeelte [Specificaties](#) op pagina 139 voor alle andere specificaties.

C.2.1 Schok- en vibratielimieten

Vibratielimiet

Maximaal 0,30 G (2 Hz tot 200 Hz), gemeten op het punt waar het systeem aan de bus is gemonteerd.

Schoklimiet

Maximaal 1,0 G (1/2 sinuspuls), gemeten op het punt waar het systeem aan de bus is gemonteerd. Er wordt voor de bussen luchtvering aanbevolen.

C.2.2 Busomgeving

Bedrijfsomgeving

Temperatuurbereik

20 °C tot 30 °C

Relatieve vochtigheid

20% tot 80% zonder condensatievocht

Niet-operationele (vervoers)omgeving

Temperatuurbereik

10 °C tot 35 °C, voor max. 12 uur

10 °C tot 30 °C, onbepaald

Maximale snelheid van temperatuurverandering

<10 °C/u.

Relatieve vochtigheid

10% tot 80% zonder condensatievocht

C.3 Elektrische ingangssignalen

C.3.1 Gantry

<i>Netspanning</i>	<i>200/209/220/230/240 VAC ±10%</i>
<i>Netimpedantie</i>	<i>Maximale, niet te overschrijden lijnimpedantie</i> <i>0,20 Ohm voor 208/220/230/240 VAC,</i> <i>0,16 Ohm voor 200 VAC</i>
<i>Netfrequentie</i>	<i>50/60 Hz ±5%</i>
<i>Gemiddelde stroom over 24 uur</i>	<i>< 5 A</i>
<i>Piekstroom lijn</i>	<i>4 A (maximaal 65 A gedurende 3 seconden)</i>

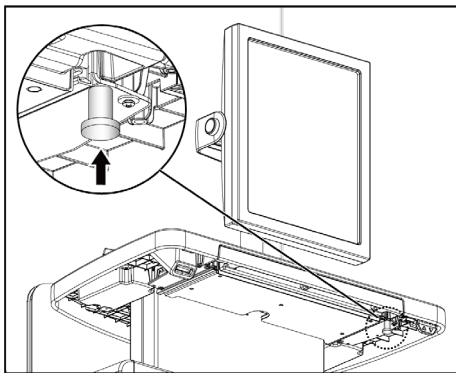
C.3.2 Verwervingswerkstation

<i>Netspanning</i>	<i>100/120/200/ 208/220/230/ 240 VAC ±10%</i>
<i>Netfrequentie</i>	<i>50/60 Hz ±5%</i>
<i>Opgenomen vermogen</i>	<i>< 1000 watt</i>

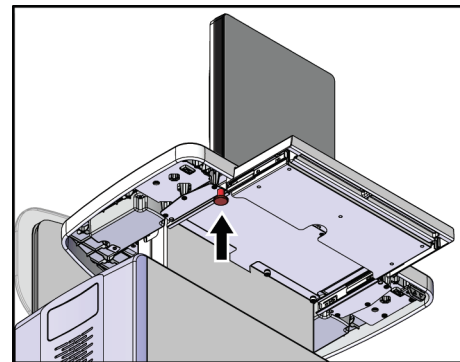
C.4 Het systeem voorbereiden voor vervoer

Voer de volgende stappen uit vóór het vervoer:

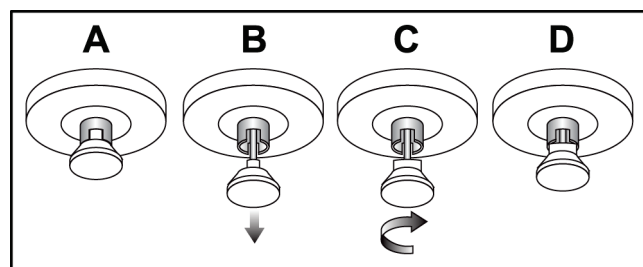
1. Draai de C-arm naar 0 graden (CC-positie).
2. Breng de C-arm omlaag naar de laagste positie.
3. Schakel het systeem uit via de gebruikersinterface.
4. Plaats de muis in de toetsenbordlade.
5. Vergrendel de toetsenbordlade (zie de volgende figuren):
 - a. Sluit de lade.
 - b. Zoek de knop op onder de lade.
 - c. Draai de knop 90° tot deze in de vergrendeling past. Positie A in de volgende figuur geeft de vergrendelde positie weer.



Figuur 106: Vergrendelingsknop toetsenbordlade

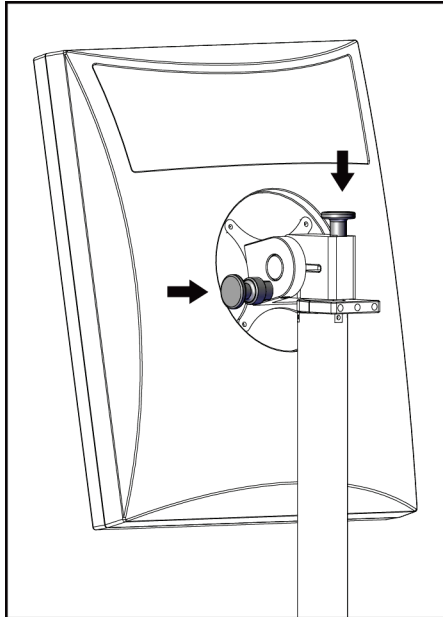


Figuur 107: Vergrendelingsknop toetsenbordlade



Figuur 108: Vrijgave van ladevergrendeling van vergrendeld (A) tot ontgrendeld (D)

6. Bij gebruik van het mobiele Universele verwervingswerkstation moet het zwenkbare display worden vergrendeld met de hiertoe voorziene knoppen (zie de volgende figuur).

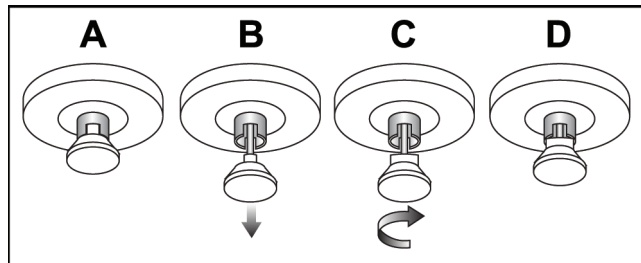


Figuur 109: Vergrendelingsknoppen voor beeldweergavemonitor op het mobiele universele verwervingswerkstation

7. Breng het werkoppervlak omlaag naar de laagste positie.
8. Verwijder alle systeemaccessoires.
9. Plaats alle accessoires op een veilige opslagplaats.

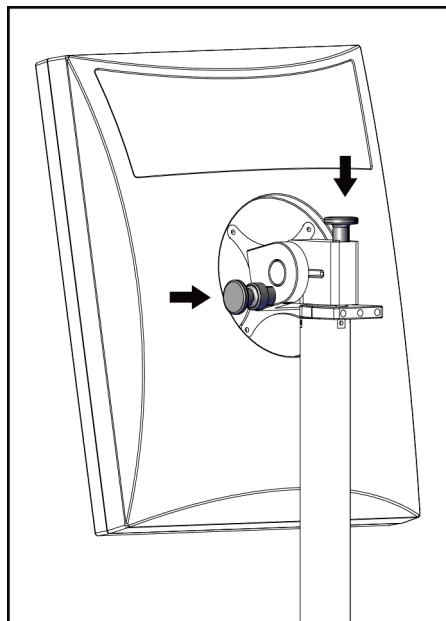
C.5 Het systeem voorbereiden voor gebruik

1. Ontgrendel de toetsenbordlade:
 - a. Zoek de knop op onder de lade.
 - b. Trek de knop omlaag.
 - c. Draai de knop 90°. In deze positie blijft de vergrendeling geopend. Positie D (in de volgende figuur) geeft de ontgrendelde positie weer.



Figuur 110: Vrijgave van ladevergrendeling van vergrendeld (A) tot ontgrendeld (D)

2. Trek zo nodig de lade uit.
3. Bij gebruik van het mobiele Universele verwervingswerkstation moet het zwenkbare display worden ontgrendeld (zie de volgende figuur).



Figuur 111: Vergrendelingsknoppen voor beeldweergavemonitor op het mobiele universele verwervingswerkstation

C.6 Het systeem testen na vervoer

C.6.1 Bedieningselementen mobiele systeem en functionele tests

Voer de controles en de functionele tests uit. Raadpleeg [De functionele tests uitvoeren](#) op pagina 38.

- Compressieapparaat omhoog/omlaag
- Compressievrijgave
- Rotatie van C-arm
- C-arm omhoog/omlaag
- Collimatoroverbrugging
- Lichtveldlamp
- Paddlesysteem verschuiven
- Nooduitschakelingsschakelaars

C.7 Kwaliteitsbewakingstests

Raadpleeg het kwaliteitsbewakingshandboek voor kwaliteitscontroles van het systeem.

Bijlage D Dosisinformatie

D.1 EUREF-dosistabellen



Opmerkingen

Deze informatie is alleen van toepassing voor de Europese Unie.

De volgende waarden zijn de waarden voor de standaard dosistabellen.

In de volgende tabellen staan de gangbare dosiswaarden bij gebruik van het systeem in 2D- en BT-beeldvormingsmodi. De tabellen volgen de procedures die worden beschreven in de *European guidelines for quality assurance in breast cancer screening and diagnosis, Fourth edition*: section **2a.2.5.1 Dosimetry**, and **Appendix 5: Procedure for determination of average glandular dose**.

Tabel 23: 2D-dosis (EUREF)

Fantoom	cm	kV	Anode	Filter	EUREF-dosis (mGy)
2,0 cm PMMA	2,1	25	W	0,05 mm Rh	0,55
3,0 cm PMMA	3,2	26	W	0,05 mm Rh	0,75
4,0 cm PMMA	4,5	28	W	0,05 mm Rh	1,05
4,5 cm PMMA	5,3	29	W	0,05 mm Rh	1,42
5,0 cm PMMA	6	31	W	0,05 mm Rh	2
6,0 cm PMMA	7,5	31	W	0,05 mm Ag	2,7
7,0 cm PMMA	9	34	W	0,05 mm Ag	3,1

Tabel 24: BT-dosis (EUREF)

Fantoom	cm	kV	Anode	Filter	EUREF-dosis (mGy)
2,0 cm PMMA	2,1	26	W	0,7 mm Al	1
3,0 cm PMMA	3,2	28	W	0,7 mm Al	1,15
4,0 cm PMMA	4,5	30	W	0,7 mm Al	1,5
4,5 cm PMMA	5,3	31	W	0,7 mm Al	2,00
5,0 cm PMMA	6	33	W	0,7 mm Al	2,5
6,0 cm PMMA	7,5	36	W	0,7 mm Al	3,9
7,0 cm PMMA	9	42	W	0,7 mm Al	5,15

Tabel 25: CEDM-dosis (EUREF)

Fantoom	cm	kV	Anode	Filter	EUREF-dosis (mGy)
2,0 cm PMMA	2,1	26/45	W	0,05/0,3 mm Rh/Cu	0,83
3,0 cm PMMA	3,2	26/45	W	0,05/0,3 mm Rh/Cu	1,1
4,0 cm PMMA	4,5	28/45	W	0,05/0,3 mm Rh/Cu	1,6
4,5 cm PMMA	5,3	29/49	W	0,05/0,3 mm Rh/Cu	2,1
5,0 cm PMMA	6	31/49	W	0,05/0,3 mm Rh/Cu	3,0
6,0 cm PMMA	7,5	32/49	W	0,05/0,3 mm Ag/Cu	4,1
7,0 cm PMMA	9	33/49	W	0,05/0,3 mm Ag/Cu	4,7

Verklarende woordenlijst

Aantekeningen

Grafische afbeeldingen of tekstmarkeringen op een beeld om een te onderzoeken locatie aan te geven.

ACR

American College of Radiology

AEC

Autom. belichtingsregelaar (Automatic Exposure Control)

Beeldreceptor

Combinatie van de röntgendetector, raster ter vermindering van röntgenstroostraling en afdekking van koolstofvezel

BT

Borsttomosynthese. Een beeldvormingsprocedure die informatie over de borst biedt in drie dimensies

CEDM

Contrastversterkte digitale mammografie

Collimator

Een hulpmiddel op de röntgenbuis waarmee de het belichtingsgebied van de röntgenbundel wordt geregeld.

Conventionele mammografie

Röntgenopnamen op basis van één projectie van weergaven voor screenings- en diagnostische doeleinden

C-weergave

Een gelicentieerde Hologic-functie waarmee een digitaal mammografiebeeld (DM) wordt gegenereerd op basis van gegevens die tijdens een borsttomosynthesescan (BT) zijn verworven

DICOM

Digitale beeldvorming en communicatie op medisch gebied (Digital Imaging and Communications in Medicine)

DM

Digitale mammografie (2D)

EMC

Elektromagnetische compatibiliteit

FAST-paddle

Paddle met volledig automatische zelfregelende kanteling (Fully Automatic Self-Adjusting Tilt Paddle)

FDA

Food and Drug Administration (in de Verenigde Staten)

In behandeling

De handeling die is uitgevoerd op het beeld om het beeld te markeren als de technoloog de beeldkwaliteit niet positief beoordeelt (beelden in behandeling moeten worden geaccepteerd of geweigerd voordat de procedure wordt gesloten)

Intelligent 2D

Een gelicentieerde Hologic-functie waarmee een digitaal mammografiebeeld (DM) met hoge resolutie wordt gegenereerd op basis van gegevens die tijdens een borsttomosynthesescan (BT) met hoge resolutie zijn verworven

I-View

Een gelicentieerde functie voor 2D contrastversterkte digitale mammografie

Melding

Annotaties en opmerkingen per beeld die worden gecommuniceerd tussen werkstations voor diagnostische beoordeling, werkstations voor technologen en verwervingswerkstations

MPPS

Door modaliteit uitgevoerde procedurestap (Modality Performed Procedure Step)

MQSA

Mammography Quality Standards Act

PACS

Beeldarchiverings- en communicatiesysteem (Picture Archiving and Communications System). Een computer- en netwerksysteem dat digitale medische beelden overdraagt en archiveert.

Projectiebeeld

Eén van een groep borsttomosynthesebeelden die onder verschillende projectiehoeken zijn gemaakt en dat wordt gebruikt om het definitieve gereconstrueerde beeld te produceren

Raster

Een element in de digitale beeldreceptor dat strooistraling vermindert tijdens de belichting

RF

Radiofrequentie

ROI

Te onderzoeken locatie (Region of Interest)

SID

Afstand van bron tot beeld (Source to Image Distance)

Tomosynthese

Een beeldvormingsprocedure die een aantal beelden van de borst combineert die onder verschillende hoeken zijn gemaakt. De tomosynthesebeelden kunnen worden gereconstrueerd om focale vlakken (plakken) in de borst te tonen.

UDI

Een programma van de Amerikaanse Food and Drug Administration voor unieke apparaatidentificatie (Unique Device Identification (UDI)). Ga voor meer informatie over UDI naar

<http://www.fda.gov/MedicalDevices/DeviceRegulationandGuidance/UniqueDeviceIdentification/UDIBasics/default.htm>.

UPS

Ononderbreekbare stroomvoorziening (Uninterruptible Power Supply)

USB

Universele seriële bus

Vrijmaken

Automatische verwijdering van patiëntbeelden en bijbehorende informatie om nieuwe verwervingen van patiëntbeelden mogelijk te maken

Index

2

2D-contrastinstellingen • 90

A

aan/uit-knop • 32

aan/uit-knop computer • 27

aan/uit-knop UPS • 31

aangepaste uitvoer • 72

aanmelden • 37

vingerafdrukscanner • 37

aanraakscherm • 34

accessoires

apparaten met dradenkruis • 103

compressiepaddles • 94

gezichtsschermen • 92

installeren op C-arm • 91

vergrotingsstandaard • 102

AEC

knoppen • 29

sensorpositie • 29

afgewezen beelden accepteren • 81

afmelden • 62

archiveren • 73

autom. rotatie • 45

automatisch hangen, automatisch koppelen • 124

B

bedieningselementen

C-arm • 30

collimatoroverbrugging • 38

compressie • 30, 38, 39

compressierem • 38, 39

handmatige compressievrijgave • 38, 39

handwielen • 29

indicatoren • 27

lichtveldlamp • 38

systeem • 27

verwervingswerkstation • 32

bedieningselementen en indicatoren -

buisstandaard gantry • 28

beeld in behandeling, accepteren of afwijzen • 81

beelden

beoordelingshulpmiddelen • 70

externe toegang tot beeldrapporten • 133

uitvoeropties • 86

verwervingsmodus • 78

voorbeeld • 77

beelden afwijzen

afdrukken • 75

beelden naar uitvoer sturen • 86

beelden verwerven • 109

beheren

alarmen • 52

meldingen • 52

uitvoergroepen • 71

belichting

parameters • 78

reeks • 109

technieken, set • 78

beoordeling

afgewezen beeld • 81

berichten en waarschuwingen • 151

bewerken

gebruikersinformatie • 52

patiëntinformatie • 57

bladerwielkje • 32

buiskop, display • 29

buisstandaard, bedieningselementen en

indicatoren • 28

C

C-arm

autom. rotatie • 45

bedieningselementen en indicatoren • 28, 30

displays • 30

gleuven voor accessoires • 91

rotatie en verplaatsing • 38, 45

circuit breaker

Gantry • 27

collimator

geprogrammeerd volgens paddle • 94

geprogrammeerd volgens paddlepositie • 38

opheffen • 38

compressie
 bedieningselementen en -displays • 32
 paddles • 94
 vrijgeven • 109
compressiekracht, bereik • 29
contactpaddles • 97
conventioneel gezichtsscherm, installeren • 94
cybersecurity-verklaring • 9

D

display
 compressiekracht • 29
 dikte • 29
 schoon • 114
 typen beeldselectie • 85
 verwervingswerkstation • 32
 voorbeeldbeeld • 34
dosisinformatie • 163
 EUREF-dosistabellen • 163

E

exporteren • 74
externe toegang tot beeldrapporten • 133

F

filtertabblad • 61
 andere functies • 61
fouten • 151
functionele tests
 nooduitschakelingsschakelaar • 38, 48

G

gebruikersinterface • 51
gebruikersmenu • 52
gebruikersprofielen • 7
gegevensverlies • 16
generatortabblad, set technieken • 78
gezichtsscherm • 92

I

indicatoren • 27
Info-scherm (verwervingswerkstation) • 121

installeren
 compressiepaddles • 99
 conventioneel gezichtsscherm • 94
 intrekbaar gezichtsscherm • 92
intrekbaar gezichtsscherm
 gebruik • 93
 installeren • 92

K

klinische procedures • 107
knop voor implantaat aanwezig • 64
knoppen voor paddleverschuiving • 29
kwaliteitsbewakingsvereisten • 8

L

laserfilmprinter, isolatievereisten • 16
lichtveldlamp • 38
 gebruik • 109
lokalisatie van naald • 111
lokalisatieapparaat met dradenkruis
 gebruik • 104
 installeren en verwijderen • 103
 uitlijnen • 106
lokalisatiepaddles • 98

M

mobiel systeem
 gereedmaken voor gebruik • 160
 gereedmaken voor verplaatsing • 158
 QC-tests • 161
 specificaties • 156
 testen na vervoer • 161
 veiligheid • 155

N

nooduitschakelingsschakelaar • 28, 32
 functionele test • 38
noodzakelijke voorwaarden voor gebruik van
 systeem • 7

O

- onderhoud
 - algemeen • 113
- ononderbreekbare stroomvoorziening (Uninterruptible Power Supply) • 31, 154
- op verzoek, uitvoer • 73

P

- paddle verschuiven • 65, 100
- paddles
 - compressie • 97
 - installeren • 99
 - naar nieuwe positie verschuiven • 65
 - verschuiven • 100
 - verwijderen • 99
- paddlesysteem verschuiven • 38
- patiënt
 - gezichtsscherm • 92
 - informatie bewerken • 57
 - openen • 56
 - positie • 109
 - verwijderen • 59
- patiënt verwijderen • 59
- patiëntprocedure openen • 56
- pictogram Mijn instellingen • 52
- premium verwervingswerkstation • 32
- procedures
 - sluiten • 70
 - toevoegen • 56

R

- röntgen
 - beeld verwerven • 109
 - collimatievelden • 38
 - indicatoren • 109
 - schakelaar (knop) • 32

S

- scherm Admin (Beheer)
 - externe toegang tot beeldrapporten • 133
 - Info-scherm (verwervingswerkstation) • 121
 - knop Admin (Beheer) • 62

- schermen
 - voorbeeldbeeld • 77
 - zoeken • 62
- screening
 - het beeld verwerven • 109
- selecteren
 - belichtingsparameters • 78
 - uitvoergroepen • 71
- sluiten
 - patiënt • 70
 - procedure • 70
- specificaties • 139
 - elektrisch • 145
- spot-compressiepaddles • 97
- stralingsveiligheid • 16
- streepjescodescanner • 32, 34
- systeem
 - beheer • 119
 - berichten • 152
 - beschrijving • 13
 - gereed • 109
 - mogelijkheden • 2
 - statuspictogrammen • 52
- systeem inschakelen • 35
 - Aanmelden • 37
 - voorbereiding • 35
- systeem uitschakelen • 49

T

- taakbalk • 52
- tabblad Cine • 85
- tabblad met opmerkingen • 85
- tabblad Notices (Meldingen) • 85
- Tabblad ROI • 85
- tabbladen
 - filter, kolom • 61
- Technische ondersteuning van Hologic • 113
- toetsenbord • 32, 34
- trainingsvereisten • 7

U

- uitvoer, op verzoek • 73
- uitvoerapparaten
 - aangepaste uitvoer • 72
 - taakbalkpictogrammen • 52
 - uitvoergroepen • 86
 - uitvoergroepen beheren • 52
- uitvoergroepen, beheren • 86
- uitvoergroepen, selecteren • 71

V

- veiligheid
 - algemene informatie • 16
 - apparaatbeschadiging • 16
 - gegevensverlies • 16
 - straling • 16
- vereisten
 - benodigde vaardigheden • 7
 - kwaliteitsbewaking • 8
 - training • 7
- vergrotingsapparaat met dradenkruis, installeren en verwijderen • 105
- vergrotingspaddles • 97
- Vergrotingsstandaard • 102
 - installeren en verwijderen • 102
- verklaring, cybersecurity • 9
- verwervingsmodi • 78
- verwervingswerkstation
 - aanraakscherm • 32, 34
 - bedieningselementen • 32
 - bedieningselementen en -displays • 32
 - Info-scherm (verwervingswerkstation) • 121
 - onderhoud • 114
- verwervingswerkstation, standaard
 - bedieningselementen en -display • 33
- verwijderen
 - compressiepaddles • 99
 - conventioneel gezichtsscherm • 94
 - intrekbaar gezichtsscherm • 92
 - lokalisatieapparaat met dradenkruis • 103
 - vergrotingsapparaat met dradenkruis • 105
 - vergrotingsstandaard • 102

- vingerafdrukscanner - AWS • 32
- voetschakelaars, AWS • 30
- voorbeeldbeeldscherm • 34, 77

W

- waarschuwingen • 151
- waarschuwingen, voorzorgsmaatregelen en aantekeningen • 16
 - gedefinieerd • 11
- werklijst, zoeken • 62
- werkstroom, standaard • 107

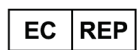
Z

- zoeken in werklijst • 62

HOLOGIC®



Hologic Inc.
36 Apple Ridge Road
Danbury, CT 06810 USA



Hologic Ltd.
Heron House Oaks Business Park
Crewe Road
Wythenshawe, Manchester
M23 9HZ, UK
Tel: +44 (0)161 946 2206

CE
0044